

Visita de los Príncipes de España a diversas instituciones de Gijón

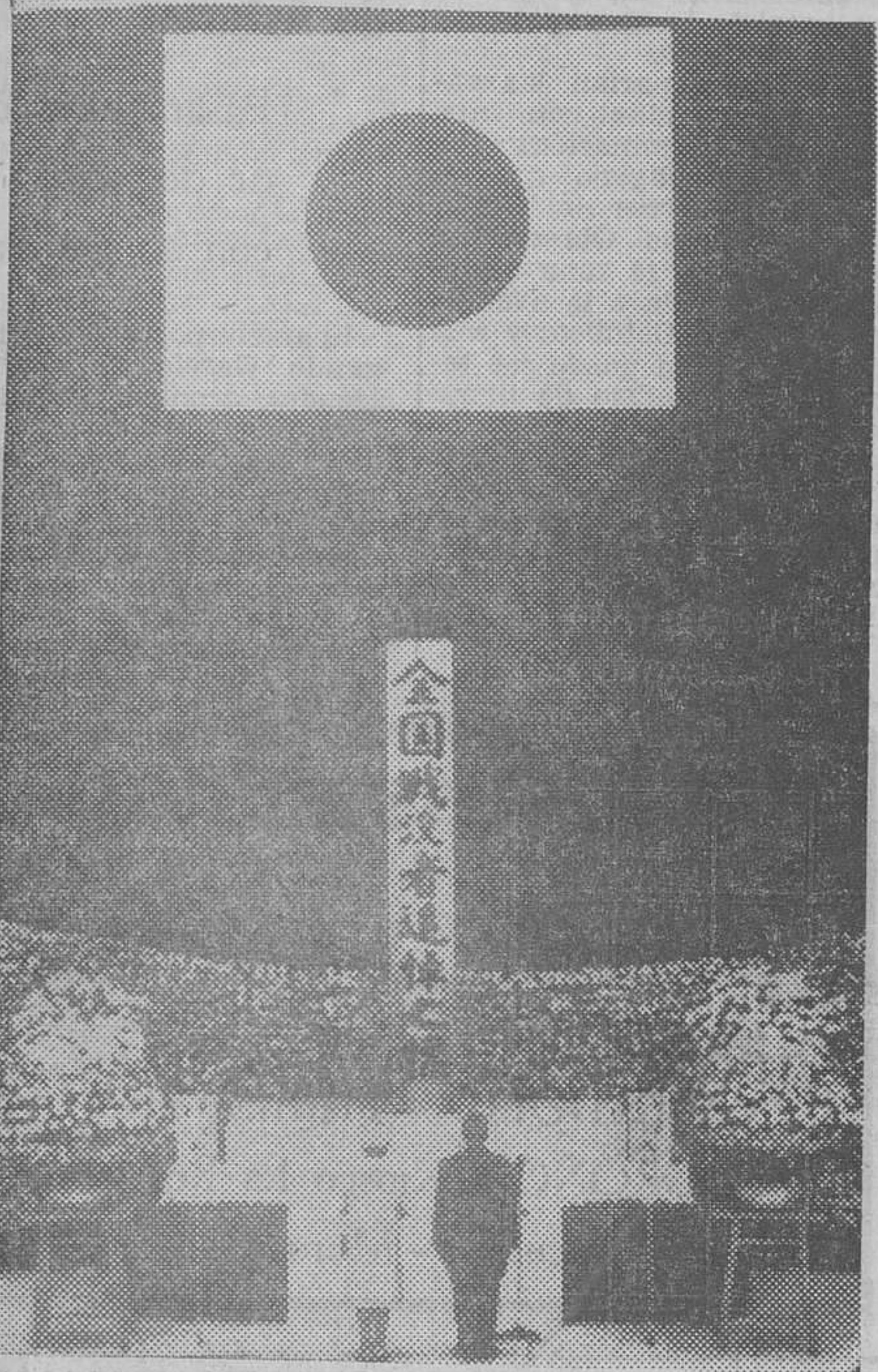
Asimismo recorrieron las zonas más importantes de la cuenca minera asturiana

Han llegado a Galicia varios miembros del Gobierno

Gijón (Cifra y Logos).— Los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, en su segunda jornada de la visita oficial que realizan a Asturias, dedicaron el domingo a la ciudad de Gijón, a la que llegaron poco antes de las doce de la mañana.

Don Juan Carlos y doña Sofía fueron objeto de una muy cordial y cariñosa acogida. Procedían de la residencia de La Granda, en la que tienen su alojamiento durante esta estancia, que finalizará el próximo miércoles. Antes de llegar a Gijón, los Príncipes de España se detuvieron en Avilés, donde asistieron a la santa misa en la iglesia parroquial de San Nicolás de Bari.

XX ANIVERSARIO



Tokio. — El emperador Hiro Hito y la emperatriz Nagako, del Japón, durante la oración en silencio, cuando visitan el monumento a la guerra. Ocurrió durante un acto en memoria del 25 aniversario de la derrota de Japón en la segunda guerra mundial. — (Telefoto CIFRA).

Las conversaciones de paz Oriente - Israel parece que se celebrarán en Nueva York y a nivel de ministros

Por sólo un voto de diferencia Suleiman Franjeh es elegido nuevo presidente del Líbano

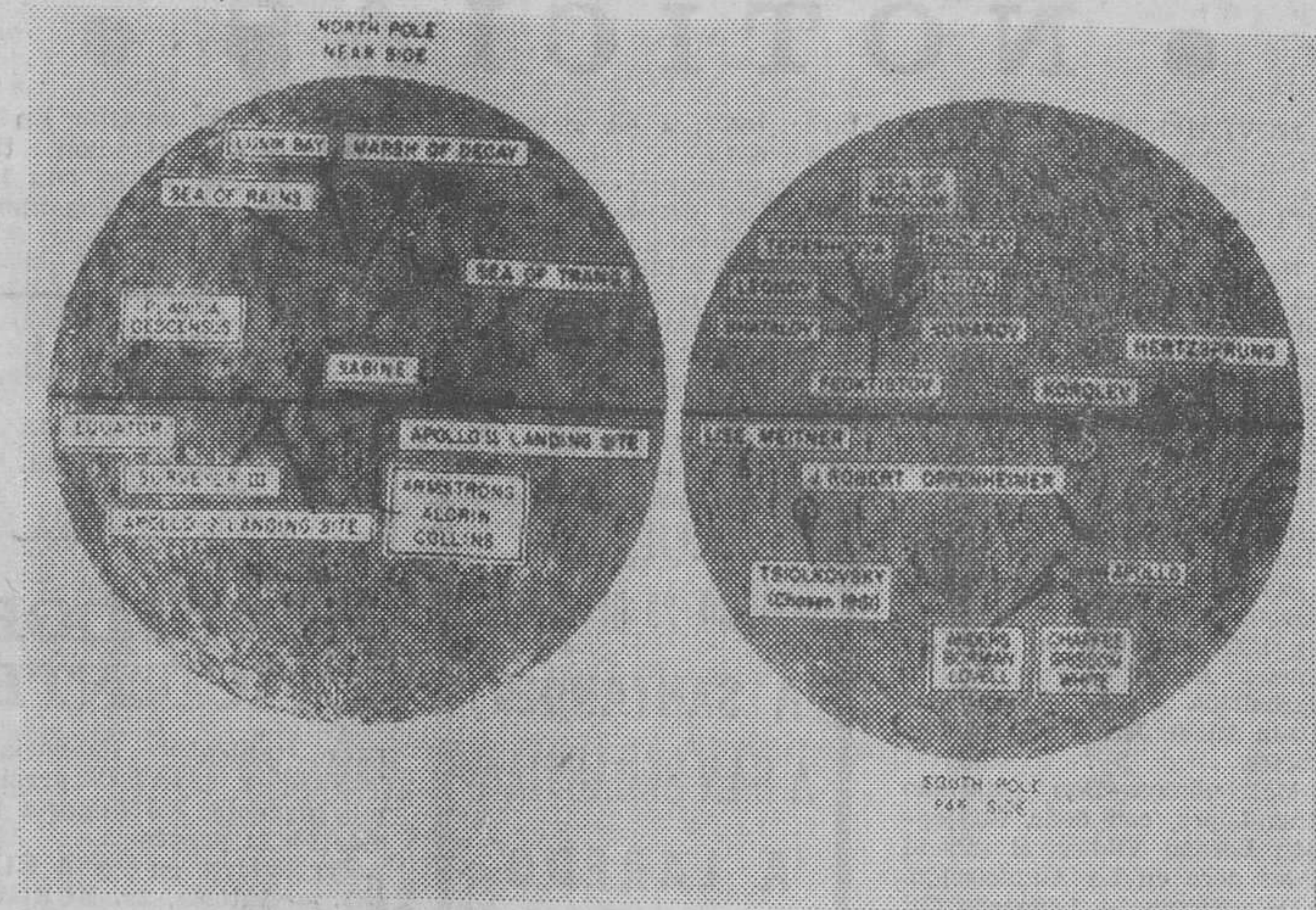
Amman (Efe-Reuter). — Diez personas fueron ejecutadas por los comandos palestinos en la franja de Gaza, ocupada por el ejército de Israel, por actuar como «agentes del enemigo», según informa el comunicado facilitado por el Frente Popular para la Liberación de Palestina. Añade el comunicado que las diez ejecuciones fueron llevadas a cabo por los comandos palestinos después de que las diez personas ejecutadas desoyeran las advertencias que se les había hecho. Las diez personas ejecutadas murieron en atentados llevados a cabo entre el 20 y el 31 de Julio.

ANTE UNA FORMULA DE COMPROMISO?

Sede de las Naciones Unidas (Efe). — Gunnar Jarring, mediador de las Naciones Unidas en Oriente Medio, «espera indicaciones y trabaja mucho», dijo hoy un portavoz de la O.N.U. En entrevistas continuas con los representantes de Israel, Jordania y Egipto, Jarring trata desde hace dos semanas de iniciar unas conversaciones de paz entre los tres países. Las negociaciones propuestas por Estados Unidos y aceptadas en principio por los tres Gobiernos han quedado semiparalizadas por las quejas israelíes de que Egipto ha violado dos veces un «alto el fuego» en

(Pasa a sexta página)

NUEVOS NOMBRES EN LA LUNA



Boston. — Un comité de astrónomos ha propuesto tres nombres para tres pequeños cráteres de la cara visible de la Luna (izquierda), y son los de los tres astronautas americanos, Neil Armstrong, Edwin Aldrin y Michael Collins. La Unión Internacional de Astrología se reúne pasado mañana en Brighton, Inglaterra, y en esa reunión se espera asignar nombres a los accidentes de la superficie de la Luna descubiertos por exploraciones y satélites fotográficos en la pasada década. (Telefoto CIFRA)

OTRO INGENIO SOVIETICO HACIA VENUS

Se pretende que descienda en la superficie del planeta

Moscú (Del Servicio especial «Logos-Daily Mail», por Agnus Macpherson). — Los soviéticos han lanzado, en el mayor silencio, otro ingenio espacial, esta vez con destino a Venus. El «Venus-7», que pesa mil kilos se encuentra en estos momentos a 50.000 kilómetros de la superficie de la Tierra, en ruta hacia un premeditado lugar en el cual taladrará la destumbrante epidermis nebulosa de Venus para descender a la superficie.

Las anteriores incursiones venusianas —en 1967 y el pasado año— han probado, a través de informes transmitidos por radio-ondas, las «extrañas» condiciones de la atmósfera que envuelve al planeta. Según los científicos rusos, dicha atmósfera es como una «sopa oleagosa» compuesta de dióxido de carbono, a una temperatura de 800 grados y a una presión considerablemente mayor de la de la atmósfera de la Tierra.

Se cree que «Venus-7» posee una estructura exterior diez veces reforzada con respecto a sus predecesoras. Se da por seguro que los anteriores «robots» sufrieron daños vitales y sus radares terminaron por ser destruidas ante la intensa fuerza de la presión cuando se dirigían hacia la Tierra. Las condiciones en aquella superficie pueden aún ser físicamente irresistibles. Comparativamente, sobrevivir en la Luna puede resultar ahora un juego de niños, toda vez que se supone que el hombre nunca podrá caminar por la superficie de aquel planeta gemelo de la Tierra.

(Pasa a sexta página)

DOS EXPLOSIONES MISTERIOSAS DE VEHICULOS INGLESES

Una de ellas se produjo dentro de un «mini» cuyos ocupantes resultaron gravemente heridos

Huye a Occidente el intérprete personal de Gomulka

Copenhague (Efe). — Erwin Weit, de 43 años, nacido en Austria, intérprete oficial del jefe del partido comunista polaco Gomulka, solicitó hace varios meses asilo político en la República Federal Alemana, según se ha sabido ayer. El diario «Copenhague» «Berlingske Tidende» y el alemán «Bildam Sonntag» informaron del caso diciendo que el hecho se mantuvo en secreto por motivos de seguridad. Ambos diarios basaron sus informaciones en testimonios directos de evadidos polacos y checoslovacos que entraron en los países escandinavos y en la República Federal.

CONFIRMACION OFICIAL

Bonn (Efe-UPI). — El Gobierno de Alemania Occidental ha confirmado hoy que un intérprete del jefe comunista polaco Wladyslaw Gomulka ha huido a Occidente, pero ha negado las informaciones de Prensa según las cuales había solicitado asilo político en este país.

OTROS QUE PIDEN ASILO POLITICO

Gorizia (Italia) (Efe). — Cuatro ciudadanos búlgaros y dos checoslovacos han solicitado hoy asilo político a las autoridades de Gorizia. Tres de los búlgaros pasaron clandestinamente la frontera italo-yugoslava, cerca de Rafut, se trata de una familia formada por padre, madre y una hija de 17 años, el cuarto, es un obrero de 31 años que pasó la frontera cerca de Gorizia.

BOMBA EN UN «MINI»

Londres (Efe). — La Policía informó hoy de que una bomba había sido la causa de la explosión registrada anoche de un automóvil «mini», con dos jóvenes ocupantes, en el área de teatros londinenses. El conductor, Barry Burnett, y su acompañante, la muchacha finlandesa Anna Reitter, fueron sacados del automóvil con sus ropas ardiendo. Los dos jóvenes, ambos de veinte años, fueron trasladados a un hospital donde los doctores tratan hoy de salvarles la vida. Su condición es descrita como de suma gravedad. Detectives de «Scotland Yard» investigan una posible relación entre la explosión del coche y una amenaza de bomba en el cine «Empire» del West End londinense. Una persona anónima telefoneó anoche al periódico «Daily Mirror» para informar de que una bomba había sido colocada en el cine Empire y que explotaría a las 10.30 pm. Un registro policial no pudo descubrir la bomba, pero justamente cinco minutos después un automóvil estalló a 300 metros del cine. Dos transeúntes fueron heridos por trozos del automóvil. (Pasa a sexta página)

GENDARMERIA ESPECIAL EN LOS ESTADOS UNIDOS PARA VIGILANCIA DE LAS EMBAJADAS EXTRANJERAS

Operará bajo la reglamentación del servicio secreto norteamericano

Washington (De Stanley Burch, especial para Logos-Daily Mail). — El presidente Nixon ha creado un nuevo Cuerpo de Gendarmería integrado por 850 hombres, con el propósito de establecer un servicio especial de vigilancia sobre las 117 Embajadas extranjeras domiciliadas en esta capital.

Ante la alarmante propagación de la ola de amenazas y secuestros, un nutrido grupo de diplomáticos ha venido insistiendo ante el Departamento de Estado en la implantación de las adecuadas medidas que preserven a los embajadores y subalternos de todos los actos terroristas dirigidos contra ellos. Washington, en donde, en su bello Noroeste, se concentra la mayoría del 30 por ciento de los washingtonianos que son blancos, ha sufrido el pasado año una ola criminal que ha catalogado a esta capital como la cuarta en la lista negra de la FBI, y la número uno en atracos y robos. Chicago y Detroit van a la cabeza.

La idea que tienen muchas personalidades sobre el grado de seguridad que se respira en esta ciudad puede quedar condensada en las palabras del ministro de Asuntos Exteriores de Tel Aviv cuando visitó la ciudad: «Las calles de la capital de Israel son más seguras que las de Washington». En lo que va de año, cuatro Embajadas de la América latina fueron dañadas por bombas de petróleo. Los istales de las ventanas de las cancelerías sueca y de Vietnam del Sur fueron hechos añicos por «dardillos volantes». Un mayordomo de la Embajada italiana ha sido herido seriamente, con arma de fuego, por un intruso. El embajador italiano fue acusado por dos ladrones que le pidieron el dinero que llevaba encima, mientras paseaba por el parque. Los dos hombres huyeron cuando el diplomático les respondió gritando en italiano. Más tarde presentó una protesta al Departamento de Estado.

El día 6 de Septiembre festival taurino a beneficio del Asilo de Ancianos

En el año actual contará con el patrocinio especial del gobernador civil

Hemos recibido algunas llamadas y cartas interesándose por saber si este año se celebrará el ya tradicional festival taurino en favor del Asilo de Ancianos Desamparados.

Hemos de corresponder a ese interés y al espíritu caritativo que denota anunciando que tampoco este año faltará tan popular acto, si bien su celebración se ha demorado por circunstancias especiales, derivadas principalmente de que en vísperas de la fecha acostumbrada, primer domingo de Agosto, hubo programado otro festejo.

Adentrados ya en el mes de Agosto, los rigores veraniegos quizá hubieran restado concurrencia y, por ello, se ha decidido que se celebre el primer domingo de Septiembre, organizado como en años anteriores por la Asociación de la Prensa y DIARIO DE BURGOS, con la colaboración generosa de la Caja de Ahorros del Circulo Católico y el especial patrocinio del gobernador civil de la provincia, dispuesto a secundar con el mayor cariño esa ya tradicional fiesta benéfica del verano burgalés.

Conste, pues, que habrá festival, el gran festival de siempre en favor del Asilo de Ancianos. Y que será el primer domingo de Septiembre.

Un total de 40.981 puestos de trabajo creados en los Polos de Promoción y Desarrollo

Valladolid y Burgos aparecen en cabeza por este orden

Madrid (Logos). — A primeros del año actual, ochocientas cuarenta empresas habían solicitado acogerse a los beneficios de los Polos de Promoción y de Desarrollo desde que se crearon estos últimos hace seis años. El número total de expedientes vigentes supone una inversión total de 82.000 millones de pesetas y 82.437 puestos de trabajo.

En Octubre de 1969, el mayor número de proyectos de empresas de los siete Polos de Promoción y Desarrollo se habían presentado en el de Burgos, con 172, de las que funcionaban 87 con 7.715 puestos de trabajo, había en construcción 28 y en fase de iniciación, 57. En segundo lugar se hallaba el de Zaragoza, con 152 en total, 103 en funcionamiento y 7.000 puestos de trabajo, 34 en construcción y 45 en fase de iniciación.

El Polo de Promoción de Huelva tenía 30 empresas funcionando, con 1.627 puestos de trabajo, 23 en construcción y 49 en fase de

iniciación. El de Valladolid, con un total de 98 empresas, 53 funcionaban con 9.421 puestos de trabajo, 17 estaban en construcción y 28 en fase de iniciación. en

el de Desarrollo de Vigo, con 86 empresas, funcionaban 46, con 7.347 puestos de trabajo, se construían 18 y

(Pasa a sexta página)

El Jefe del Estado, de pesca en un coto del río Mandeo

Próxima visita de Marcelo Caetano para recibir el título de doctor «honoris causa» de Compostela

Beizanos (La Coruña) (Cifra). — El Jefe del Estado pasó la tarde de hoy pescando en el coto de Chelo, del río Mandeo, acompañado de su nieto Francisco y del almirante don Pedro Nieto Antúnez.

El Jefe del Estado, que había llegado al coto de Chelo momentos después de las cinco de la tarde, pasadas las nueve de la noche regresó al Pazo de Meirás.

PROXIMA VISITA DE CAETANO

Santiago de Compostela (Logos). — En el mes de Septiembre próximo, probablemente el día 19, se celebrará en el paraninfo de la Universidad de Santiago el acto de investidura de doctor «honoris causa» por la Facultad de Derecho, del presidente del Gobierno portugués, profesor Marcelo Caetano. El rector de la Universidad ha invitado personalmente a dicho acto al catedrático y ministro comisario del Plan de Desarrollo Sr. López Rodó.

SENTADA DE «IMPOSIBILITADOS»



Saigón. — Un grupo de veteranos imposibilitados, algunos de ellos en camilla, aparecen durante una manifestación tipo «sentada», frente al palacio presidencial, protestando contra el fusilamiento de veteranos por oficiales de alto rango en una manifestación anterior. El grupo protesta también contra las pensiones inadecuadas. — (Telefoto CIFRA).

(Pasa a sexta página)

Postal

DE DOMINGO A MARTES

Las cosas son como son y no hay que darles vueltas. Por esa razón, y aunque el calor aún siga haciendo de las suyas —y, la verdad, que dure—, lo cierto es que con las fechas pasadas, Nuestra Señora y San Roque, son pocos los burgaleses que no han dado una despedida semiformal al verano, al que se considera con la proa puesta hacia la próxima estación.

Lo dicho en el párrafo anterior —en lo que, por favor, nadie debe ver un átomo de pesimismo, sino una realidad avalada por la vieja costumbre— fue la noticia primordial de un fin de semana que supo hacer honor, con un tiempo más que bueno, a las fiestas de la provincia, amén de que ello fue causa y motivo para que la capital se medio despoblara, como debe ser y los buenos modos aconsejan.

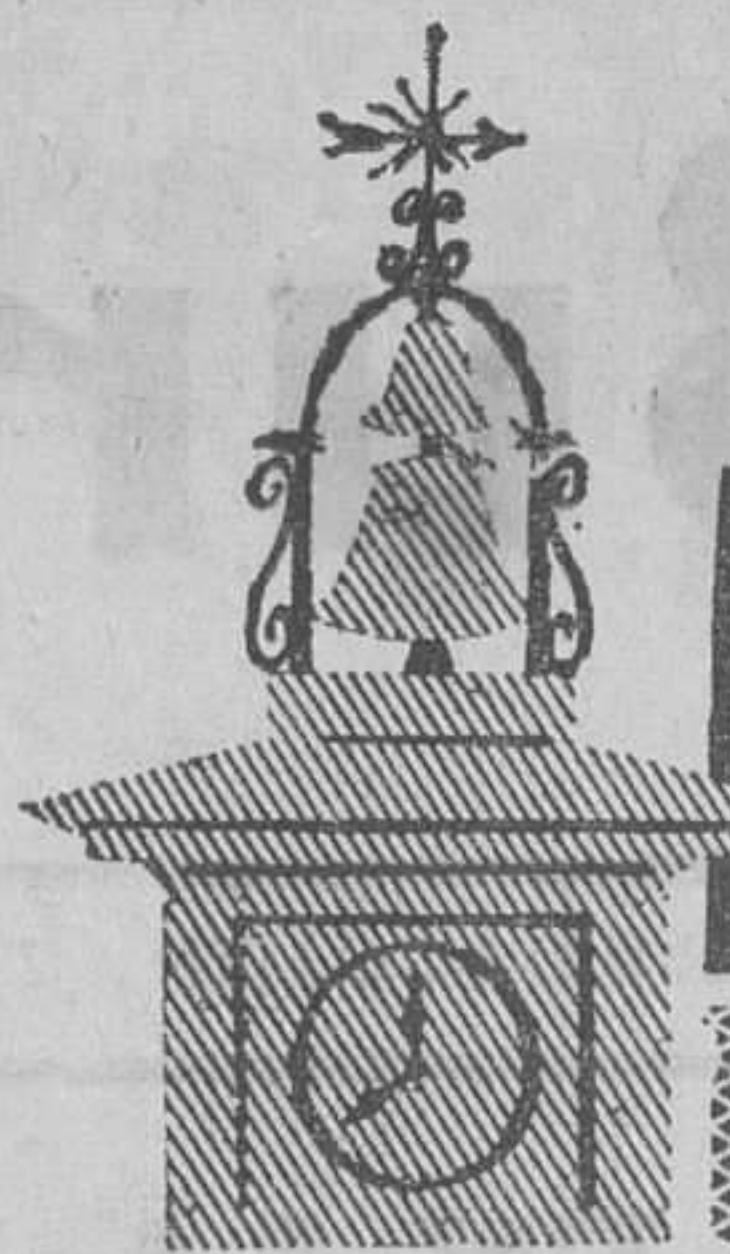
Por lo demás, en el orden de lo grato, nada de nada. Si lo hay, para mucha desgracia y advertencia, en orden a lo doloroso. Salvo noticias que lleguen con posterioridad a lo hora en que nosotros hemos sabido las que tenemos, contamos, con los números negros del luto y el dolor, cuatro muertos y seis heridos. Vistas las cosas un poco al aire de la comparación, hay que convenir que en muchos días de cualquier guerra, las bajas arrojan cifras más pequeñas. Estamos en paz, recordando, a no ser que para la calamidad, la muerte y el dolor, la guerra no conozca cuartel.

De los muertos, dos lo fueron en las aguas de dos ríos: el Nela y el Oca. Se fue el dedo del destino a cebarse en dos vidas junto a las orillas de nombres tan entrañables en otro sentido. Descansen en paz las víctimas.

Los otros dos muertos lo fueron en accidentes de tráfico. Igualmente los heridos. Sobre esto no podemos comentar nada, como mucho, y a título de un deseo ferviente, que los muertos descansen en paz y que los heridos se restablezcan pronto.

Por Fuentes Blancas, el paraje que está llamado al solaz y el esparcimiento, un grupo de jóvenes armó la bronca, que es lo que no se debe armar nunca cuando se va de fiesta y se busca el aire libre, bueno para salud en contraposición de lo dicho, la bronca, que es mala para los nervios y muy amiga de contusiones. Aplaudimos la idea de encerrarlos en el autobús, poner el motor en marcha y mandar a los bronquistas hasta la Comisaría. Así se hacen las cosas de bien cuando hay quien está decidido a hacerlas mal. Si éste fuera el destino de todos los bronquistas, gamberros y demás elementos no tan exitosos a la fauna que dicen que piensa, íbamos a empezar a creer que puede llegar a ser cierto lo de la balsa de aceite como situación del Mundo.

Y por hoy, nada más. Sólo recordar que hay una sección que suple lo que nosotros dejamos. Una sección para cada una de las cosas noticiables que a nosotros se nos van. Hasta mañana que, sin la menor duda, será otro día. Ya lo **BURGENSE** verá.



BURGOS AL DIA

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—Eva María Parras Nadal, María Salomé Ortega Lozano, Pablo Javier Quintanilla García, Alberto del Río Fontaneda, María Isabel Rubio Yáñez, Miguel Ángel Sebastián Bernabé, María Montserrat López García, María Asunción Ortega García, Yolanda Arce Valles, Miguel Batalla González de Miranda, Marta Almaraz Serrano, Juan José Barquín del Moral, Blanca María Estivarriz García, Carmelo Gómez Arroyo, María Beatriz Carballeda Pablo, Montserrat Ausín Ausín, José Jesús Esteban Cortés.

Matrimonios.—Don Mariano Ruiz López, con doña Concepción Lozano Vildiez, el sábado a las doce en la Anunciación.

Defunciones.—Leonardo Gil García, de La Barbolla (Asturias), 62 años; María González Martínez, de Resconoria (Santander), 83 años, Avenida de los Reyes Católicos, 21; Feliciano Ortega Fernández, de San Medel, 55 años, Villafraña, 11; María Pérez Diego, de Burgos, dos meses, Emperador, 70; José Reguera Arias, de Burgos, 40 años, Casillas, 19; Jesús Fernando Ruiz Monco, dos meses.

tarde, 68,7; a las siete de la tarde, 68,5. Temperatura ambiente.—Máxima, 28,4 grados, a las 17,15 horas; mínimas, 16, a las 7. Dirección y velocidad del viento.—A las ocho de la mañana, W, 6 kilómetros; a la una de la tarde, NE, 6 kilómetros; a las siete de la tarde, NE, 4 kilómetros. Humedad, 44 por 100.

vil del puesto de Oña. En los trabajos de extinción tres personas resultaron con heridas de pequeña consideración.

TRASPASO LOCAL

220 m². 3 minutos Plaza Mayor. Renta antigua. Llamar Tfno. 201771.

VENDEDOR EFICIENTE

para vehículos industriales "AVIA" y "SIATA" precisamos urgente. No importa residencia en la provincia. Presentarse en CASA RUEIRA.—Vitoria, 19. BURGOS.

DOS PLEGOS A UN CONCURSO.—Dos plegos se han presentado en el Ayuntamiento al concurso municipal para adjudicación, durante cinco años, de los trabajos de entretenimiento y conservación del alumbrado público en nuestra ciudad. La apertura de dichos plegos se verificará a las doce de la mañana de hoy, en la Casa Consistorial.

El capitán general regresó de su viaje a San Sebastián

El capitán general de la región, teniente general don Tomás García Rebull, ha regresado a nuestra ciudad y se ha reintegrado a su despacho oficial tras su viaje a Bilbao, Santander y San Sebastián.

La Agrupación "Danzas Burgalesas" Justo del Río, en Cabezón de la Sal y Torrelavega

Invitada por los respectivos Ayuntamientos, la Agrupación "Danzas Burgalesas Justo del Río", el pasado día 14 llegó a Cabezón de la Sal, siendo recibida en la Casa-Ayuntamiento por el presidente de la comisión de festejos, don José María Alonso y el organizador del festival, don Andrés Alonso.

A las diez y media de la noche actuó en el festival internacional, conjuntamente con los grupos «Koledas», de Zagreb, de Yugoslavia, y «Virgen del Campo», de Cabezón de la Sal, obteniendo un señalado éxito los tres citados grupos.

Al siguiente día, festividad de la Asunción de Nuestra Señora participó en el desfile por las calles de Cabezón, con los grupos anteriores y bandas de música y a las cinco y media de la tarde volvió a actuar, con los mismos grupos, al aire libre.

La comisión de festejos, ante el éxito alcanzado por el Grupo, invitó a éste a que actuara al día siguiente, con el grupo de Yugoslavia, pero, como tenía contrato para actuar ese mismo día en Torrelavega no se pudo aceptar dicho requerimiento.

El domingo dicho grupo actuó en Torrelavega, por la mañana en la plaza, con otros siete grupos distintos y por la tarde en la gran cabalgata y desfile de carrozas. Mañana nuevamente volverá a Bilbao, con motivo de las fiestas de la semana grande, a las siete y media de la tarde, en la Pórgola de doña Casilda de Turruza y el sábado actuará en el auditorium del Sardinero, de Santander, a las once de la noche, actuación patrocinada por el Ayuntamiento, dentro del programa de Festivales de España.

EXCURSION
DOMINGO, 23 DE AGOSTO
A SANTANDER
A SAN SEBASTIAN
A LAREDO
Día de playa.
A MEDINA DE POMAR
Romería Orfeón Burgalés
Viajes Clunia
Ar. V. G. B. 134. Paloma, 25. Tfno. 206633.

EL CUPON PRO-CIEGOS.—En el sorteo celebrado el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 844 y con 125 pesetas, todos los números terminados en 44.

FUENGIROLA
Transporte y alojamiento
8 días ... 2.800 Ptas.
Transporte y alojamiento
15 días ... 7.200 Ptas.
Despachamos directamente toda clase de billetes de ferrocarril barco y avión.—Reservas de hoteles.—Viajes forfait.—Viajes individuales y colectivos. Apartamentos.—Cruceros
VIAJES ARALAR
Calera, 5.
Grupo A. Título 128.
Tfs. 202053 y 201426.

FARMACIAS DE GUARDIA.—Chamorro, E. Martínez del Campo, 1; M. Avenida, La Puebla, 20; Las-tra, Molinillo, 24 y Gómez Bermúdez, San Pedro y San Felices, 14.

CHICA
para familia francesa (tres personas) residir en París, se precisa urgente. Ponerse en contacto con don Félix Cuesta, San Francisco, 60, 2.^o

VIAJERO ILUSTRE.—El domingo pasó por nuestra ciudad, en viaje de tránsito, el ex-ministro de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz, Medalla de Oro de Burgos, que actualmente desempeña el cargo de presidente del Consejo de Administración de Campsa. Hizo una breve parada en el "Landa".

Coches sin conductor
Garaje Turismo
SEAT 1.500 MORRIS - 600-1
SUSPENSION DE CONSULTA.—El Dr. D. Antonio Gómez López, especialista CORAZON - FULMON, calle San Cosme, 2, suspende su consulta hasta el 7 de Septiembre.

INCENDIO.—A las cuatro de la madrugada del domingo se declaró un incendio en una casa deshabitada de la localidad de Trespaderne. El fuego quedó sofocado dos horas después de haberse iniciado, colaborando en la extinción el vecindario y fuerzas de la Guardia Ci-

Quisicosas LOCALES

La Telefónica informa: la última tarjeta-mapa de la Compañía, contiene expresión de los teléfonos instalados por provincias desde primero de Enero de 1966 a 31 de Diciembre de 1969. Burgos no queda en muy buen lugar. Sólo dieciocho provincias están detrás en cuanto a nuevas instalaciones. Claro es que la causa ya la conocemos: incapacidad de las instalaciones actuales —¿cuándo se inauguró el edificio (no hace mucho ampliado) de la calle del Conde de Jordana?— ¿Hará unos diez años?— y por lo que se refiere a la capital, necesidad de contar con una nueva central. Ya está construyéndose en la calle de Vitoria. Así, pues, en los proyectos de inminente realización, para el bienio 1970-71, está previsto montar en Burgos 21.650 teléfonos nuevos. La lista nacional del plan al respecto, solamente registra esta vez quince provincias que superen a la nuestra.

vicio de columnas y lámparas.

En esta misma sección, llegado el momento, no se han regateado juicios de alabanza para la delegación municipal del servicio de alumbrado, en cuantas ocasiones se han podido apreciar mejoras, pero es llegado el momento de decir que muchas calles aguardan la luz eléctrica y que nadie se explica cómo puede retrasarse la instalación de nuevas farolas, máxime en calles de nueva urbanización, donde ya se ha previsto la acometida del cable eléctrico.

¡Lo que ganarían las calles urbanizadas con una adecuada iluminación! Por cierto, el polígono que la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros ha construido en la zona de los Vadillos que da a la avenida de los Reyes Católicos y a la de Vigón, bien puede ser tenido como modelo de iluminación.

¡Lástima que otros polígonos de entidades similares no presenten el mismo aspecto, y lo mismo las calles a que antes nos referíamos!

Martinillos

Madrugada del 15 al 16 de Agosto. A la puerta de nuestro periódico, varios empleados del mismo están gozando de la grata temperatura. Dos matrimonios —a lo visto forasteros— llegan caminando despacio por la acera. Uno de los hombres, se fija en el rótulo y lee en voz alta.

—**DIARIO DE BURGOS...** Luego, dirígese hacia el que esto escribe y pregunta: —¿Son ustedes del periódico? Ante la sonrisa de asentimiento, prosigue. —Pues, a ver si ponen ustedes esto: "En Burgos no hay camas para dormir. Viajeros, pasen de largo". Sonríe también, sin duda con ánimo de no enojarse y remolcado por su esposa prosigue su lento caminar calle abajo. Sin duda con el fin de seguir paseando hasta que abran el primer establecimiento. Menos mal que el "norte" no acudió esa noche a la cita.

Visitantes de nuestra ciudad que, como es lógico y obligado acuden a contemplar la Catedral de día y de noche — muy principalmente desde la maravillosa plaza de Santa María —, lamentan el hecho de que la fuente de la Virgen aparezca decepcionantemente seca. Esta misma queja la hemos oído de labios de muchos burgaleses. Y la compartimos. ¿Qué ocurre? ¿Alguna avería difícil de reparar? ¿Olvido en abrir la llave de paso? ¿Restricciones...? El caso es que debe procurarse, cuanto antes, que la evocadora plazuela —entre paréntesis diremos que está pidiendo a gritos un alumbrado "ad hoc"— se vea animada por la presencia del agua, sin la que su fuente aparece "muerta".

Lo que son las cosas; en cambio, la nueva fontana de la llana de San Nicolás ve cómo el líquido elemento rebosa su pilón —cuyo desagüe está permanentemente obturado— despararrándose por el pavimento y convirtiéndolo en un puro charco.

Del propio director general de Arquitectura —que inauguró el nuevo alumbrado de la Catedral— escuchamos aquella noche, expresivas frases de alabanza para la fuente de la plaza de Santa Mara y su recomendación de que a esta fuente se le dote de una iluminación adecuada. Merece la pena. Es fantástica.

Si el Ayuntamiento conociera los "taeos" que lanzan las personas que tropiezan con los hierros de las bases de las farolas que aguardan la colocación de nuevos puntos de luz (algunas han tenido que ser asistidas en la Casa de Socorro), estamos ciertos que no cejaría hasta conseguir que, rápidamente, se haga plena realidad la instalación y puesta en



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al sábado, 17 de Agosto de 1940

EN el pasado mes de Julio las obras ejecutadas para encauzamiento de los ríos Pico y Vena ascendieron a la cifra de 16.325,41 pesetas, mientras las de los meses anteriores sumaron 84.083,99, faltando por ejecutarse trabajos cifrados en 822.449,71 pesetas. Las obras deberán terminarse el 2 de Agosto del año próximo.

★ EL presidente del Circulo de la Unión ha dirigido un telegrama al ministro de Obras Públicas, interesándose por la urgente terminación de la línea Santander - Mediterráneo.

★ LA temperatura máxima de ayer fue de 25,6 y la mínima de 11,6.

NUESTROS TELEFONOS
201280 y 207148

El Dr. García de Sierra marchó a su tierra natal de Asturias

Pasará unos días de descanso con su familia

El arzobispo, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez, acompañado de sus hermanos y el secretario particular don Angel Alberto Barotomé, emprendió viaje a su tierra natal de Asturias, donde pasará unos días de descanso, según acostumbra el Prelado en esta época de las vacaciones estivales.

DIARIO DE BURGOS
Se vende en:
MADRID - Kiosco Cibeles
BILBAO - C/. Elcano núm. 35
VALLADOLID - Platerías, 21
LOGROÑO - Kiosco La Rosaleda y E. Paracuellos - Muro del Carmen, 9

CARTELERA DE ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, 5, 7,45 y 10,45. ¡Un triunfo clamoroso en Todd-Aol «El valle de las muñecas» (4). Sharon Tate, Susan Hayward. Quisieron brillar y fue a expensas de lo mejor que atesoraba su espíritu. Rigurosa mayores 18. Ultimo día.

DUCAL. — Hoy, de 4 a 12. Colosal doble. «La gran manzana sloux» (2). Joseph Cotten. La más cruenta batalla de la historia de América y el «Carnaval de ladrones» (3). Stephen Boyd. Fascinante espectáculo de intriga. Mayores 14 años.

GRAN TEATRO. — Hoy, a las 8 tarde y 11 noche. Compañía Ismael Merlo-Viky Lagos. Con el estreno «Tres historias sobre eso del matrimonio» (s. c.). (Plaza suite). Un éxito mundial del teatro de humor. (Mayores 18 años).

GOYA. — Días 18 y 19. Refrigerado. «Operación silencio» (3). Eastmancolor. Con Gerard Barry y Sylvia Koscina. Silencio de muerte en la guerra secreta. Una sola orden: matar. 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18 años.

CONDAL. — Continúa de 4 a 12. ¡Un programa fantástico! «El poder y la gloria» (3 R). Estreno. Laurence Olivier, Julie Harris y «Hasta que llego su hora» (3 R). En cine-mascope y tecnicolor. Con Claudia Cardinale. Henry Fonda. Mayores 18 años. Dos únicos días.

CONDAL. — Continúa de 4 a 12. ¡Un programa fantástico! «El poder y la gloria» (3 R). Estreno. Laurence Olivier, Julie Harris y «Hasta que llego su hora» (3 R). En cine-mascope y tecnicolor. Con Claudia Cardinale. Henry Fonda. Mayores 18 años. Dos únicos días.

CONSULADO. — Días 18 y 19. Refrigerado. «Las arenas del Kalahar» (3). Technicolor. Vea un avión enfrentándose a una plaga de langostas. Cinco hombres peleando por una mujer. 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18 años.

CORDON. — Agosto: 30 días, 30 películas. Cada día una película distinta y... ¡a 15 pesetas butaca! 5,30, 7,45 y 10,45. ¡La acción y la emoción son los protagonistas principales de... «Con el corazón en la garganta» (s. c.). Eastmancolor. Mayores 18.

TIVOLI. — (Arte y En sayo). Aire acondicionado. 5,30, 7,45 y 10,45. ¡Estreno exclusivo! La película considerada como la obra maestra del genial Luis Buñuel. «El ángel exterminador» (s. c.). V. O. íntegra en español. Rigurosa mayores 18 años.

CALIFICACION MORAL
1, niños; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 18 años; 3-R, mayores de 18 años, con reparos y 4, gravemente peligrosa.

DE LOS CENTROS OFICIALES

DELEGACION PROVINCIAL DE LA JUVENTUD

CURSO.—La Delegación nacional de la Juventud convoca el XVI Concurso para diplomar profesores de Educación Político-Social y Cívica. Número de plazas, 40. Fecha de celebración, 30 de Noviembre a 19 de Diciembre. Lugar, Academia nacional «José Antonio». Podrán solicitar los nacidos después de 1.º de Enero de 1930 que sean: Licenciados en Derecho. Licenciados en Ciencias Políticas. Licenciados en Filosofía y Letras.

Diplomados en Psicología Pedagógica. Diplomados en Estado Mayor.

Se informará en la Delegación provincial de la Juventud, calle Santander, número 2.

REBAJAS TEMPORADA
DOMINGO
BOUTIQUE

EL SEÑOR
DON LEONARDO GIL GARCIA
Falleció en el día de ayer, a los 62 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.
Su apenada esposa, doña María Jesús Mizgul; hijas, doña María Isabel y doña María Jesús; hijo político, don Juan José Arenas; hermanos, don Ismael y doña Rufina; hermanos políticos, nieto, sobrinos y demás familia
RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de la ANTIGUA DE GAMONAL, HOY, MARTES, a las DOCE y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José.
Casa doliente: Generalísimo, 4.
Burgos, 18 de Agosto de 1970.
"La Cruz".

Primer aniversario
EL SEÑOR
DON JESUS BARRIUSO PEREZ
MEDICO TITULAR DE VILLALBA
Falleció en Madrid, el día 20 de Agosto de 1959
R. I. P.
Su apenada esposa, doña Visitación Rey González; hijas, hijos políticos, hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia
RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará el jueves, día 20, en la iglesia parroquial de VILLALBA. Acto de caridad por el que les anticipan las más expresivas gracias.
Burgos, 18 de Agosto de 1970.

Decore su hogar con papeles pintados
muebles evelio
VITORIA, 56, 58, 60, 62

Ultima crónica de un corresponsal de guerra en Camboya

YO VI EL GOLPE DE ESTADO EN PNOM PENH

Por Willy METTLER, desaparecido en el frente camboyano

- Dos millones de dólares americanos desaparecieron en una tarde
□ «El golpe de Estado ha sido prematuro», me dice un amigo de Sihanuk
□ El encargado de negocios de España cree que Lon Nol está a la sombra de la revuelta

Madrid (De nuestra Redacción). — La última carta de Willy Mettler estaba fechada en Bangkok en la primera semana de Abril. El golpe de Estado camboyano le había sorprendido en Pnom Penh y narra, nerviosamente, con las impresiones todavía frescas, en un español telegráfico, la expulsión del poder de Norodom Sihanuk y el alzamiento del general Lon Nol. Y entre líneas, su odisea personal, que le había llevado junto a su mujer, la balinesa Rubik Rusihini, desde el Pnom Penh ocupado por los hombres de Lon Nol hasta la frontera tailandesa.



Willy Mettler, corresponsal de guerra desaparecido en Camboya, en su última visita a España en Diciembre de 1969, acompañado de su esposa.

Se trataba, metro a metro, del mismo itinerario que cuatro años atrás habíamos recorrido juntos, en medio de una paz bucólica. «Camboya, un islote de paz en el Sureste asiático», rezaban los «slogans» turísticos. El autobús que hacía la línea Siemreap-Pnom Penh, hoy el foco más sangriento de la guerra de Camboya, era un ingenio asfáltico y renqueante, un vehículo americano lleno de remiendos, en el motor y en la carrocería, que hacía un promedio de siete paradas por fallos mecánicos.

Tantas y tales paradas irritaron a mi compañero Willy Mettler, perfeccionista como buen suizo, y no desaprovechaba ocasión para intercalar al conductor del autobús, tocado con un gorro playero que había puesto de moda una película de Charles Aznavour.

«C'est une pame, c'est une pame. Arrêt dix minutes, répétition du conducteur. (Es una avería, parada de diez minutos).»

Para quemar los nervios de la espera, Willy se iba con sus máquinas de fotos a fotografiar a los búfalos de agua y a las cabañas sobre pilotes de la meseta central camboyana.

El curso de los últimos acontecimientos en Camboya hizo que Willy abandonara el «frente» de Bangkok para regresar al ex-frente de Sihanuk invadido ya por las fuerzas V. C., las norteamericanas y las survietnamitas. Ha sido uno de los primeros corresponsales de guerra desaparecidos en el frente de Camboya. Los periódicos trajeron la noticia fechada en Pnom Penh. Willy Mettler, reportero gráfico, de nacionalidad suiza, de 29 años de edad, había desaparecido junto con Richard Antón Martín, canadiense, de 23 años, periodista independiente y Etienne Michel, profesor en el Liceo francés de Pnom Penh. Viajaban hacia el frente, en el coche de este último, un «404» matriculado en Pnom Penh, desde la capital hasta Kep en el litoral.

Desde Zurich los padres de Willy me enviaban el informe oficial del Gobierno camboyano junto con su última crónica. Al parecer, la carretera de Pnom Penh a Kep había sido cortada el 16 de Abril por las tropas del Vietcong en un trayecto de siete kilómetros. Según un informe posterior, el coche en que viajaban fue hallado el 24 de Mayo a trece kilómetros de Kamput en un campamento abandonado por el V. C. El coronel de la región Táctica informó que el coche estaba en perfecto estado, sin impacto de balas. En el mismo lugar fueron hallados, heridos, varios oficiales camboyanos. En su comunicado al Departamento Político de Berna y al Comité Internacional de la Cruz Roja en Ginebra, el Gobierno de Pnom Penh indica que sería esencial conocer el número de la unidad vietcong que ha detenido a los tres hombres.

Más tarde, el 4 de Julio, el Príncipe Norodom Sihanuk, en un telegrama fechado en Pekín, en respuesta a mi carta, se ofrece para hacer todo lo que esté en su mano para liberar a Willy Mettler y sus compañeros. Hoy son más de treinta y cinco los corresponsales desaparecidos o muertos en Camboya. Esta es la crónica de uno de ellos, que me estaba destilando y que me ha sido enviada por sus padres desde Suiza. Es la última crónica de Willy Mettler antes de desaparecer. — Manuel Leguineche.

EN EL AEROPUERTO En el aeropuerto de Pnom Penh, tomamos, mi mujer y yo el autobús que nos llevaría a la ciudad. Ya en las afueras me doy cuenta de que algo no marcha bien. La atmósfera es... cómo diría?, extraña. La calle aparece demasiado tranquila. De entrada he pensado en una crisis política, pero he asistido a tantas crisis en el Sureste asiático, que la posibilidad me parece mínima: en Indonesia, en Pakistán, en la India, los desórdenes políticos se acompañan de movimientos de masas y de un caos indescriptible. Aquí, no sólo las calles están tranquilas, sino que no

se ve ni la sombra de algún policía. Dejamos nuestras maletas en el hotel y salgo inmediatamente hacia la Embajada de Vietnam del Norte. Pensaba encontrar allí al señor Dang Khoa, el encargado de Prensa. Tenía noticias de que regresaba a Camboya tras un descanso de dos meses en Hanoi. Pero al llegar a la Embajada me encuentro con que el Sr. Dang Khoa y todos los diplomáticos vietnamitas han desaparecido. Un policía camboyano apoyado contra la verja, lee los folletos de propaganda caídos en el suelo. Me dice que todos los funcionarios de la Embajada han abandonado sus puestos durante la noche. Que el embajador se ha refugiado en la Embajada soviética. Que el resto del personal ha encontrado refugio en la ciudad, en casas particulares.

Entonces me pongo en camino hacia la embajada de Corea del Norte. Está cerrada y no hay señales de vida en el interior. De regreso al hotel, observo que las banderas vietnamitas del restaurante más cercano han sido reemplazadas por banderas camboyanas. Al día siguiente, el 17 de Marzo, salgo de nuevo en busca de los diplomáticos norvietnamitas. Comienzo por la Embajada de la Alemania del Este (Camboya había reconocido la República Democrática Alemana seis meses antes). Conozco al señor Ramm, el encargado de Prensa. De entrada, me dice que los servicios secretos americanos están detrás de las revueltas que han devastado la Embajada vietnamita y la del Vietcong. Se encontraba allí mismo. Lo ha visto todo. Según él, entre los 20.000 manifestantes había tan sólo 20 ó 30 activistas. Destruyeron siete casas de la Embajada. El señor Ramm me promete que me dejará un mensaje en el hotel si los norvietnamitas se manifiestan.

Decido volver a la Embajada, sin embargo. Allí me encuentro con un coche de la Embajada polaca ocupado por el encargado de Prensa del Gai Phonyng un diplomático norcoreano. Me presento. Nos damos la mano. Bajito, sonriente, rubicundo, el diplomático tiene aspecto cómico. Parece un Napoleón asiático. Acepta recibirme al día siguiente. El encargado de Prensa por el contrario parece sufrir un trauma. Me dice que sólo ha podido salvar los pantalones. Su pasaporte, sus cosas personales, sus «dossier» han sido destruidos. Todos los papeles y documentos que había en la Embajada han sido pasto de las llamas.

Vuelvo al hotel donde estoy citado con un hombre de negocios canadiense. Conoce muy bien Camboya y se ha mezclado, indirectamente, en las revueltas. Quería interrogarle sobre los rumores en torno a los dos millones de dólares que se hablaban en la Embajada de Vietnam del Norte.

«Todo lo que podía haber sido destruido, me dice, fue sacado de la Embajada. Todo lo que podía ser vendido lo vendieron en la calle. Entre todas estas cosas había billetes de Banco, sobre todo de cien dólares. Nadie tenía la menor idea de su valor y los compradores daban por ellos cincuenta céntimos. El precio subió a cincuenta dólares cuando han caído en la cuenta de la fortuna que tenían entre manos. Dos millones de dólares se han repartido sobre la acera en el espacio de una tarde.» Poco después me encuentro con el encargado de Negocios de España, señor López Zam. Contrariamente al señor Ramm, encargado de Prensa de la Alemania Oriental, el encargado de Negocios español rechaza cualquier responsabilidad americana. Para él, y los acontecimientos que siguieron parecían darle la razón, es el general Lon Nol y sus compañeros los que están detrás de la revuelta.

Al día siguiente me entero de que se han celebrado entrevistas en la ciudad entre norvietnamitas y oficiales camboyanos. Por mi parte he agotado todos los hilos oficiales y ensayo otros medios.

Tengo un amigo camboyano que dirige una empresa cinematográfica. Som Sam Al, siempre vestido de negro, que ha trabajado frecuentemente con el Príncipe Sihanuk y conoce a todas las personalidades de la

capital. Toma el asunto a la ligera: «Es prematuro hablar de un golpe de Estado. Todo volverá al orden en cuanto regrese el Príncipe. El pueblo quiere a Sihanuk y el Estado le necesita. No se preocupe.» Dos días más tarde encuentro a Som Sam Al. Ha cambiado de opinión. Siente no poder decir ya nada bueno sobre Sihanuk.

PROXIMO CAPITULO: Los tanques de Lon Nol toman posiciones junto a la Asamblea Nacional. — La deposición de Sihanuk. — Los cines cambian de programas. — Todo estaba previsto.

COLPISA

capital. Toma el asunto a la ligera: «Es prematuro hablar de un golpe de Estado. Todo volverá al orden en cuanto regrese el Príncipe. El pueblo quiere a Sihanuk y el Estado le necesita. No se preocupe.»

«Es prematuro hablar de un golpe de Estado. Todo volverá al orden en cuanto regrese el Príncipe. El pueblo quiere a Sihanuk y el Estado le necesita. No se preocupe.»

«Es prematuro hablar de un golpe de Estado. Todo volverá al orden en cuanto regrese el Príncipe. El pueblo quiere a Sihanuk y el Estado le necesita. No se preocupe.»

«Es prematuro hablar de un golpe de Estado. Todo volverá al orden en cuanto regrese el Príncipe. El pueblo quiere a Sihanuk y el Estado le necesita. No se preocupe.»

«Es prematuro hablar de un golpe de Estado. Todo volverá al orden en cuanto regrese el Príncipe. El pueblo quiere a Sihanuk y el Estado le necesita. No se preocupe.»

«Es prematuro hablar de un golpe de Estado. Todo volverá al orden en cuanto regrese el Príncipe. El pueblo quiere a Sihanuk y el Estado le necesita. No se preocupe.»

«Es prematuro hablar de un golpe de Estado. Todo volverá al orden en cuanto regrese el Príncipe. El pueblo quiere a Sihanuk y el Estado le necesita. No se preocupe.»

«Es prematuro hablar de un golpe de Estado. Todo volverá al orden en cuanto regrese el Príncipe. El pueblo quiere a Sihanuk y el Estado le necesita. No se preocupe.»

«Es prematuro hablar de un golpe de Estado. Todo volverá al orden en cuanto regrese el Príncipe. El pueblo quiere a Sihanuk y el Estado le necesita. No se preocupe.»

«Es prematuro hablar de un golpe de Estado. Todo volverá al orden en cuanto regrese el Príncipe. El pueblo quiere a Sihanuk y el Estado le necesita. No se preocupe.»

«Es prematuro hablar de un golpe de Estado. Todo volverá al orden en cuanto regrese el Príncipe. El pueblo quiere a Sihanuk y el Estado le necesita. No se preocupe.»

«Es prematuro hablar de un golpe de Estado. Todo volverá al orden en cuanto regrese el Príncipe. El pueblo quiere a Sihanuk y el Estado le necesita. No se preocupe.»

«Es prematuro hablar de un golpe de Estado. Todo volverá al orden en cuanto regrese el Príncipe. El pueblo quiere a Sihanuk y el Estado le necesita. No se preocupe.»

«Es prematuro hablar de un golpe de Estado. Todo volverá al orden en cuanto regrese el Príncipe. El pueblo quiere a Sihanuk y el Estado le necesita. No se preocupe.»

«Es prematuro hablar de un golpe de Estado. Todo volverá al orden en cuanto regrese el Príncipe. El pueblo quiere a Sihanuk y el Estado le necesita. No se preocupe.»

«Es prematuro hablar de un golpe de Estado. Todo volverá al orden en cuanto regrese el Príncipe. El pueblo quiere a Sihanuk y el Estado le necesita. No se preocupe.»

«Es prematuro hablar de un golpe de Estado. Todo volverá al orden en cuanto regrese el Príncipe. El pueblo quiere a Sihanuk y el Estado le necesita. No se preocupe.»

«Es prematuro hablar de un golpe de Estado. Todo volverá al orden en cuanto regrese el Príncipe. El pueblo quiere a Sihanuk y el Estado le necesita. No se preocupe.»

«Es prematuro hablar de un golpe de Estado. Todo volverá al orden en cuanto regrese el Príncipe. El pueblo quiere a Sihanuk y el Estado le necesita. No se preocupe.»

«Es prematuro hablar de un golpe de Estado. Todo volverá al orden en cuanto regrese el Príncipe. El pueblo quiere a Sihanuk y el Estado le necesita. No se preocupe.»

«Es prematuro hablar de un golpe de Estado. Todo volverá al orden en cuanto regrese el Príncipe. El pueblo quiere a Sihanuk y el Estado le necesita. No se preocupe.»

«Es prematuro hablar de un golpe de Estado. Todo volverá al orden en cuanto regrese el Príncipe. El pueblo quiere a Sihanuk y el Estado le necesita. No se preocupe.»

«Es prematuro hablar de un golpe de Estado. Todo volverá al orden en cuanto regrese el Príncipe. El pueblo quiere a Sihanuk y el Estado le necesita. No se preocupe.»

«Es prematuro hablar de un golpe de Estado. Todo volverá al orden en cuanto regrese el Príncipe. El pueblo quiere a Sihanuk y el Estado le necesita. No se preocupe.»

«Es prematuro hablar de un golpe de Estado. Todo volverá al orden en cuanto regrese el Príncipe. El pueblo quiere a Sihanuk y el Estado le necesita. No se preocupe.»

«Es prematuro hablar de un golpe de Estado. Todo volverá al orden en cuanto regrese el Príncipe. El pueblo quiere a Sihanuk y el Estado le necesita. No se preocupe.»

«Es prematuro hablar de un golpe de Estado. Todo volverá al orden en cuanto regrese el Príncipe. El pueblo quiere a Sihanuk y el Estado le necesita. No se preocupe.»

MUNDO ECONOMICO Y FINANCIERO

NOTICARIO ECONOMICO

LA AMPLIACION DEL BILBAO

Ha terminado la ampliación de capital que el Banco de Bilbao inició el día 10 del pasado mes de Julio. El valor de la emisión era de 283.623.000 pesetas y las acciones fueron ofrecidas en la proporción de una nueva por cada diez de las ya en circulación a la par. El primer día de suscripción la acción cotizó a 860 por ciento, anterior 937, y el cupón se pagó a 370 pesetas sobre un teórico de 380. La acción ha cerrado a 865, con ganancia de cinco enteros y al cupón se ha pagado el último día a 365 pesetas, con beneficio de un duro.

FINANZAUTO

En el transcurso de los seis primeros meses de este año Finanzauto ha obtenido una cifra de ventas de los 1.891 millones de pesetas, lo que supone un incremento superior al 11 por 100, 11,10 exactamente, con respecto a los ingresos logrados en el mismo periodo

de tiempo del año anterior. Los beneficios obtenidos en este periodo Enero-Junio se elevan a 96 millones de pesetas, cantidad que supone un superávit de un 56,4 por 100 sobre las ganancias obtenidas en el mismo periodo del año anterior. Respecto al plan de expansión de Finanzauto, acaba de ser inaugurada en Amorebieta (Vizcaya), la nueva instalación de la base Norte y en Septiembre se procederá a inaugurar en Dos Hermanas (Sevilla), la nueva instalación de la base de Andalucía.

Con referencia al futuro, futuro compuesto de los seis últimos meses, las perspectivas son muy favorables, teniéndose prevista una ampliación de capital para el otoño. La proporción en que se efectuará esta ampliación y la fecha exacta vendrán determinadas por la situación bursátil.

FACTORIA DE ACERO INOXIDABLE EN EL CAMPO DE GIBRALTAR

Han sido concedidas las autorizaciones oficiales pertinentes para que proceda a instalar su factoría a la Compañía Española para la Fabricación de Acero Inoxidable, Sociedad Anónima, «Acerinox», tras haberse acogido a los beneficios otorgados a las industrias que se levantan en el polígono del Campo de Gibraltar. La nueva factoría japonesa, creada gracias a una iniciativa del Banco Español de Crédito y de una sociedad nipona vendrá a solucionar los problemas que en la actualidad se presentan en el campo del acero inoxidable.

PEGASOS, PARA CUBA

La empresa estatal cubana Trasimpor ha firmado recientemente un contrato con Pegaso con un importe global de 840 millones de pesetas para el suministro de vehículos de esta firma española. Los seleccionados ochenta vehículos Pegaso que constituyen este pedido son de diversas clases: autobuses, camiones, volquetes, cisternas, etc. La entrega total de este importante pedido deberá realizarse dentro del presente año.

ALTOS HORNOS EN SANTA LUCIA

Ha sido inaugurado recientemente en la «Fundición Santa Lucía», perteneciente a la «Sociedad Minera y Metalúrgica Peñarroya», España, factoría de Cartagena, un nuevo horno alto con capacidad de 100.000 toneladas de mineral anuales. Con la puesta en servicio de este importante alto horno ha quedado finalizado el proceso de modernización y ampliación de sus instalaciones, convirtiéndose la factoría en la más importante de España y de la zona mediterránea y ocupando un segundo puesto respecto a Europa.

«Españoles y extranjeros la Legión os espera!»

PARA LOS TERCIOS SAHARIANOS: con el servicio militar cumplido. Haber mínimo diario, en mano, de sesenta pesetas, aumentando por años de servicio. Dos pagas extraordinarias al año del sueldo y premios de permanencia. Elevados pluses por destacamento y nomadeo. Primas de enganche, por tres años, 2.000 pesetas; por cuatro años, 2.800 pesetas y por cinco años, 3.800 pesetas. Masita para vestuario y primas de reenganche anuales. Gratificaciones de especialidad técnica.

PARA LOS TERCIOS DEL NORTE DE AFRICA. Con el servicio militar cumplido, haber mínimo diario, en mano, de treinta y seis pesetas, aumentando por años de servicio. Dos pagas extraordinarias al año. Prima de enganche, masita para vestuario y primas de reenganche anuales.

Acudid a alistaros al Banderín de Enganche instalado en el Gobierno militar de la provincia, con la documentación siguiente: Mayores de edad.— Los que manifiesten ser mayores de edad, no precisan documentación alguna. Menores de edad.— Consentimiento paterno, materno o tutores. Condiciones.— Edad, 18 a 35 años. Ser soltero o viudo sin hijos.

TROPA EN FILAS. Pueden ingresar en la Legión, por 16 meses, dos o más años, con haberes legionarios, solicitando por instancia del general subinspector de la Legión. Extranjeros.— En iguales condiciones se admiten de todas las nacionalidades. Informaros en los Ayuntamientos y puesto de la Guardia Civil.

LA SEMANA EN LA BOLSA

Por DOSES

Ha terminado una nueva tanda de sesiones, segunda del mes de Agosto, en la Bolsa madrileña. Los cuatro días transcurrieron plomizos: mercado desgastado, corto operar y una marcada escasez, situación que se empeoró sensiblemente en la sesión del viernes en las cuantías. Otra característica de la Bolsa de verano es ese ir y venir del papel por todos los corros, hoy interesa vender Bancos, mañana químicos y pasado... quién sabe; en este plan, los valores suben y bajan, no a grandes saltos de luego, sin dejar ninguna explicación que se base en motivos puramente bursátiles.

Concretando nuestro comentario a las sesiones de esta semana, anotaremos en primer lugar lo acontecido en el sector bancario. La semana anterior y las dos primeras sesiones de la que ahora termina tuvieron un carácter positivo para el grupo de los Bancos; se sumaban todos los días algunos enteros hasta llegar, el miércoles, a unas valoraciones ya interesantes para ese nervioso realizador veraniego que, no pensándolo dos veces, se puso a vender. Naturalmente, con la ausencia de una contrapartida eficaz y lo repentino del deseo, los cambios se fueron abajando, siendo el retroceso más cuan-

tioso el de Banesto, valor que mayor avance consiguió: treinta enteros en sólo cinco sesiones. Otros compañeros del grupo, como Ibérico, Mercantil, Urquijo y Santander, lograrían librarse de los efectos vendedores. Por otro lado, sectores como electricidad, alimentación, minería, construcción e industrias químicas, después de una tónica de operar irregular, con variedad de signos en sus casillas, llegaron al viernes con valoraciones unos cuantos puntos más bajas que la correspondientes al cierre de la anterior semana. Constituyen la excepción Aguila, Portland Valderribas, Vallehermoso, Dragados, Hidrocivil, Cros e Hidroniro, que se colocan por encima de las cotizaciones del día 7.

Podría ser resumen de la semana lo ocurrido en la última sesión: oferta caprichosa, poco dinero y pocas operaciones que se cierran. En muchos casos, los intentos de transacción se quedan en eso, en intentos, esperando siempre no sabemos qué. Aún a mitad del mes se empieza a pensar ya en Septiembre como época de normalización. En nuestro cuadro de valores merecen destacarse diez alzas, 27 disminuciones y seis que mantienen su nivel precedente.

BOLSA DE MADRID

CUADRO DE VALORES

Table with columns for stock categories (BANCOS, ELECTRICOS, ALIMENTACION, etc.), closing prices (14-VIII), and differences (Diferencia).

Delegación provincial de la Organización Sindical de BURGOS

Concurso público para la adquisición de carbón y leña

La Delegación provincial de la Organización Sindical de quince días naturales a partir de aquí en que se publique el carbón y leña, con destino a sus dependencias y campaña invernal 1970-71. El pliego de condiciones podrá examinarse en días hábiles de oficina, en la Secretaría provincial de esta Delegación provincial, sita en San Pablo, 8, quedando cerrada la admisión de pliegos a las trece horas del día en que se cumplan los quince días naturales a partir de aquí en que se publique el presente anuncio en el BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO. Los gastos de inserción del presente anuncio serán de cuenta del adjudicatario o adjudicatarios. Burgos, 16 de Agosto de 1970. — El Secretario provincial de la Organización Sindical, Presidente de la J. E. A. P. — Firmado Leopoldo Roldán Calvo. — Visto bueno, el delegado provincial de la Organización Sindical. Firmado: José Luis Insausti Lastagaray.

HISPANAGAR, S. A. NECESITA PERSONAL

OBRERO PARA FABRICA Interesados Hamar al teléfono 208843 y solicitar todo tipo de información, o presentarse en horas normales de oficina en la fábrica. Polígono Industrial de Villalonguejar. BURGOS. (ROC. Núm. 1.076)

MONTADORES DE CUBIERTAS de fibrocemento y chapa. se necesitan. Buena retribución. Informes: SUMEX Teléfono 200163. — BURGOS. (ROC. Núm. 1.080)

GUIA FACULTATIVA

Directory of professionals including Jose Luis Rica Rica (TOCAGINECOLOGO), S. Iñigo (OCULISTA), Jose Maria Aragües (MEDICO ODONTOLOGO), Dr. Bañuelos (OCULISTA), Ramon Llorente (DUEÑOS Y ARTICULACIONES), Jose M. Rodriguez Orive (ODONTOLOGO), Jesus Buitrago Morote (CARDIOLOGO), Alonso Bañuelos (OFTALMOLOGOS), A. Benito Bravo (MEDICO DENTISTA), A. Lopez Gomez (GARGANTA, NARIZ Y OIDO), Antonio Gomez Lopez (ELECTROCARDIOGRAMAS PREVENTIVOS), A. Blasco Velasco (Medicina interna Rayos X), A. Gomez Lopez (PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER ESTERILIDAD), Jose M. de Sebastián (MEDICO ANALISIS CLINICOS TRANSFUSIONES), Doctor Garzon (PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER ESTERILIDAD), Jose Carazo (PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER), Jeronimo Iglesias (MEDICO DENTISTA RAYOS X), M. A. Ruiz de Teñío (DENTISTA), J. M. Frances (Medicina interna. — Rayos X), Dr. Movilla C. (NEUROPSIQUIATRIA ELECTROENCEFALOGICO), Jose M. Molina Ariño (Maternólogo del Estado PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER), José María Alvarez Tovar (MEDICO DENTISTA), Máximo Ortiz Pérez (CIRUGIA y TRAUMATOLOGIA).

Dr. Renedo CIRUGIA, VIAS URINARIAS Concepción, 15, 2º (De 11 a 1) Teléfono, 207876

F. Infante Abajo MEDICO DENTISTA Sanz Pastor, 14, 2ª, derecha Teléfono, 208617

M. Sanchez Dueñas Medicina y cirugía del Sistema Nervioso, Craneo y Columna vertebral. Electroencefalografía. Calle Calatravas, 5, 1º, Dcha. Consulta de 4 a 6 Excepto sábados

V. Ojeda Carcedo APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6 Análisis clínicos —Rayos X Vitoria 20, 1º — Tel. 208867

AGUSTIN RIVAS PARTOS, ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LA MUJER Avenida del Cid, 6, 5ª, A Teléfono 208832 Avenida del Cid, 8, 1º Teléfono, 202254

Arias Martínez Mata CARDIOLOGO Alonso Martínez, 7.º Tel. 200390 PREVENTIVOS ELECTROCARDIOGRAMAS

MIGUEL CAMPO TOCAGINECOLOGIA Del Iguatorio Médico Colegio Carmen, 4, 6.º Teléfono, 205207

F. J. Sanz Alvarez FUERICULTOR ESPECIALISTA DE NIÑOS Consulta de 11 a 2 y horas convenientes Avenida del Cid, 36, 3.º C

Rodrigo García Zuazo Fucicultor Diplomado Especialista de niños del Seguro Colegial Vitoria, 188, 1.º A y B, de 10 a 11 y de 4 a 6

VIDA RELIGIOSA

SANTOS DE HOY:

Ss. Agapito, Juan, Crispo, pbs.; Hermas, Serapión, Polieno, Laur, Juliana, Floro, León, mrs.; Fermín, ob.; Elena, emperatriz. Misa de segunda clase y color verde de la Feria.

SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Juan Eudes, fd., Magno, ob., Magin, Julio, Andrés, Timoteo, Tecla, Agapito, mrs., Luis, ob., Donato, pb., Mariano, Rufino, Sixto III, p. cfs.

Misa de segunda clase y color verde de la Feria., misa de segunda clase y color blanco, de San Juan Eudes.

CULTOS

RELIGIOSAS BERNARDAS. Jubileo circular de la fiesta de su Patrón, San Bernardo.

Por la mañana, a las once, misa. Por la tarde, a las siete, misa con homilía por don José Antonio Abad.

CATEDRAL. — Octavario a la Virgen.

Por la mañana, a las ocho y media, misa de comunión. Por la tarde, a las siete y media, función mariana, misa vespertina y homilía por el M. I. Sr. Dr. D. José Pérez Calvo, profesor de la Facultad de Teología de Burgos, terminándose con la Salve cantada.

Tres personas muertas y seis heridas graves en accidentes de tráfico el fin de semana

Dos hombres murieron ahogados en aguas de los ríos Nela y Oca

El pasado domingo, cuando circulaba por la carretera de Ibeas de Juarros a Pradoluengo, al llegar a las inmediaciones de Arlanzón, se estrelló contra un árbol el ciclomotor que conducía Antonio Alonso García, de 34 años, casado, ferroviario, domiciliado en nuestra ciudad, Avenida del Conde Guardalhorce, 10. A consecuencia del choque, el motorista murió en el acto.

MOTORISTA MUERTO AL CHOCAR CON UNA VACA

A las dos y media de la madrugada del pasado domingo, cuando circulaba con su motocicleta matrícula SO-1997 por la carretera Sagunto-Burgos, al llegar a las inmediaciones de Hontoria del Pinar fue a estrellarse con una vaca, que se le cruzó en la carretera, Adolfo Arribas Ruiz, de 47 años, casado, vecino de Soria. El infortunado motorista cayó al suelo resultando muerto en el acto. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

DOS PERSONAS AHOGADAS

A las siete y media de la

mañana del pasado domingo fue rescatado de las aguas del Nela, a su paso por Medina de Pomar, el cadáver de Luis Vivanco Zorrilla, quien pereció ahogado en el lugar conocido por "La Cuestra", a donde había ido a bañarse.

También pereció ahogado el vecino de Burgos Felipe Villar Puras, de 25 años, quien había acudido a pescar cangrejos al río Oca, a su paso por Villafraña Montes de Oca. El cadáver del infortunado pescador fue descubierto a las dos de la madrugada del domingo.

NIÑO HERIDO GRAVE AL ATROPELLARLE UN COCHE

A las once y cuarto de la noche del pasado domingo, en la travesía del pueblo de Estépar, el turismo francés ED 40-79 (F), que conducía el súbdito portugués Abilio Pezreya da Silva, residente en Francia, atropelló al niño Francisco Javier Caballero González, de cinco años, de Valladolid, quien resultó con heridas graves. Fue traído a Burgos e ingresado en la clínica del Carmen. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

CHOQUE DE UN TURISMO CONTRA UN ARBOL

Poco antes de las tres de la tarde del pasado domingo, el turismo francés matrícula 883-66-77, al llegar a la altura del kilómetro 152 de la carretera Logroño-Vigo, término de Villanueva, sufrió el reventón de una de las ruedas delanteras estrellándose contra un árbol. En el accidente resultó herida grave la esposa del conductor, Carmen Guerrero Ribas, de 30 años y lesiones leves sufrieron su esposo Vicente Garnero Cobo, de 37 años y la hija del matrimonio, Raquel, de cinco años; los tres residentes en Francia. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

TRES HERIDOS GRAVES EN CHOQUE DE VEHICULOS

A las dos de la madrugada de ayer lunes, al llegar al kilómetro 275,100 de la carretera Madrid-Irún, término de Prádanos de Bureba, chocaron la furgoneta SS 89-235 y el coche francés matrícula 6.812-C-04 (F). Conducía el primer vehículo Juan José Manso Domingo, de 37 años, de Tolosa (Guipúzcoa) y el turismo francés, Amancio López Hernández, súbdito español residente en Francia, a quien acompañaba su esposa Encarnación Sánchez Marcos, de 24 años. En el choque resultaron con heridas graves los dos conductores y la esposa del segundo. Heridas leves sufrió el hermano del conductor de la furgoneta, Luis Manso Domingo, de 37 años y la otra ocupante del vehículo, María Fuencisla del Río Núñez, de 26 años, de Rentería (Guipúzcoa). Los heridos fueron trasladados a nuestra ciudad e ingresados en la Residencia Sanitaria. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

SE ESTRELLA UN CAMION CONTRA UN EDIFICIO

En Valdenoceda, en la travesía de la carretera Vinaroz-Santander, el camión matrícula S-60.529, que conducía Fausto Fernández González, de 63 años, casado, vecino de la localidad, se estrelló contra un edificio, sufriendo heridas que fueron calificadas de menos graves el ayudante del conductor, Francisco Fernández Fernández, de 25 años, vecino también de Valdenoceda. Heridas leves sufrió el conductor. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

PEATON ATROPELLADA Y MUERTA POR UN TURISMO

A las siete de la tarde de ayer, en las inmediaciones de Bujedo, a la altura del kilómetro 305,900 de la carretera Madrid-Irún, el turismo matrícula SS-94.521, que conducía Angel Arrubarrena Gastelumen, vecino de San Sebastián, atropelló a la peatón Joaquina Abasolo Ruiz, de 63 años, vecina de Miranda de Ebro, quien resultó gravísimamente herida, falleciendo a las nueve de la mañana de ayer. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

La Schola Cantorum del Circulo obtuvo el tercer premio en Torrevieja Con medalla de bronce

El pasado domingo clausuró la Schola Cantorum del Circulo Católico de Obreros el certamen nacional de Habeneras y Polifonía de Torrevieja, interpretando las obras obligadas del concurso y ofreciendo un breve concierto mientras deliberaba el jurado para emitir el correspondiente fallo.

El éxito alcanzado por nuestra masa coral en esta su primera salida ha quedado patentizado al haber conseguido entre veintidós masas corales participantes, todas ellas de gran calidad artística y renombre nacional, el tercer premio y medalla de bronce en polifonía.

Nuevamente Burgos ha sonado triunfalmente en Torrevieja, debido esta vez a la extraordinaria actuación de la Schola Cantorum del Circulo que fue rubricada con prolongados y calurosos aplausos en sus dos intervenciones, consiguiendo este importante premio que nos hace sentir orgullosos a todos los burgaleses.

Nuestra felicitación a los componentes de la Schola y a su director, don Miguel Castañeda, que han conseguido para Burgos tan importante galardón en esta primera intervención en certámenes de categoría nacional.



LAS ELECCIONES QUE DEBEN CELEBRARSE ENTRE ESTE AÑO Y EL QUE VIENE SON: elecciones sindicales, municipales y provinciales; de consejeros locales y provinciales del Movimiento; de procuradores en Cortes, representantes de la familia, de la Organización Sindical, de la Administración Local y de organizaciones profesionales; de consejeros nacionales del Movimiento y de consejeros del Reino. El peligro de un aplazamiento es menor que el de unas elecciones celebradas antes de que estén aprobadas las nuevas leyes. El problema no es tanto de que los plazos de las elecciones se echen encima como del ritmo lentísimo en la tramitación de las leyes correspondientes. — ("Ya").

UNA REFORMA NECESARIA. — "ARRIBA". — Pág. 3. — Edit.

En los cinco primeros meses del año actual ha vuelto a recaer el sector de bienes de equipo en las debilidades que mostrase durante los años 1966-68, de las que parecía haberse recuperado. Es posible que el establecimiento del depósito previo a las importaciones y la restricción hayan

contribuido a situar al sector en las circunstancias que comentamos. No obstante, no sería justo tampoco atribuir a una medidas de sana política financiera, la causa de un debilitamiento cuyo origen reside en la propia estructura del sector. La recuperación no puede venir derivada de un alojamiento en las disposiciones de Hacienda, sino de una reestructuración en las dimensiones empresariales de la industria de bienes de equipo.

ENCARECIMIENTO DE LA VIDA. — "DIARIO VASCO". — (San Sebastián). — 12-VIII-70. Pág. 13. Edit. (Reproducido de "Ecclesia").

En los últimos meses se viene produciendo un malestar social, debido a la desproporción entre la subida de precios y el poder adquisitivo de los presupuestos de la vida familiar. El salario mínimo de 120 pesetas diarias, o 3.600 pesetas al mes, que entró en vigor el día primero de Abril, ha quedado muy por debajo de lo que exige la justicia distributiva y social. Es necesario un plan urgente para proteger los ingresos de los trabajadores más pobres y evitar el escandaloso desajuste de precios y salarios. De lo contrario será siempre una pura utopía cualquier subida de los honorarios del trabajador. "La justa política del desarrollo" dice la carta de la Secretaría de Estado del Vaticano a la XXVIII Sesión Social — ha de mirar no sólo a producir más, sino también a distribuir mejor".

GARANTIA PARA LOS PADRES DE FAMILIA. — "INFORMACIONES". (Pág. 2). — Editorial.

Al suprimirse en el próximo curso 1970-71 la prueba de reválida de cuarto de bachillerato para sustituirla por una evaluación continuada de los estudiantes, el Ministerio de Educación confiará a los inspectores técnicos de la Dirección General de Enseñanza Media la supervisión del nuevo régimen de estudios. Sin duda que tranquilizará a nuestros padres de familia la presencia de los propios inspectores del Ministerio en los centros de enseñanza, por la garantía que supone una supervisión del propio Estado para velar por los primeros pasos de la prometedora Ley de Educación.

SENTIDO DE RESPONSABILIDAD INTERNACIONAL. — "EL ALCAZAR". — (Página 2). — Editorial.

Son varios los aspectos del Acuerdo de Amistad y Cooperación suscrito entre España y los Estados Unidos en que podemos fijar la atención. Comprendernos perfectamente que quienes en España sirven los intereses de Moscú se opongan y ataquen a un Acuerdo que contribuye a fortalecer la posición de Occidente. Pero, en cambio, que quienes aseguran estar vinculados al sistema de valores occidentales y todos los días reprochan al Estado español que no imite servilmente sus modalidades constitucionales, le ataquen ahora por la voluntad de contribuir a su defensa, es la mejor prueba de que su sectarismo va al unísono con la falta de patriotismo.

VERANO TEATRAL 1970

La Compañía de moda MARIA LUISA MERLO CARLOS LARRAÑAGA Con la presentación de TERESA RABAL y la colaboración de PACO MORAN

VIDAS PRIVADAS

de NOEL COWARD El autor inglés más aplaudido, más admirado, más amado, su comedia es una deliciosa chispeante, do, con su prodigioso una continua sonrisa. Adaptación de CONCHITA MONTES

MAÑANA Y EL JUEVES

Avenida

SUCESOS

DIEZ MUERTOS

Argel (Efe-Reuter). — Han perecido unos diez pasajeros en un descarrilamiento ferroviario registrado el domingo entre Oujda, Marruecos, y Orán, Argelia occidental.

En el descarrilamiento hubo varias docenas de heridos graves y niños, fueron trasladadas a diversos hospitales de Orán y otras a los de las cercanas ciudades de Sig y Sidi Bel Abbes. OTRO SOCAVON DE IMPORTANCIA EN UNA CALLE MADRILEÑA

Madrid (Cifra). — Un socavón que ha afectado a la con-

ducción de agua y, probablemente, al servicio del gas, se produjo alrededor de las seis de la tarde del domingo en la calle de Alcantara, frente al número 43.

Fue cortada la circulación de la manzana comprendida entre las calles de Ortega y Gasset y Padilla, ante el peligro de un hundimiento mayor de la calzada.

RESUMEN DE ACCIDENTES

Madrid (Cifra y Logos). — Resumen de accidentes de tráfico registrados en el territorio nacional ayer lunes: Valladolid. — El turismo O-127.847, conducido por Jesús Soler Delgado, se salió de la calzada y volcó aparatadamente, resultando herido de gravedad el conductor. Su hijo, José Manuel Solar de la Rosa, de 15 años, resultó muerto. La esposa del conductor, se halla en estado gravísimo.

Barcelona. — Murió electrocutado Florencio Sáenz, de 22 años, al tocar un cable de alta tensión mientras trabajaba en las obras que se están efectuando para la construcción de un colegio municipal.

Almería. — José Valdiviello, de 69 años y vecino de Baza (Granada), resultó ahogado cuando se bañaba en la playa de La Térmica.

Córdoba. — Pereció ahogado al ser arrastrado por la corriente del canal del río Bembézar, Francisco González Balenzuela.

FRANCIA

París (Efe). — A 121 muertos y 2.061 heridos asciende el número de víctimas registradas en las carreteras francesas desde las cero horas del viernes 14, a las 24 horas del domingo 16 de Agosto.

Se cree que 691 heridos se hallan graves.

LAS INUNDACIONES DEL RIO MEKONG OCASIONAN 30 MUERTOS

Nong Khai (Tailandia) (Efe-UPD). — Las inundaciones producidas al desbordarse el río Mekong han ocasionado ya la muerte de 30 personas, según indican las noticias recibidas en esta ciudad.

El domingo tuvieron que ser evacuados varios pueblos que quedaron inundados al romperse varios diques de contención.

INCENDIOS FORESTALES EN VALENCIA

Valencia (Logos). — En las últimas 24 horas se han producido varios incendios forestales, cuyas causas no están determinadas aún. Cuatro de ellos, por fortuna, han sido rápidamente sofocados.

EL MÁS IMPRESIONANTE DE LOS DOMINADOS HASTA AHORA ES EL QUE ATACA A LOS MONTES DE MOGENTE, QUE AFECTA A UNOS 10 KILOMETROS DE BOSQUE, SIENDO ALARMANTES LAS PROPORCIONES DEL FUEGO.

BALANCE DE ACCIDENTES DEL FIN DE SEMANA

Madrid (Cifra). — Cincuenta personas resultaron muertas y diecisiete con heridas graves

y trece de pronóstico reservado en los distintos accidentes ocurridos en las carreteras españolas durante las últimas fiestas, según datos facilitados por la Jefatura Superior de Tráfico.

El día 14 hubo que lamentar 27 muertos y seis heridos; el 15, murieron 15 personas; nueve sufrieron heridas graves y seis de pronóstico reservado y el 16, se registraron ocho muertos, dos heridos graves y siete de pronóstico reservado.

ACCIDENTES DE TRAFICO EN ITALIA

Roma (Efe). — Son 7.212, los accidentes que se registraron en las autopistas y carreteras italianas entre el 10 y el 16 de Agosto según datos facilitados por la Policía y los carabinieri.

De esa cifra 188 fueron mortales y 3.568 estuvieron heridos, por un total de 298 muertos y 5.302 heridos. El año pasado en el mismo período se registraron 6.100 accidentes con 242 muertos y 5.420 heridos.

EL TIFON "WILDA" ARROJA UN BALANCE DE NUEVE MUERTOS

Tokio (Efe-Reuter). — Nueva muertos y 274 heridos es el primer balance del tifón "Wilda" que se desencadenó ayer sobre el Sur del Japón y sobre el extremo Norte de la isla de Hokkaido, según informa la Policía.

EL FIN DE SEMANA EN FRANCIA

París (Efe). — A 121 muertos y 2.061 heridos asciende el número de víctimas registradas en las carreteras francesas desde las cero horas del viernes 14, a las 24 horas del domingo 16 de Agosto.

Se cree que 691 heridos se hallan graves.

LAS INUNDACIONES DEL RIO MEKONG OCASIONAN 30 MUERTOS

Nong Khai (Tailandia) (Efe-UPD). — Las inundaciones producidas al desbordarse el río Mekong han ocasionado ya la muerte de 30 personas, según indican las noticias recibidas en esta ciudad.

El domingo tuvieron que ser evacuados varios pueblos que quedaron inundados al romperse varios diques de contención.

INCENDIOS FORESTALES EN VALENCIA

Valencia (Logos). — En las últimas 24 horas se han producido varios incendios forestales, cuyas causas no están determinadas aún. Cuatro de ellos, por fortuna, han sido rápidamente sofocados.

EL MÁS IMPRESIONANTE DE LOS DOMINADOS HASTA AHORA ES EL QUE ATACA A LOS MONTES DE MOGENTE, QUE AFECTA A UNOS 10 KILOMETROS DE BOSQUE, SIENDO ALARMANTES LAS PROPORCIONES DEL FUEGO.

Unos desconocidos derriban el edificio que se levantaba en Vitoria para la adaptación de los gitanos

Curiosos fenómenos volcánicos en una isla argentina de la Antártida

Vitoria (Logos). — El edificio que por el Ayuntamiento de esta ciudad estaba siendo levantado en las proximidades de la misma con destino al establecimiento de un albergue de adaptación social para gitanos ha aparecido hoy derribado sin que se conozcan las causas ni los autores del destrozo.

Dicho albergue se construía como parte de una labor social más amplia que se viene desarrollando en Vitoria. Las obras se realizaban de acuerdo con una representación de los propios gitanos que forman parte de una comisión mixta conjuntamente con el Ayuntamiento y Cáritas.

La parte destruida alcanza una proporción del 80 por 100 de lo ya edificado. Los daños ascienden a la cantidad de doscientas cincuenta mil pesetas. NEGOCIO MACABRO Madrid (Cifra). — Los desma-

nes que se registran en el cementerio de San Justo, antigua sacralidad madreleña y que ha comunicado un lector, son denunciados hoy por la "Hoja del Lunes".

Al parecer, las losas que cesaban los antiguos nichos desaparecen y en la apertura de aquéllos, surgen nuevas lápidas con nombres que sustituyen a los antiguos, lo que da lugar a un macabro negocio que —indica— debe concluir cuanto antes.

En el indicado camposanto ya no se efectúan enterramientos, excepto los que se hacen en las escasas sepulturas perpetuas existentes.

FENOMENO VOLCANICO EN LA ISLA DECEPCION

Buenos Aires (Efe). — La fuerza aérea argentina confirmó hoy que, entre los días 12 y 13 del corriente mes se produjeron extraños fenómenos volcánicos en la isla Decepción, ubicada en el sector de la Antártida de soberanía argentina.

De acuerdo con la información, el fenómeno afectó la parte Norte de la isla, que se encuentra ahora cubierta con gran cantidad de ceniza volcánica de color negro.

También se observan tres nuevos grandes cráteres de 25 a 50 metros de diámetro y varios menores de 10 a 15 metros de diámetro. Otros dos cráteres todavía permanecen en actividad, desprendiendo grandes columnas de vapor y todos están inundados por agua de mar.

Fenómenos similares, con aparición de pequeñas islas y deslotes, se registraron en Decepción durante 1967 y 1969, obligando a evacuar los efectivos que se encontraban en las bases antárticas argentinas instaladas en esa isla.

Aviones de la Fuerza Aérea y la Armada de la Argentina obtuvieron fotografías y películas del fenómeno volcánico que están siendo reveladas y estudiadas en laboratorios instalados en otras bases argentinas del Antártico.

Se requieren Maestros industriales u oficiales
para oficiales de segunda en la Central Nuclear de Santa María de Garoña. Servicio militar cumplido.
Escribir indicando referencias, estudios, etc., a:
NUCLENOR, S. A.
Santa María de Garoña (Burgos)

DIAS 18 19 CINE GOYA (REFRIGERADO)
OPERACION SILENCIO
EASTMANCOLOR
GERARD BARRAY
SYLVIA KOSCINA
USTED ASISTIRA EMOCIONADO A LA MAS TERRIBLE GUERRA SILENCIOSA
REPORTAJE SOBRECOGEDOR DE UNA FUERZA EXTRAORDINARIA
¡OPINE USTED CUANDO LA VEA!
5'30, 7'45, 10'45 MAYORES 18.

GRAN TEATRO
HOY, 8 tarde y 11 noche presentación de la COMPAÑIA
ISMAEL MERLO - VIKI LAGOS
en ¡Un éxito mundial del teatro de humor!
TRES HISTORIAS SOBRE «ESO DEL MATRIMONIO»
(PLAZA SUITE)
de NEIL SIMON
— con —
CARMINA LAGAR y ELOY ARENAS
Adaptación y dirección: JAIME AZPILICUETA
300 representaciones en Madrid 300
2 únicos días de actuación

CINE CONSULADO
DIAS 18 y 19 (REFRIGERADO)
ARENAS DEL KALAHARI
STANLEY BAKER
SUSANNAH YORK
TECHNICOLOR
¡LA EMOCION DE CIENTO PELICULAS EN UNA SOLA!
UNA MUJER ENTRE HOMBRES Y BESTIAS
5'30, 7'45, 10'45 MAYORES 18.

CINE CONDAL
(La pantalla de los mejores programas)
HOY, un programa fantástico!
ESTRENO de
«EL PODER Y LA GLORIA»
LAURENCE OLIVIER
JULIE HARRIS
La brutal historia de un sacerdote en un lugar donde la religión estaba prohibida, y
«Hasta que llegó su hora»
En Cinemascope y Tecnicolor
Sensacional y espectacular superproducción "Paramount". con Claudia Cardinale y Henry Fonda. (Mayores 18 años). Continua de 4 a 12.

VERANO TEATRAL 1970
La Compañía de moda MARIA LUISA MERLO CARLOS LARRAÑAGA
Con la presentación de TERESA RABAL y la colaboración de PACO MORAN
VIDAS PRIVADAS
de NOEL COWARD
El autor inglés más aplaudido, más admirado, más amado, su comedia es una deliciosa chispeante, do, con su prodigioso una continua sonrisa. Adaptación de CONCHITA MONTES
MAÑANA Y EL JUEVES
Avenida

CAFE - TEATRO
Club Tina's
Calzadas, 30
HOY, MARTES, 7,30, INAUGURACION
LONDRES - PARIS - MADRID y ahora en BURGOS
SU MUSICA
SU COMBINADO
SUBAILE
SU TEATRO.
Todo en CAFE-TEATRO
CLUB TINA'S

El Papa tiene puestas sus esperanzas en la juventud cristiana, frente al erotismo

Confía en que la dignidad y la pureza se afirmen de nuevo en nuestra generación

En Hiroshima fallece un veterano misionero navarro

Castelgandolfo (Efe).— Sobre las ostentaciones naturistas y obscenas, sobre la exaltación del nudismo, del erotismo y el pansexualismo, habló Su Santidad el Papa, Pablo VI a mediados del domingo en el patio interior de la villa papal de Castelgandolfo, que acudieron a iniciar Pablo VI su discurso hablando de la Asunción de la Virgen María, cuya festividad fue celebrada el sábado.

«Queremos hoy referirnos al intento de hacer del cuerpo el principio prioritario de la vida, llegando precisamente en estos días con ostentaciones naturistas y obscenas a la exaltación del nudismo, del erotismo, del pansexualismo. Quien sigue los diarios sabe a qué hay después que asombrarse si el placer toma el dominio de la vida, el egoísmo, la delincuencia, la droga?»

«Estas plagas —añadió el Pontífice— se difunden como epidemias sociales y hacen a la vida baja y triste. Pero nuestra reflexión, derivada de la reflexión de María, nos hace también esperar que el sentido de la dignidad y de la pureza se afirmen de nuevo en nuestra generación, en sus filas juveniles especialmente y desdeñe la hipocresía llamada de la «liberación de tabúes» y se pronuncie por la decencia y la honestidad de las costumbres. Una generación juvenil y sensible a la vocación cristiana que quiere el cuerpo sujeto al alma no sin un esfuerzo ascético».

PROYECTIL «POSEIDON»

Washington (Efe).— El submarino nuclear norteamericano «James Madison» disparó hoy con éxito su segundo proyectil «Poseidón», a las 12,16, hora local (17,16 hora española), en Cabo Kennedy (Florida).

El disparo había sido demorado cerca de una hora, esperando que un buque de rastreo tomara la debida posición.

El «James Madison» estuvo vigilado por un destructor y por un portaaviones. Ambas unidades aseguraron que no había naves rusas en las cercanías, como sucedió cuando el submarino disparó su primer «Poseidón», hace dos semanas.

El cohete enfiló hacia el suroeste llevando en la punta una versión falsa de la bomba múltiple conocida como la «Myrr» (Vehículo Intercontinental de entrada múltiple).

NUESTROS TELEFONOS 201280 y 207148.

LA FIESTA BRAVA EN CIFRAS

EN LA PASADA TEMPORADA SE CELEBRARON EN ESPAÑA 628 CORRIDAS DE TOROS

- ◆ Las novilladas sumaron más de 1.700 y 804 las becerradas
- ◆ A la cabeza, las tres plazas madrileñas, con 83 festejos siguiéndoles Barcelona con 57 y Sevilla con 32
- ◆ Cerca de 13.000 astados (entre toros, novillos y becerros) pisaron los alberos taurinos
- ◆ La fiesta sigue siendo nacional pero ha dejado de ser popular: la juventud la ignora

Por Ignacio DEL OLMO

A finales del año 1969, los afilados en el Sindicato del Espectáculo (Sector taurino), eran: matadores de toros, 193 españoles y 37 extranjeros; rejoneadores: 56 españoles y 11 extranjeros; novilleros, 903 españoles y 136 extranjeros; toreros cómicos, 221 y aspirantes, 5.066. Subalternos, picadores, 436; banderilleros, 750; mozos de espada, 877; aspirantes: picadores, 270; banderilleros, 380; mozos de espada, 500; apoderados: 284; empresarios de plaza, 415 y personal al servicio de las plazas, 4.775 (actividad de temporada y discontinua).

Tales datos los recoge el Servicio de Estadística del Sindicato del Espectáculo (sector taurino), que ha publicado un folleto de don Ramón del Valle Fernández, titulado «Las Activida-

des del sector taurino, en 1969». En el pasado año, los festejos taurinos celebrados fueron: corridas, 628; novilladas con picadores, 389; novillas sin picadores, 1.332; becerradas, 804; torero cómico, 452 y festivales benéficos, 172; rejoneo, 621 y solistas, 2.098.

CIUDADES DONDE SE CELEBRARON MAYOR NUMERO DE ESPECTACULOS TAURINOS

Barcelona (dos plazas), corridas, 44; novilladas, 13; Madrid (Plaza Monumental), corridas, 36; novilladas, 13; Madrid (Plaza de Vista Alegre), corridas, 4; novilladas, 21; San Sebastián de los Reyes, corridas, cero; novilladas, 9; Valencia, corridas, 13; novilladas, 18; Palma de Mallorca, corridas, 29; novilladas, 2; Málaga, corridas, 15; novilladas, 17; Zaragoza, corridas, 8; novilladas, 10; San Felú de Guixols, corridas, 7; novilladas, 1; Bilbao, corridas, 9 novilladas, 4.

UN ABUSO: LOS «DIPLOMAS» DE TORERO

Para el turismo, proliferan las llamadas «Capeas turísticas», de las que no se pueden dar cifras por ignorar la cantidad y lugar sintoma de alerta en el espectáculo las plazas. Este es un «top us pnb es up un is ofed de las celebradas. Pero si se sabe que, generalmente, venían celebrándose en tentaderos de Sur y Levante, en las que actuaban, de forma burlesca, algunos extranjeros, a los cuales hasta se les concedía un «Diploma» de torero.

Hubo necesidad de apelar al Gobierno, a través de un procurador del Sindicato Nacional del Espectáculo, a fin de que, con toda urgencia, se tomasen las oportunas medidas que prohibieran radicalmente estos simulacros de festejos y se pidió textualmente «Dictar las instrucciones pertinentes a las autoridades gubernativas provinciales excitando el celo para que exijan el más exacto cumplimiento del vigente Reglamento taurino». In-

mediatamente contestó el Gobierno que se realizaban los estudios necesarios para promulgar las normas correspondientes, por el Ministerio de la Gobernación, y así acabar con aquel espectáculo.

«REGISTRO CIVIL» PARA LAS RESES

Sobre el ganado, finalizado el año 1968, la Presidencia del Gobierno dictó una orden obligando a los ganaderos de reses bravas a inscribir en el Registro de Nacimiento de reses de lidia, todas las vacadas, quedando asimismo obligados en lo sucesivo, a remitir, en los diez primeros días de cada mes, una relación detallada de los terneros machos nacidos durante el mes anterior, con indicación de la identificación de las madres.

Durante la temporada de 1969, el ganado consumido por las fiestas taurinas puede calcularse en unos 3.700 toros, 2.300 novillos picados, 4.000 novillos sin picar y 2.900 becerros.

Todos los años, a principio de temporada, los criadores de toros de lidia publican su relación oficial, así como las ganaderías encuadradas en el Sindicato Nacional de Ganadería.

El folleto al que al principio nos referimos, recoge una relación de las plazas de construcción fija, en las capitales y en las provincias; en las primeras, suman 48, en las segundas, 298, que hacen un total de 346. También hace referencia al uso, con buenos resultados, de las plazas portátiles, más bien portátiles des-

montables, con aforos de 4.000 a 6.000 localidades, fácilmente transportables de un lugar a otro.

SANGRE EN LA ARENA
Referente a las cogidas sufridas por los toreros, publica un estudio, con la advertencia de no coincidir los datos con los del Montepío de Toreros. Fallecieron en 1969 por cogidas mortales los banderilleros Manuel de la Cruz «Fuentes Bejarano», en Vitoria, y Francisco Pita, en San Sebastián.

ESCUELAS TAURINAS

La idea de crear una Escuela Nacional no es de hoy, dice. Desde la fundada por Fernando VII, han sido muchos los intentos de creación de tales escuelas y todavía parte de la de Zamora se habla de la instalación de otra en Alcalá del Río.

A comienzos del año pasado, un grupo de aspirante a toreros tuvo una reunión con el jefe del Sindicato Nacional del Espectáculo.

En principio se habló de la creación de la Escuela Nacional de Tauromaquia, sobre la que hay diversos proyectos: uno presentado al Sindicato por don Manuel Martínez Molinero, de Zamora, que ya regenta con éxito un pequeño grupo de ensayos.

Termina diciendo don Ramón del Valle Fernández, que, a su juicio, la fiesta sigue siendo nacional, pero está dejando de ser popular. Los «toros» eran entrañablemente populares; hoy la juventud ignora la Fiesta. Son minoría los muchachos que ifetáculo taurino.

España importará este año petróleo por valor de 470 millones de dólares

Nuestra producción en la Península y explotaciones de Kuwait y Persia alcanzó los 1.600 millones de toneladas

Madrid (Cifra).— A finales del año actual, España habrá importado petróleo por valor de cuatrocientos setenta millones de dólares, anticipa la revista «I Q».

Una vez transportado y refinado, su valoración se elevará a setecientos millones de dólares, de cuyo total se exportarán productos por valor de unos doscientos millones, también de dólares.

Seguindo la estimación de dicha revista, el resto del petróleo elaborado y en manos del público significará una cifra aproximada de mil cuatrocientos millones de dólares, impuestos incluidos.

España explora actualmente en la Península, provincia del Sahara, República de Guinea, Libia, Kuwait y Persia. Su producción, en las explotaciones de la Península, Kuwait y Persia producirán una cifra que al final del presente año habrá superado mil seiscientos millones de toneladas métricas.

El uno del año actual, España tenía autorizada una capacidad de refinado superior a los cuarenta y cuatro millones de toneladas métricas, número que, probablemente, al final del año sobrepase los cincuenta.

En cuanto al consumo interior neto de productos petrolíferos fue en 1969 de casi veintidós millones de toneladas métricas, de la que el die-

simultáneamente en Berlín y Londres acaba de ser presentado un invento tecnológico que tiene como base ese mundo cada día más fabuloso y de mayor amplitud popular que son los plásticos. Y plástica es la sustancia, «cloruro de polivinilo», una de las más usadas en las fabricaciones de toda clase de artículos, que ha dado lugar a un descubrimiento transcendental y que presenta un gran interés industrial, comercial y hasta doméstico. Se trata de delgadísima y sumamente livianas láminas de policloruro P. V. C. —que son las siglas con que internacionalmente se conoce el cloruro de polivinilo—, en las que pueden ser grabadas por los procedimientos ordinarios imagen y sonido, tal como sucede en la filmación de películas. Colocadas estas láminas en forma de discos en un «pick-up» corriente pueden conectarse al aparato de televisión casero y así disponer de cine a domicilio con temas a gusto del espectador. La familia, sin salir de casa, podrá así contemplar películas modernas; bastará que compre en el comercio del ramo los discos correspondientes al film deseado. Las láminas son tan ligeras y de tan poco espesor que un espectáculo de dos horas de duración puede estar grabado en un montoncito de discos que no alcanza ni medio

NUEVOS CAMINOS EN LAS APLICACIONES TECNICAS DE LOS PLASTICOS

Imagen y sonido pueden grabarse en finísimas láminas de cloruro de polivinilo

Puestas en un tocadiscos se conectan a cualquier televisor y se ve la película o el espectáculo deseado

Por S. PRIETO CANTERO

centímetro de altura, es decir, pueden muy bien llevarse incluso en la cartera de la chaqueta. El mecanismo en su totalidad, incluido el tocadiscos, ha empezado a venderse en Berlín a 1.500 marcos alemanes y se espera que pronto baje su precio a unos 1.000 marcos.

EL DIAMETRO DE UN CABELLO

Las características técnicas de estas láminas de cloruro de polivinilo son sumamente especiales e interesantes. Así tenemos que diez surcos en uno de estos discos ocupan una longitud transversal menor que el diámetro de un solo cabello humano; que los discos musicales al uso admiten como máximo unas 5.000 unidades informativas (lo que en lenguaje tecnológico se llaman «bits») por cada milímetro cuadrado de superficie grabada, mientras que en estas revolucionarias láminas de cloruro de polivinilo pueden ser grabadas nada menos que hasta 500.000 «bits» en el mismo espacio. Por otra parte, el giro es unas 33 veces más veloz que en los discos corrientes, calidad ésta que permite prescindir del plato tocadiscos en el aparato, pues tal velocidad de giro forma un sutil «colchón» de aire que hace de soporte de la lámina de cloruro de polivinilo en su movimiento.

MECANISMO PARA REPETIR ESCENAS

No paran ahí las muchas e interesantes ventajas de esta novedad que proporciona al P. V. C. el retener grabaciones de imagen y sonido. Mediante un sencillo mecanismo del aparato tocadiscos es dable repetir cuantas veces se desee una escena o fotografía de la película que se está contemplando, aspecto muy de tener en cuenta y que agradecerán los aficionados al fútbol, pues gustará de volver a contemplar un gol discutido, y los aficionados a las toros, que podrán recrearse en ver de nuevo una faena del diestro favorito. O simplemente admirar la «foto» de la estrella de moda.

Las consecuencias de este original invento, que ha empezado ya a fabricar y vender una empresa alemana, son verdaderamente trascendentales en numerosos órdenes de la vida. Los libros, por ejemplo, dejarán de ser un conjunto de párrafos largos y pesados, para convertirse en grabaciones sonoras, atrayentes y vivas, lo que en escuelas y centros de enseñanza puede significar el final de la «era de la tiza y el encerado»; en las industrias facilitará a los obreros el aprendizaje de métodos y fabricaciones; en pu-

blicidad una propaganda inteligentemente concebida podrá ser fácilmente distribuida, incluso acompañando al periódico o por correo... en fin, las láminas de cloruro de polivinilo con grabaciones de imagen y sonido revolucionarán muchas cosas y métodos actuales.

(Reportaje LOGOS)

NUESTROS TELEFONOS 201280 y 207148

La gaseosa, en cabeza

Sigue siendo la bebida refrescante de más amplio uso Gran incremento en las aguas minerales

Madrid (Logos).— Las previsiones de la industria de bebidas refrescantes elevan la cifra del volumen de estos preparados a los dos mil millones de litros, con un valor de unos diez mil millones de pesetas, según publica hoy «La Hoja del Lunes».

De los dos mil millones de litros que se envasan, la mitad corresponde a las gaseosas de limón, que se mantienen a la cabeza de las bebidas refrescantes en cuanto a volúmenes de litros consumidos.

Si se atiende, en cambio, el gasto en pesetas, se llevan la primacía las colas, que con un

veinte por ciento en el volumen suponen el cincuenta por ciento en las recaudaciones.

El agua de seltz representa un veinte por ciento del volumen enfaseado, y el resto se distribuye entre naranja, horchata, agua tónica, etc.

Y puesto que el momento estacional invita a ello, demos algunos datos también sobre la industria de aguas minerales, que atraviesa por momentos favorables:

Se embotellaron en el año pasado ciento cuarenta millones de litros y se prevé para este año un aumento de veinte millones de litros más, con un valor conjunto en venta de unos mil millones de pesetas.

Existen en España setenta y cinco establecimientos de esta industria del agua mineral.

SOBRE LOS CICLAMATOS

Madrid (Logos).— En España sigue vigente la orden de la Dirección general de Sanidad de Diciembre último por la cual la utilización de ciclamatos como edulcorantes artificiales en bebidas, productos alimenticios y dietéticos de uso general está supeditada desde el pasado uno de Abril a una autorización específica de la citada Dirección general», según se informa a un redactor de la agencia Logos.

Parece que por el momento no se tomarán medidas drásticas como en los Estados Unidos —donde se acaba de anunciar que a partir del mes de Septiembre no se podrán vender más alimentos o bebidas edulcorantes con ciclamato— pero no se ha podido confirmar ningún extremo, ya que en la Dirección general de Sanidad al igual que en la mayoría de los centros oficiales, las primeras autoridades se encuentran disfrutando, fuera, de las vacaciones veraniegas.

Subasta de 162.000 kilos de bonito en el puerto de Cillero (Lugo)

Se obtuvieron más de once millones de pesetas

Cillero (Lugo) (Cifra).— Más de once millones de pesetas proporcionaron los 162.000 kilos de bonito que hoy se subastaron en la lonja de este puerto pesquero.

El precio medio del kilo de bonito se cotizó entre las 62 y 85 pesetas.

Desde hacía mucho tiempo no se había subastado en la lonja de Cillero, una de las más importantes del litoral lucense, tan elevada cantidad de bonito.

Sartenes y peroles

PARA UNA COMIDA NOCTURNA

Por Patricia

Para una cena entre amigos: una mesa ingenua, atractiva y práctica. ¿La mesa para dos se convierte en una mesa para varios?

Utilicemos entonces decorativamente los elementos que usaremos después para servir. Con ingenio.

Se emplearán dos materiales muy comunes, dándonos posibilidades nuevas. Los platos de loza blanca llevan una guarda de hojas de hiedra. Las copas de cristal verde (que pocas veces se usan), armonizan con el detalle de los platos. Para acentuar el color, llenamos de fruta un bol de vidrio verde, ponemos en el congelador una botella de vino blanco (que se colocará sobre la mesa unos minutos antes de llegar los invitados), acercamos la lámpara con pantalla verduosa y unas estampas con hojas y flores, y ya tenemos logrado el más sorprendente y novísimo de los arreglos, en unos tonos que, por su frescura, son sumamente apropiados para las mesas de primavera y verano.

Para la comida nocturna: una mesa simple, cálida y refinada. La luz del atardecer se filtra a través de las románticas cortinas de «voile» y acaricia todos los objetos colocados sobre la pequeña mesa cuadrada. La tapa, en laminado plástico negro, elimina el mantel, evitando trabajo al ama de casa. Observemos sus pequeñas astucias: platos y recipientes de cerámica se integran en una sola gama de amarillos y marrones. Este último tono se prolonga en las servilletas de algodón. El detalle divertido: pequeños frascos de cerámica hacen las veces de pimentero, salero y mostacero. Un toque de color: los cestos y la planta colocadas cerca de la ventana.

HUEVOS RELLENOS

Se ponen en agua hirviendo durante diez minutos tantos huevos como comensales. Se pasan por agua fría, se les quita la cáscara y se dejan enfriar. Luego se cortan por la mitad y se rellenan con cualquier ade-

rezo de los que indicamos a continuación (proporción para seis huevos):

Primer relleno: Se pican bien las yemas y se mezclan con ligado de ave cocinada, mantequilla, sal y pimienta a gusto. Con estos ingredientes se forma una pasta homogénea y se rellenan los huevos, cubriendo con un poco de salsa mayonesa.

Segundo relleno: Las yemas se pican bien y se mezclan con ligado de ave cocido y picado con un poco de salsa mayonesa bien condimentada.

Tercer relleno: Las yemas picadas se mezclan con una cucharada de pescado en lata (puede ser atún o salmón) y un poco de salsa mayonesa.

Cuarto relleno: Las yemas picadas se mezclan con un salpicón formado con frutas y langosta, uniéndose todo con salsa mayonesa. Arriba de cada huevo relleno se acomoda una rodaja de aceituna rellena.

CARNES FIAMBRES, SOLO-MILLO ASADO

Se toma medio kilo de solomillo de ternera, se ahueca y se rellena con trocitos de tocino, aceitunas verdes deshuesadas y un huevo duro cortado. Se ata la carne para darle forma de rollo y se acomoda en una fuente de horno emanteada. Se sazona con sal y un poco de pimienta; se colocan trocitos de mantequilla encima de la carne y se lleva al horno a temperatura fuerte durante quince minutos, aproximadamente. Luego se da vuelta para que se dore por todos los costados, continuando la cocción al horno fuerte quince minutos más, bajando entonces la temperatura del horno hasta terminar la cocción. Se deja enfriar y luego, cortando en rodajas, se acomoda en la fuente en que va a servirse.

ESTUDIANTES.

La Asociación provincial de Amas de Casa os proporcionará trabajo agradable durante vuestras vacaciones de verano

SEVERA LEY SOBRE EL TRAFICO, EN EL VATICANO

Ciudad del Vaticano (Efe).— El Estado de la Ciudad del Vaticano tiene una nueva ley sobre la circulación rodada, un pequeño «Código de circulación» en 27 artículos, que entrará en vigor el 1.º de Septiembre próximo. La ley está siendo impresa y publicada en la tipografía poliglota vaticana y sustituirá a las precedentes normas.

Para los automovilistas las multas serán mucho más altas, casi el doble de las que estaban en vigor hasta ahora. La suma a pagar por las multas más bajas será de dos mil liras (220 pesetas), suma ocho veces superior a la de 250 liras, hasta ahora establecida para las multas mínimas. Tales multas son, también, superiores a las actualmente aplicadas en Roma y en otras ciudades italianas.

Se establecen multas rigurosas también para los peatones, todas de mil liras (112 pesetas) cuando atraviesan la calle fuera de los pasos de cebra, se paren en la calzada o no den preferencia a los vehículos.

Un problema en el Vaticano son los aparcamientos y por esto las multas que se refieren a las prohibiciones de parada serán cobradas a partir de Septiembre.

EN HIROSHIMA FALLECE UN MISIONERO NAVARRO

Madrid (Logos).— En la madrugada del día 15 de Agosto fiesta de la Asunción, falleció en Hiroshima (Japón), el Padre Moisés Darnzain, S. J., misionero de Japón desde 1930.

Acababa de cumplir los 70 años.

En 1940 realizó un viaje a España, para dar a conocer la misión de Japón y debido a la guerra en que el Japón se vio envuelto no fue posible su regreso a la misión hasta 1948.

Durante los años 1940 a 1947 el Padre Darnzain visitó todas las provincias españolas y a sus conferencias, ejercicios y publicaciones se debe en gran parte el entusiasmo que suscitó en aquella misión de Japón, evangelizada por un navarro, San Francisco Javier, al que este otro ardiente navarro, el Padre Moisés Darnzain, se propuso como modelo de su apostolado. El Padre Darnzain, construyó en Yamaguchi (Japón) la iglesia de San Francisco Javier, cuya fachada es copia de la del castillo de Javier, en Navarra.

Los muebles más lujosos y actualizados para cada hogar al precio más justo.

muebles evelio

VITORIA, 58, 59, 60, 62

REBAJAS TEMPORADA DOMINGO BOUTIQUE

Salió de puerto el barco que será hundido con 67 toneladas de gas mortífero

Nuevo vuelo de pruebas del «Concorde» inglés

Southport (Efe-UPI).— El viejo barco del tipo «Liberty», que cumplió importantes servicios durante la segunda guerra mundial, realiza hoy su último viaje transportando 77 toneladas de gas mortífero que serán hundidos en el fondo del Océano Atlántico.

A las 11,30 de la mañana (hora española), el barco que transporta el citad gas se encontraba a unas 250 millas al este de Jacksonville, en Florida, es decir a más de un tercio de camino del lugar en donde será hundido.

su base de Fairford en el condado de Gloucestershire, y fue pilotado por el jefe del equipo de pilotos de pruebas de la «British Aircraft Corporation», Brian Trubshaw.

El «Concorde» alcanzó una velocidad de 1.440 kilómetros hora a una altura de 37.000 pies.

HOY INAUGURACION MESON El Cardenal

Cardenal Segura, 21

Londres (Efe).— El prototipo británico del «Concorde» voló hoy durante 45 minutos y volvió a sobrepasar la barrera del sonido.

El vuelo de hoy es el tercero de la presente serie de pruebas después de una modificación en sus motores.

El «Concorde» despegó desde

NUEVOS HOGARES

RODRIGO ALONSO - LORENZO BARBA



El día 14 del presente mes contrajeron matrimonio en la Iglesia parroquial de San Lorenzo el Real, don Angel Rodrigo Alonso con la distinguida señorita Isabel Lorenzo Barba. Bendijo la unión de los contrayentes el Rvdo. P. D. Nazario López Revilla. — (Foto FEDE).

Sanz Talayero - Cros Vidal

En la abadía de Saint-Jude, de Beziers (Francia), se verificó el pasado día 12 el enlace matrimonial de la señorita Renée Cros Vidal, licenciada en Lengua Española por la Universidad de Montpellier, con el joven subinspector del Cuerpo General de Policía, don Javier Ignacio Sanz Talayero, hijo de nuestro querido amigo y colaborador don José María Sanz Briones.

Sanz Briones, tía del novio.

A continuación tuvo lugar la ceremonia religiosa, penetrando la novia en el templo del brazo de su padre y padrino M. Françoise Cros y el novio acompañando a su madre y madrina, doña Juana Talayero de Sanz Briones. Bendijo la sagrada unión el abad de Saint-Jude, Padre Martaine y dirigió la parte musical doña María Teresa Sanz Briones, de Sagredo.

Después de la fiesta de tarde, en el parador Le Langueval, actuando de testigos oficiales Mme. Claude Cros, hermana de la novia y la señorita María del Carmen

EXPLOSIONES MISTERIOSAS EN INGLATERRA

(Viene de primera página)

El «Daily Mirror» dice que Barry Burnett confesó a un doctor del hospital de Charing Cross que él mismo había colocado una bomba en el cine «Empire» pero que más tarde la quitó.

ALARMA DE BOMBAS EN LONDRES

Londres (Efe). — La Policía ha registrado esta noche el Hotel Hilton y un edificio de oficinas en el barrio londinense, de Paddington, después de haberse recibido llamadas telefónicas anónimas anunciando que se habían colocado sendas bombas en los dos sitios.

La búsqueda no ha dado resultado, pero la Policía sigue montando vigilancia en dichos edificios.

Los anónimos, recibidos al «Daily Mail», indicaban que una bomba estallaría en el Hotel Hilton a las 19,30 (hora española) de hoy y otra poco más tarde en el bloque de oficinas «Foster Wheeler House».

MISTERIOSA EXPLOSION EN UN CAMION ARTICULADO

Londres (Efe). — Una misteriosa explosión que ha destruido parcialmente la caja de un camión articulado, ha ocurrido esta noche en las cercanías de Londres.

El camión se dirigía de Reading al puerto de Dover, cuando la explosión ocurrió al pasar el túnel de Blackwall, en las afueras de Londres. La parte izquierda del camión saltó por efecto del estallido, desparamándose parcialmente la carga, compuesta por juguetes, pieles y ropas.

El camión transportaba también doce cilindros de gas. La Policía cortó inmediatamente el tráfico del túnel, abriéndolo de nuevo a las 20,40 GMT.

El conductor del camión, Trevor Franklin, ha resultado ileso, tanto él como la Policía, se inclinan a creer que la explosión se ha debido a un escape de gas de los cilindros, aunque aparentemente éstos están intactos. Han sido llamados expertos de Scotland Yard para investigar sobre la explosión, que parece ser accidental.

PRECAUCIONES EN IRLANDA DEL NORTE

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe). — Las fuerzas del Ejército británico han comenzado hoy a sembrar de clavos puntiagudos las ca-

rreras de menor orden que conducen a la frontera entre las dos Irlandas.

El objeto de esta «siembra» es impedir el tráfico de vehículos a través de la línea fronteriza por rutas que no sean las principales, las cuales están vigiladas por controles militares que registran a todos los vehículos.

El total de carreteras que han sido cortadas de este modo ascienden a 25. La última vez que la siembra de clavos fue usada en Irlanda, fue durante la campaña terrorista del ejército republicano independiente (IRA) entre 1956 y 1962. Ahora se se ha vuelto a adoptar esta precaución después de la muerte de dos policías, cuyo coche patrulla fue destruido por una bomba en la pasada semana cerca de la línea fronteriza.

El templo no es la parroquia, pero ayuda a crear el ambiente de la parroquia. Tampoco la casa es la familia pero ayuda al ambiente de la familia. No dejes de aportar algo para que todas las parroquias de Burgos tengan su templo.

No debe preocupar la epidemia de cólera declarada en Rusia

Con la Medicina moderna no hay problema, dice la Organización mundial de Sanidad

Ginebra (Efe). — «Las informaciones relativamente preocupantes procedentes de algunas regiones sobre casos de cólera que han castigado la zona de Astrakhan, en la Unión Soviética, no deben inquietar sobre todo a los países de Europa», según declaró un portavoz de la Organización mundial de Sanidad, en Ginebra.

«Las medidas preventivas y terapéuticas de la Medicina moderna —agregó— pueden cortar desde su nacimiento cualquier epidemia de cólera», recordando que la vacunación en masa en las regiones consideradas más peligrosas puede prevenir la extensión de la infección.

LA CRISIS DE ORIENTE MEDIO



En algún lugar de la línea de «salto el fuego». — Tropas egipcias montan guardia en la línea del «salto el fuego». Las tropas egipcias están constantemente alerta durante estos días del cese de las hostilidades. — (Telefoto CIFRA)

(Viene de primera página)

el Canal de Suez, comenzado hace diez días.

Una fórmula de compromiso en la que los árabes cedieran por un lado y los israelíes por otro, ha ganado adeptos durante el fin de semana y significaría que las reuniones tendrían lugar en Nueva York a nivel de ministros de Asuntos Exteriores.

La opinión general es que la apertura de las conversaciones puede retrasarse hasta el próximo Septiembre, cuando los tres ministros de Asuntos Exteriores se encuentren en Nueva York para asistir a la Asamblea general de la O.N.U.

ISRAEL DECIDE LIBERTAR A LOS DOS ARGELINOS

Tel Aviv (Efe-Reuters). — Israel ha decidido poner en libertad a los dos ciudadanos argelinos pasajeros de un avión comercial británico, que fueron detenidos en el aeropuerto de esta capital el pasado viernes, según informan fuentes generalmente bien informadas.

NUEVO PRESIDENTE DEL LIBANO

Beirut (Efe-UPD). — Suleiman Franjeh, ministro de Economía del Líbano, ha sido elegido presidente de la República en las elecciones celebradas hoy.

LA ACTUALIDAD DE LOS «POLOS»

(Viene de primera página)

estaban en fase de iniciación 22. Por último, el de La Coruña, tenía proyectados para 70 empresas de las que funcionaban 27, con 1.361 puestos de trabajo, había 15 en construcción y 23 en fase de iniciación.

Por lo tanto, según datos oficiales desde que en Enero de 1964 se localizaron en Burgos y Huelva los Polos de Promoción Industrial y en La Coruña, Sevilla, Valladolid, Vigo y Zaragoza, los Polos de Desarrollo Industrial las empresas acogidas a los beneficios de los mismos, han proporcionado un total real de 49.981 puestos de trabajo, según situación de hace diez meses, aunque los puestos de trabajo previstos en las empresas que han solicitado instalarse en los mismos y han sido autorizados, duplique esa cantidad.

Según interesante trabajo de más de seiscientos páginas que ha realizado el gabinete técnico y de estudios del Sindicato Nacional del Metal, se destaca la preponderancia del sector metalúrgico en los Polos de Desarrollo Industrial, ya que a principios del año pasado le correspondían el 52,3 por ciento de los puestos de trabajo efectivamente ocupados en aquella fecha en todos los Polos.

El mayor porcentaje corresponde a Valladolid —donde se encuentra el 23 por ciento de los puestos de trabajo del total de las empresas siderometalúrgicas de los Polos—, seguido de Vigo, con 19, Burgos 17, Zaragoza, 16, Sevilla, 14 y Huelva y La Coruña, con 4, prescindiendo de las fracciones de porcentaje.

La importancia de este sector se evidencia con los 17.000 puestos de trabajo empleados en la metalurgia de los Polos, en la fecha citada, frente a los 3.965 que absorbia la construcción, sector que le seguía en volumen numérico.

El nuevo presidente fue elegido por un voto de diferencia. En la tercera votación obtuvo un total de 50 votos mientras que Elias Sarkis, gobernador del Banco Central consiguió 49.

En la primera votación ninguno de los candidatos obtuvo la mayoría de dos tercios de los votos de los 99 miembros del Parlamento, según dispone la constitución del país.

Franjeh consiguió la victoria electoral en la tercera votación siendo proclamado sucesor del hasta ahora presidente Helou.

Suleiman Franjeh ha sido ministro de Correos y Telégrafos, Agricultura, Interior, Justicia y Obras Públicas.

En la actualidad era ministro de Economía.

NUESTROS TELEFONOS:

REDACCION: 20 12 80

ADMINISTRACION: 20 71 48

Se pide la rápida estructuración definitiva del sector del transporte

García Ramal preside la clausura de una asamblea de transportistas

La Coruña (Logos). — El ministro delegado nacional de Sindicatos ha clausurado la asamblea celebrada por las Juntas sindicales del transporte por carretera de Galicia, con asistencia del presidente del Sindicato Nacional de Transportes y Comunicaciones y delegado provincial de Sindicatos.

La asamblea formuló una serie de conclusiones en relación con la publicación urgente del decreto, ya preparado por el Ministerio de Obras Públicas, a fin de exigir los mínimos de capacidad, en el tonelaje de los vehículos para el acceso a la profesión de transportista, el señalamiento de unas tarifas de acuerdo con los costos reales y la actuación inspectora de las fuerzas de vigilancia de carretera a fin de lograr la represión del tráfico clandestino.

Informaron en dicha asamblea el titular del Sindicato, señor Villegas Girón, el procurador en Cortes señor Coloma Morera y los presidentes de los Grupos nacionales, dando cuenta de la grave situación del sector transportista ante la necesidad de que sea reorganizado con la máxima urgencia en virtud de dicho decreto y demás disposiciones complementarias que han sido propuestas por las Juntas sindicales.

El señor García Ramal dijo que hacía suyas las conclusiones que le habían sido formuladas y que, evidentemente, era necesario, tal como estaba previsto en las orientaciones del II Plan de Desarrollo Económico y Social, la organización actualizada de las actividades transportistas, de conformidad con las necesidades sentidas por toda la nación y que parecía conveniente que mediante las oportunas acciones concertadas se llegase rápidamente a la estructuración definitiva del sector.

NECESIDAD DE CAMBIAR LAS ESTRUCTURAS EN LA ENSEÑANZA

La Coruña (Logos). — «La tecnología actual nos exige un cambio de las estructuras en la enseñanza para adecuarla a los tiempos actuales», ha manifestado el ministro delegado nacional de Sindicatos, señor García Ramal, al iniciar su recorrido en la mañana de hoy por las ins-

Uruguay quiere informar a la OEA pero sin obligar a ésta a respaldar su actitud con los «tupamaros»

Sigue el misterio en torno a los raptados

Montevideo (Efe). — Numerosos servicios se realizan en distintos departamentos del Interior de Uruguay, en busca del cónsul brasileño en Montevideo, Aloysio Dias Gomide, y el ex-perto agrario norteamericano Claude Fly, secuestrados por los guerrilleros urbanos «tupamaros». La búsqueda, según se informó, será intensificada hoy, volviéndose a revisar zonas y lugares que ya fueron objeto de registros.

De acuerdo con un informe policial en la zona de Canelones, se llevaron a cabo 32 servicios en las últimas horas, siendo detenidas tres personas. En Mercedes, capital del departamento Soriano, a 270 kilómetros de Montevideo, las fuerzas policiales y del Ejército, trabajando en forma combinada, detuvieron a once personas y en Trinidad, capital del departamento Flores, a 190 kilómetros de la capital del país, fue detenido un hombre.

Todos esos detenidos están siendo interrogados para determinar si tienen vinculación con los «tupamaros».

URUGUAY QUIERE INFORMAR A LA O.E.A.

Montevideo (Efe). — El canciller doctor Jorge Peirano Facis, afirmó hoy que el Gobierno uruguayo no tiene el propósito de pedir el respaldo a su negativa de canjear a los dos diplomáticos extranjeros secuestrados.

Al ser consultado por los periodistas, el canciller dijo que «no necesitamos el apoyo de nadie para hacer lo que estamos haciendo». Y agregó que ha cursado instrucciones al representante uruguayo ante la OEA, para que promueva una reunión del Consejo de esa organización, con el único propósito de explicar a los países miembros cuál es nuestra posición ante los problemas actuales, añadió.

DEVALUACION DEL SUCRE ECUATORIANO

Washington (Efe Reuter). — El fondo monetario internacional anunció anoche que había aprobado la devaluación de un 28 por 100 del sucre ecuatoriano.

La nueva paridad será de 25 sucres por dólar. El valor antiguo era de 18 sucres por cada dólar.

La devaluación ha entrado en vigor hoy, según un anuncio del Fondo Monetario internacional.

EE. UU., dispuestos a eliminar su sistema defensivo antibalístico «ABM»

Si los rusos hacen lo mismo con el suyo

Washington (Efe). — Los Estados Unidos estarían dispuestos a eliminar su sistema antibalístico «A B M» si los soviéticos hicieran lo mismo con el suyo y con el despliegue de los cohetes gigantes «SS-9».

La noticia de la voluntad de desarme norteamericano, conocida hoy en Washington, surgió en el curso de una reunión el pasado viernes entre el presidente Nixon y ejecutivos de Prensa en Nueva Orleans.

Aparentemente, en el curso de las conversaciones de Viena sobre reducción de armas estratégicas, los soviéticos cuyo sistema de defensa parece ser inferior en calidad al norteamericano, dejaron entrever que no desearían continuar con la carrera de armamentos en este campo, lo cual nace del «ABM» uno de los puntales de la negociación norteamericana.

La decisión hecha pública hoy supone un grado innegable de optimismo sobre el futuro de reducción de armamentos ofensivos y defensivos.

MAS INFORMACION NACIONAL

(Viene de primera página)

El «incipe» llegó al Gobierno civil acompañado del ministro secretario general del Movimiento y del gobernador civil. Una compañía con banda de música del Regimiento del Milán rindió honores.

Numeroso público aplaudió a S. A. R. a su llegada a la plaza de España.

Posteriormente, en el salón del trono del Gobierno civil, recibió el pleno del Consejo sindical provincial y a más de dos centenares de dirigentes sindicales, vocales de las Juntas sociales y económicas, vocales de los jurados de empresas y enlaces sindicales.

A las palabras de salutación del delegado provincial de Sindicatos, el Príncipe de España dijo: «Os agradezco sinceramente que hayáis venido hasta aquí y tened la seguridad de que el sindicalismo es la base de un esfuerzo conjunto para conseguir unas metas y unos objetivos al servicio de España, que todos deseamos y ambicionamos. Pues a todos y afectuosamente en nombre propio y en el de la Princesa. Y gracias, una vez más, hombres del sindicalismo asturiano, por haber tenido la gentileza de venir a saludarme».

Durante las audiencias el Príncipe estuvo acompañado por el ministro secretario general, el gobernador civil y el secretario del Príncipe, coronel Armada.

Terminadas las audiencias, don Juan Carlos se trasladó a pie hasta el Gobierno militar. Al atravesar la amplia explanada, el numeroso público congregado en las inmediaciones prorrumió en aplausos y vitores al Príncipe, a quien acudió a recibir el gobernador militar, don Ignacio Crespo del Castillo. El Príncipe fue cumplimentado por representaciones de las fuerzas armadas, aféreces provisionales y ex-combatientes.

Terminada esta recepción, a la una y media de la tarde, se dirigió a la residencia del Seguro de Enfermedad «Nuestra Señora de Covadonga».

La Princesa había llegado a las doce y cuarto al hospital general de Asturias, acompañada de la esposa del gobernador civil, siendo cumplimentada a la puerta del edificio por el consejero del Reino y presidente de la Diputación y señora, consejero nacional de la provincia, señor Labadie Otermin y otras personalidades.

El gentío congregado en las

inmediaciones aclamó incesantemente a la Princesa. Cuando descendió del coche, la esposa del presidente de la Diputación la ofreció un ramo de flores.

Doña Sofía visitó seguidamente las distintas dependencias del Hospital, considerado como uno de los mejores de España y más tarde, subió a la terraza desde donde contempló una panorámica de la ciudad y sus inmediaciones.

Visitó después el Hogar infantil, también dependiente del Hospital general, del que hizo grandes elogios y por último se dirigió a la residencia y escuela de enfermeras y asistentes sociales y, tras firmar en el libro de oro, recorrió sus distintas dependencias, trasladándose a la Residencia del Seguro de Enfermedad «Nuestra Señora de Covadonga», donde se reunió con el Príncipe, prosiguiendo juntos el recorrido del complejo hospitalario de Oviedo, centro de rehabilitación e instituto de la sílicosis.

Concluidas estas visitas, los Príncipes de España se dirigieron a las Casas consistoriales para asistir al almuerzo que el Ayuntamiento ofreció en su honor.

VISITA A LA ZONA MINERA

Oviedo (Logos). — Sus Altezas los Príncipes de España visitaron esta tarde El Entregu, La Felguera y Mieres en cuyas localidades y alrededores se encuentran ubicados los pozos mineros más importantes de la provincia. Acompañaban a los Príncipes el ministro secretario general del Movimiento, gobernador civil, presidente de la Diputación y consejero del Reino señor López Muñiz, presidente del Sindicato nacional de combustible y otras autoridades y personalidades.

En la Casa de la Juventud de El Entregu fueron recibidos por el alcalde de San Martín del Rey Aurelio, quien pronunció unas palabras de bienvenida. Después visitaron La Felguera siendo recibidos en la Casa de la Juventud. Luego se trasladaron al Parque Sindical donde había millares de trabajadores con sus familiares que tributaron a los Príncipes una calorosa acogida. Después hubo unas demostraciones gimnásticas y de natación y un dirigente de la Sección Social del Sindicato provincial del Com-

bustible entregó a los Príncipes tres lámparas de mina para que las llevaran a sus hijos los Infantes Cristina, Elena y Felipe, el capitán del equipo de fútbol de Huesca, campeón del torneo de empresas, ofreció a don Juan Carlos y doña Sofía un banderín y una insignia de oro.

Desde Langreo Sus Altezas se trasladaron a Mieres, donde inauguraron la Casa de la Juventud y un gimnasio polideportivo.

En los diferentes lugares del recorrido los Príncipes de España fueron acogidos por el numeroso público con grandes muestras de simpatía.

Alrededor de las ocho y media de la tarde don Juan Carlos y doña Sofía abandonaron Mieres y se trasladaron a la residencia de la Granda, en Avilés.

Don Juan Carlos pronunció las siguientes palabras:

«El saludo que hoy envío a todos los asturianos es una expresión de mi afecto hacia esta privilegiada región y una afirmación rotunda de mi fe en sus hombres y en sus posibilidades. Asturias es una de nuestra reconquista y primera Corte de España, ha sabido a través de su Historia dar ejemplo y fortalecimiento, y ha tenido a gala ser libre para ser leal y ser sabia para ser poderosa, contribuyendo de forma decisiva a crear la Historia de nuestro pueblo».

Sé que os enfrentáis con problemas importantes, debido a la transformación que hoy experimenta el Mundo y al desarrollo creciente de la Patria. Unos son de adaptación y otros de crecimiento. Pero con la puianza que he podido observar en vuestras empresas, con el carácter y decisión de los productores y con el apoyo que no os faltará, todos han de resolverse, y los productos de base, principal fuente de riqueza de esta región, podrán salir por vuestros puertos o por las nuevas vías de comunicación —que tanto necesitan— y también hacia el centro de España, cooperando a elevar vuestro potencial, sirviendo así a las necesidades de la Patria, sin olvidar la tarea agrícola y ganadera de la Asturias marinera, en esta plural y única Asturias. Mi agradecimiento para to-

dos. La Princesa se siente cautivada por estas tierras y los dos queremos en estos momentos brindar por Asturias y por los asturianos».

Una nutrida ovación subrayó el final de las palabras de Su Alteza Real.

ALLENDE EN ORENSE

Orense (Cifra). — El ministro de Agricultura, señor Allende y García-Baxter, ha desarrollado una intensa jornada de trabajo en esta provincia.

A primera hora, presidió una reunión de la Comisión coordinadora agraria y después se trasladó a Ponteagrande, donde visitó la Cooperativa ganadera; a Valverde, en cuya población está instalado el Centro de explotación de la Caja de Ahorros provincial tiene para ganado selecto y, finalmente, a Foncuberta, cuya Cooperativa visitó asimismo.

Por último, se trasladó al polígono de San Ciprián de Viñas, que igualmente recorrió con todo detenimiento, así como el Centro de selección de ganado vacuno de Fuentefiz, desde donde salió con dirección a La Coruña.

LLEGADA DE OTROS MINISTROS

La Coruña (Cifra y Logos). — Procedente de Santiago de Compostela, donde presidió la reunión del Comité directivo de la Comisión para el desarrollo económico y social de Galicia, ha llegado el ministro comisario del Plan de Desarrollo, señor López Rodó, que durante su estancia en Santiago cumplimentó al Cardenal Quiroga, con quien mantuvo una entrevista, que duró media hora.

Procedente de Santiago, llegó asimismo a La Coruña el ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella, que ayer y hoy efectuó en la provincia de Lugo y en la de Pontevedra diversas visitas de monumentos y centros de hostelería.

Igualmente han visitado Santiago de Compostela, llegando posteriormente a La Coruña los ministros del Aire y delegado nacional de Sindicatos.

PROTECCION CIVIL, VIGIA DE PAZ Y DE GUERRA

Importancia y necesidad de esta Organización

Su misión principal tiende a evitar o aminorar posibles estragos entre la población civil

No cuenta con ninguna propiedad, pero en caso de emergencia puede disponer de todos los recursos personales y materiales de la Nación

II

MEDIOS DE LA PROTECCION CIVIL

(Trabajo realizado en colaboración con la Detección provincial de Protección Civil).

Vejamos en nuestro trabajo anterior sobre este mismo tema, siquiera fuese a «grosso modo» y bajo esquema de líneas generales, qué es la Protección Civil. Naturalmente que el tema no ha sido agotado, porque el mismo es amplísimo y solamente ha quedado esbozado, si bien a través de nuevos capítulos procuraremos completarle en sus diferentes aspectos y facetas.

Se puede apurar mucho más el juicio acerca de lo que es y significa la Protección Civil y esto es lo que vamos a proponernos en este trabajo, a fin de procurar imbuir bien a nuestros lectores sobre la importancia y necesidad de la misma.

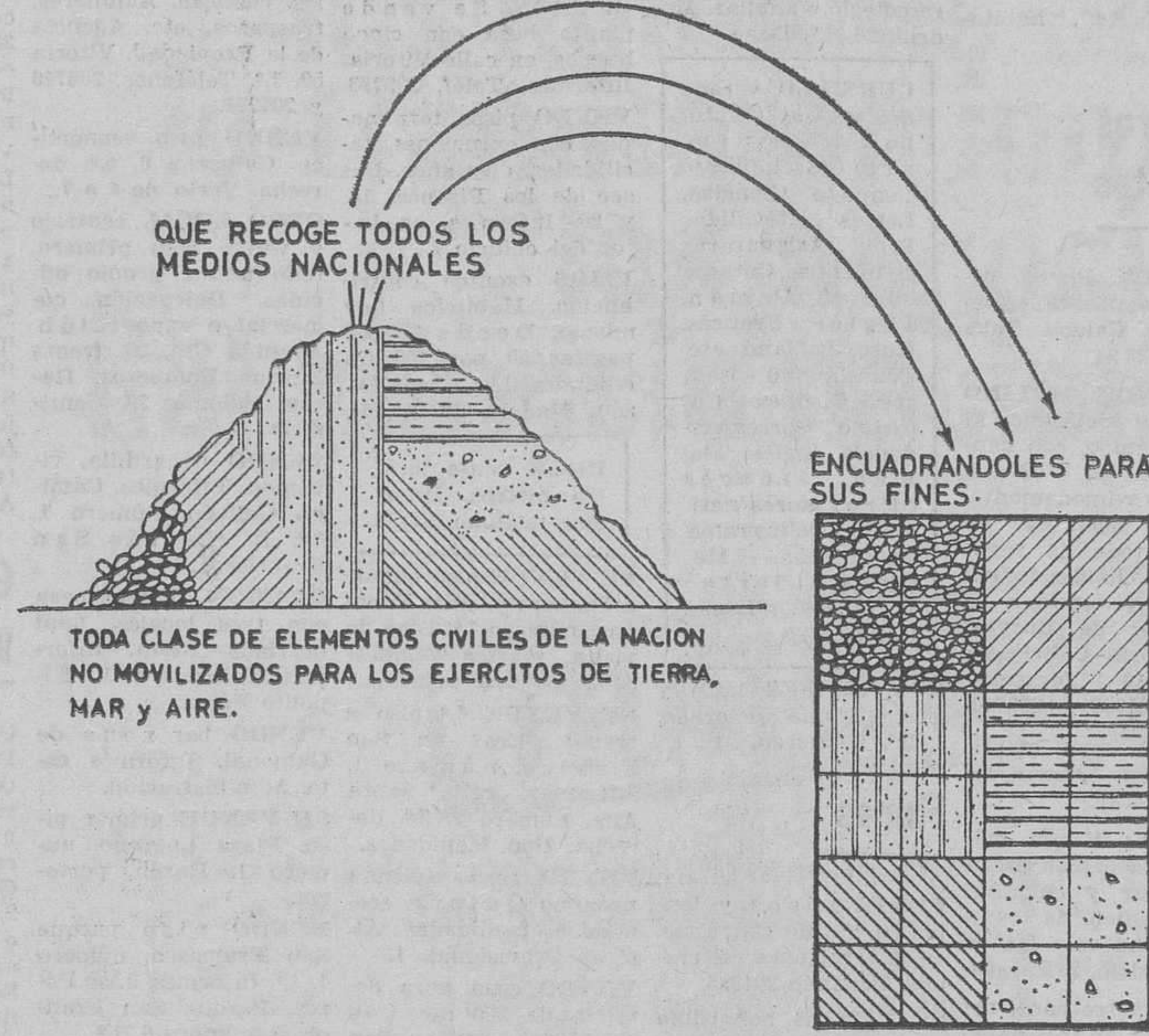
SU MISION PRINCIPAL: EVITAR O AMINORAR EL ESTRAGO EN LA POBLACION CIVIL

Puestos a buscar una exacta definición de la Protección Civil, justo es referirnos a aquella que se desprende de su propia e importante misión: es decir, subrayar que esta Organización tiene por misión fundamental evitar o aminorar, dentro de lo posible, el estrago de la guerra sobre la población civil no combatiente, organizando y coordinando, con carácter permanente y nacional, la protección de las personas, de los recursos y de las riquezas de todo orden.

Resulta evidente que alcanzada una organización nacional de extraordinaria envergadura, sus servicios pueden aprovecharse igualmente para situaciones de «calamidades públicas» en tiempos de paz y siempre que el Gobierno así lo decreta.

Producida una situación de emergencia de cualquier orden, la misión de Protección Civil ha de encaminarse a salvaguardar—hasta donde los límites físicos

LA PROTECCION CIVIL ES UNA ORGANIZACION QUE CUENTA CON:



y morales lo hagan posible— los valores que representa la vida humana, la floreciente industria, las riquezas de nuestros campos y el tesoro artístico, que ha sido acumulado a través de los siglos que constituyen nuestra Historia.

EL ENGRANAJE, SIEMPRE DISPUESTA PARA ACTUAR

Consecuente con lo anterior, puede afirmarse que Protección

Civil tiene establecida su organización y se encuentra preparada para hacer frente a contingencias de cualquier clase que en el acontecimiento pueda presentarse con carácter de emergencia. Su organización ha alcanzado la perfección necesaria para hacer honor a esa denominación que le ha sido conferida de «Cuarta Ejército» de la Nación por ir, en cierto modo, hombre con hombre de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire. Su marcha y acción son, sin duda, más silenciosos y modestos en tiempos de paz; pero el engranaje se halla dispuesto y a punto para adquirir en un momento determinado, toda la potencia de hombres y efectivos que su función requiera.

SIN NINGUNA PROPIEDAD PARTICULAR

¿Cuáles son los medios y elementos que Protección Civil dispone para el cumplimiento de su humanitaria misión?, podrán preguntarse nuestros lectores.

Aclaremos que Protección Civil no tiene nada de lo que podría considerarse como propiedad particular. Sin embargo, para el cumplimiento de su misión —y una vez llegado el momento de hacerlo por conflicto o calamidad pública— cuenta con todos los medios del país, en personal y material que sean útiles para los fines que persigue.

No hay que olvidar que los jefes provinciales y locales de la Protección Civil son los gobernadores civiles y alcaldes, respectivamente y que éstos, secundados por otras autoridades militares, gubernativas, sanitarias, etc., pueden poner en pie de movilización parcial y absoluta, toda clase de recursos.

En tiempos de paz, todo se reduce a saber dónde están y cuántos son esos recursos, tanto en hombres como en material y tener organizados los cuadros básicos y elementales para su encuadramiento y debida articulación en caso necesario.

CARTILLA POPULAR DE PROTECCION CIVIL

No queda limitada la labor en tiempos de paz a mantener el dispositivo a punto. También desarrolla una función divulgadora y de propaganda, pues su misión no se reduce exclusivamente a lo que pudiéramos considerar socorrista, sino que también hay otra de orden preventivo. En este orden, la propaganda y la divulgación cumplen una labor principalísima. A este fin se ha editado una «Cartilla popular de Protección Civil», en la que de una manera objetiva se señalan los diversos procedimientos que al alcance de los hombres se ofrecen para superar los más difíciles siniestros, entre los cuales y como punto básico, aparece el fenómeno de una posible explosión nuclear.

En esa «Cartilla» se indican las distintas maneras de protegerse contra los efectos perniciosos de una explosión de este

tipo, dando al estudio un enfoque que viene a situarle en tres partes distintas: en una, se ve la protección desde el punto de vista individual y familiar; en otra, desde un punto de vista mucho más amplio; es decir, la protección que corre a cargo del Estado, la provincial y el municipal y por último, desde el punto de vista intermedio, el de la cooperación, que sirva de enlace entre los dos anteriores.

Tal como se indica en la citada «Cartilla», también nosotros, en estos trabajos periodísticos, debemos sentar la afirmación de que aspiramos a con-

tribuir a crear la suficiente instrucción para tratar estos problemas con serenidad. No queremos sembrar en nadie la menor sombra de pánico; pero sí desarrollar en todos la conciencia de que hay aspectos básicos y elementales de protección individual y colectiva que no pueden ignorarse.

Esa máxima que indica que el saber no ocupa lugar, tiene en este caso concreto su vigencia y aplicación y por otra parte la adecuada formación y preparación no sólo es útil, sino necesaria.

P. R.

PISOS

MAGNIFICOS, A CINCO MINUTOS DE LA PLAZA MAYOR PROXIMA ENIRECA

■ CUATRO HABITACIONES CUCINA Y SERVICIOS
DESDE 300.000 PESETAS

■ GRANDES FACILIDADES.
■ 50% EN DIEZ AÑOS.

Informes, en obra: Calle Cabestrero y Pozo Seco.

(Junto Iglesia San Esteban) y

GESTORIA SANZ

Plaza Santo Domingo de Guzmán, 7

Teléfono 204291

CONSTPUYE ALBERDI.

BURGOS BARACALDO

DELEGADO

EDITORIAL DE PRIMER ORDEN, dedicada a libros para la Primera Enseñanza, en franca fase de expansión.
BUSCA DELEGADO COMERCIAL

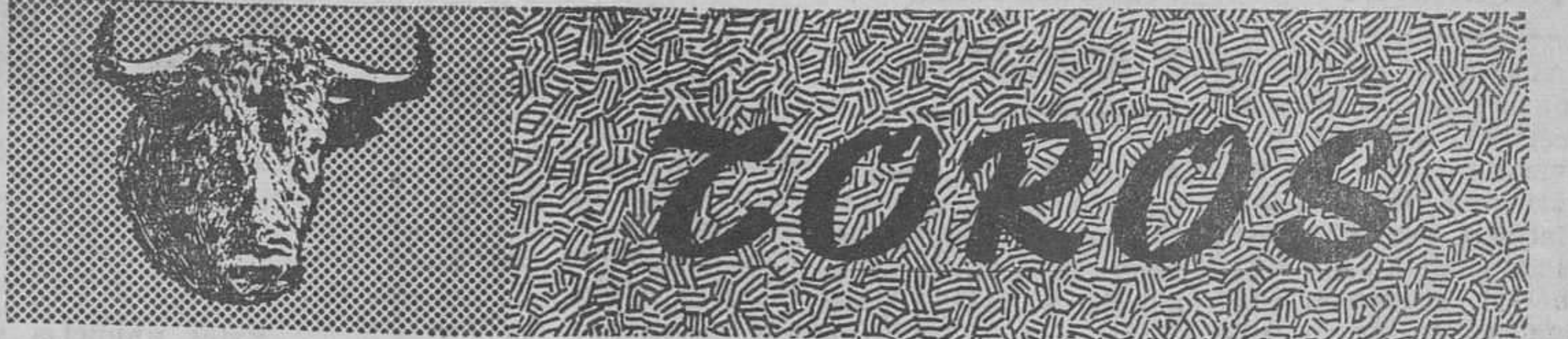
para la venta de sus textos.
OFRECEMOS:

- Prestigio editorial.
- Textos en Vanguardia.
- Excelente mercado.
- Posibilidad, demostrando valía, en plazo inmediato Jefatura Regional de ventas, con sueldo e incentivos.
- Formación en Madrid por cuenta de la empresa.
- Remuneración, en principio, a base de fuertes porcentajes sobre ventas. Nuestros delegados de otras plazas alcanzan cifras medias de 30.000 pesetas mensuales.
- Posibilidad cifra fija y en plantilla.
- Magnífico porvenir para personas de valía.
- Incorporación inmediata.

PEDIMOS:

- Libre servicio militar.
- Vehículo propio (no imprescindible).
- Afin de superación y trabajador.
- Personalidad y trato agradable.
- Buena presencia y cultura.

Enviar «curriculum vitae» amplio, con fotografía (imprescindible), urgentemente al Director Comercial, Paseo de La Habana, 152, Madrid-16, quien se ocupará personalmente de los contactos. Garantizamos reserva y devolución de documentación. Ref./Nal. 3.413.



EL DOMINGO HUBO NUMEROSAS CORRIDAS

«El Puno», herido de gravedad en Palma de Mallorca

La jornada dominguera

San Sebastián. — Última corrida de la Semana Grande. Toros de Juan Pedro Domecq. «Miguelín» escuchó una sonora bronca en el arrastre. «Miguelín», en el cuarto logró una oreja y dio la vuelta al ruedo, con protestas por la concesión del trofeo. José Fuentes, una oreja y vuelta en el segundo y ovacionado en el quinto. Angel Teruel, aplausos en el tercero y silencio en el último.

—Gijón.— Quinta y última de feria. Asistieron los Principes de España, que fueron aclamados incesantemente por el público que abarrotaba la plaza y a quienes los tres espadas brindaron la muerte de sus primeros toros. Tardé lluviosa, que arrebió a media corrida, momento en que los Principes abandonaron la plaza. Fueron lidiados seis toros de la ganadería portuguesa de Palma, bravos. Al primero, quinto y sexto se les dio la vuelta, bravos. Al primero, quinto al ruedo. «El Viti» gran ovación, dos orejas, rabo y vuelta en el primero y ovación, una oreja y vuelta en el cuarto. Andrés Vázquez, ovación, una oreja y vuelta en el segundo y gran ovación, dos orejas, rabo y vuelta en el que cerró plaza. Vázquez y Parada fueron sacados a hombros.

—Bilbao.— Primera corrida de la semana grande bilbaína. Toros del Marqués de Domecq y hermanos. Salvo el segundo, que pesó 490 kilos, todos los demás pasaron de los 500, siendo el de mayor romana el último con 550. Segundo y sexto fueron aplaudidos en el arrastre. El portugués José Falcon, ovación y vuelta en el que abrió plaza; silencio en el cuarto. Juan José, silencio en sus dos toros. Francisco Casado «El Hencho», palmas en los dos. En el intermedio actuaron los rejoneadores hermanos Angel y Rafael Peralta, con un novillo de la misma ganadería. Su actuación fue irregular y al final relinó el silencio. La mitad de la corrida transcurrió con luz artificial y al final llovió intensamente.

—Madrid.— Toros de la ganadería de Palma del Río. En cuarto lugar actuó el rejoneador portugués José Manuel Lupi, con un novillo de «El Jiral de la Mira» y al final fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo. En lidia ordinaria, Gregorio Tebar «El Inclusero» palmas en su primero y silencio en el otro. Rafael Roca, pitos en su primero y silencio en el quinto. Gregorio Lalanda, ovación y vuelta en el tercero y gran ovación, dos orejas, vuelta y salida a hombros en el último.

—Barcelona.— Nn novillo de Pilar Sánchez Cobeleda, para el rejoneador don Fermín Bohórquez: una oreja. En lidia ordinaria, fueron lidiados toros del Hoyo de la Gitana. Puerta, pitos en los dos. «El Paquiri», ovación, una oreja y vuelta en uno y gran ovación, dos orejas y vuelta en el quinto. «Marismeo», dos orejas y vuelta en el tercero y aplausos en el último. Concluida la corrida «Marismeo» pasó a la enfermería donde se le apreció un puntazo en la axila derecha, de pronóstico leve.

—Valencia.— Cinco toros de Socorro Sánchez Dalp de González y uno de Benítez Cubero lidiado en primer lugar. Manolo Amador, escuchó un aviso y aplausos en su primero. Logró una oreja en el cuarto y al toro se le dio la vuelta al ruedo. Santiago López, ovación y vuelta en el segundo y un aviso y palmas en el quinto. «Chenitos», una oreja y vuelta en el tercero y aplausos en el que cerró plaza.

—Palma de Mallorca.— Toros de José Cebada Gago. El rejoneador D. Alvaro Domecq, gran ovación, dos orejas y vuelta en el novillo de rejones. En lidia ordinaria, «Limeño», una oreja y vuelta en su primero y palma en el otro. Pablo Gómez Terrón, una oreja y vuelta en el segundo y ovación y vuelta en el quinto. El colombiano Jaime González «El Puno», ovación, una oreja y vuelta en el único que mató. Pasó herido a la enfermería. El último lo lidió «Limeño» y oyó palmas. En la enfermería se apreció a «El Puno», una herida en

el muslo derecho, de pronóstico grave. El torero herido salió por la noche en avión con dirección a Madrid, para su ingreso en el Sanatorio de Toros.

—San Felix de Guixols (Gerona).— Toros de Molero. Joaquín Bernadó, ovación y vuelta en su primero y dos orejas y dos vueltas al ruedo en el cuarto. Victoriano Roger «Valencia» ovación, una oreja y vuelta en el segundo y aplausos y vuelta al ruedo en el quinto. «El Cordobés», gran ovación, dos orejas, petición de rabo y vuelta en el tercero y ovación, una oreja y vuelta en el último.

—Valverde del Camino (Huelva).— Corrida de feria. Casillo, Siete toros de Pablo Rincón Cañizares. El rejoneador Eduardo Torres «Bombirita» silencio en su primero y ovación, una oreja y vuelta en el otro. Antonio García «Utrera», silencio en los dos. Francisco Ruiz Miguel, gran ovación, dos orejas, rabo y vueltas al ruedo en sus dos toros. Fue sacado a hombros.

—Benidorm (Castellón).— Toros de Francisco Galache de Hermandinos. Mano a mano. Palomo Linares estuvo mal en los tres. Dámaso González, aplausos en su primero, silencio en el cuarto y una oreja y vuelta en el último.

—Figueras (Gerona).— Toros de Juan Pérez Valderrama. El rejoneador don Manuel Vidrié triunfó en sus dos toros y fue premiado con una oreja en cada astado. En lidia ordinaria el vezneloano Efraim Girón logró una oreja de su primero y los dos del otro. Gabriel de la Haba «Zurito» aplaudido en uno y una oreja y vuelta en el último.

—Gerona.— Toros de Bernardino Pérez Carvallo, de Olivenza. Andrés Hernández, una oreja y vuelta en su primero y aplausos en el otro. El colombiano Pedro Domingo, aplaudido en los dos. El rejoneador Tomás Sánchez escuchó aplausos en sus dos toros.

—Marbella (Málaga).— Toros de Salvador Guardiola Pepe Luis Román, ovación y vuelta en el que abrió plaza y silencio en el cuarto. Rafael Torres aplausos en uno y ovación, petición de oreja y vuelta en el otro. Manolo Rodríguez, ovación y vuelta en el tercero y división de opiniones en el último.

—Coca (Segovia).— Primera corrida de toros que se celebra en esta villa. Se habilitó para ruedo un campo de deportes Floja entrada. Siete toros de Bernardino García Fonseca, que dieron un juego regular. El último fue lidiado casi de noche. La rejoneadora «La Princesa de París» escuchó palmas al final de su actuación. En lidia ordinaria, Gabriel de la Casa, ovación, dos orejas y vuelta en su primero y gran ovación, dos orejas, rabo y gran ovación, dos orejas, que Marin, silencio en uno y una oreja y vuelta en el quinto. Juan Antonio Alcega «El Macareno», aplausos en su primero y gran ovación, dos orejas y rabo en el último. Al abandonar la plaza los diestros, se dio suelta al toro sobrero, viéndose obligada la Guardia Civil a darle muerte a tiros.

—Tafalla (Navarra).— Segunda de feria. Corrida mixta. Cuatro toros de Moreno de la Cova y dos novillos de la misma ganadería. Juan Calero escuchó pi-

tos en sus dos toros. Jesús Gómez «El Alba», ovación, una oreja y vuelta en su primero y ovación y vuelta en el otro. El novillero Antonio José Galán logró una oreja en cada uno de sus enemigos.

NOVILLADAS

Fueron asimismo numerosas las novilladas de primero y segundo orden que se celebraron el domingo en España. Destacaron los triunfos de los siguientes diestros:

Alonso Morillo (dos orejas), José Luis Galoso (tres orejas y un rabo) y José María Manzanares (tres orejas) en el Puerto de Santa María. Estos diestros fueron sacados a hombros. José Ramón Castro (dos orejas) en Moral de Calatrava (Ciudad Real); César Morales (dos orejas y un rabo), Paco Rodríguez (tres orejas) y Manuel Pérez (una oreja) en Lloret de Mar (Gerona); «Aguilareño» (cuatro orejas y un rabo), Pepe Ordóñez (cuatro orejas y dos rabos) y Quintana (cuatro orejas y dos rabos) en Andorra. Los tres diestros y el mayor de la ganadería de los herederos de Fraile fueron sacados a hombros. Raúl Sánchez (una oreja en cada novillo) y Julio Robles (dos orejas y un rabo) en Llodio (Alava).

Los festejos de ayer

Bilbao.— Segunda de feria. Toros de Atanasio Fernández y Antonio Martínez, que sustituyeron a otros tantos de la anterior ganadería, por pequeños. «El Viti», aplaudido en el primero, escuchó una gran ovación en el cuarto, Miguel Márquez, una oreja en el segundo y petición en el otro, abroncándose a la presidencia, por no concedérsela. Dámaso González, sustituto de Antonio Ordóñez, oreja en el tercero y aplausos en el último.—Logos.

Játiva.— Segunda de feria. Toros de Diego Puerta. «Miguelín», ovacionado en su primero y muestras de desagrado en el cuarto. Diego Puerta, gran ovación en el segundo y dos orejas y rabo en el quinto. Paco Camino, en su primero, dos orejas. En el último, palmas.—Logos.

Ciudad Real.— Toros de Ruchena. Limeño, muestras de desagrado en el primero y división de opiniones en el cuarto. «El Cordobés», división de opiniones en el segundo y bronca en el quinto. José Luis Parada, oreja en el tercero y ovación en el último.—Logos.

LOS CARTELES DE TRESPADERNE

La empresa Manuel García ha completado ya los carteles taurinos que se ofrecerán en Trespaderne, con motivo de las fiestas de San Bartolomé.

Día 23.— Cuatro novillos de Caminero Hermanos, de Carrion de los Condes, para Martín Agustín «El Salmantino», triunfador en Pradolengu y Pedro Aláez, de Sevilla.

Día 24.— Becerrada con participación de cuadrillas de aficionados de Trespaderne, Medina de Pomar, Santa María de Garoña y de Burgos.

VENTA PISOS ECONOMICOS

Terminados, carretera de Arcos, Zona Barriada Ferrovial. Informes: INMOBILIARIA GALINDO, S. A. Oficina: Calle Melchor Prieto, 16-1 y obra.

EL INSTITUTO FILIAL MASCULINO NUM. 2

— Y LA —
ESCUELA DIOCESANA DE ARTES Y OFICIOS
«SAN JOSE ARTESANO»

Oficialmente reconocidos por el Ministerio y dependientes del Arzobispado de Burgos:
ORGANIZAN para el próximo curso 1970-1971:
1.º—Cursos de ENSEÑANZA BASICA GENERAL para alumnos de 11 a 13 años.
2.º—Cursos de INICIACION PROFESIONAL para alumnos de 12 a 14 años.
3.º—Cursos de BACHILLERATO ELEMENTAL y SUPERIOR, QUINTO CURSO.
4.º—Clases especiales y totalmente gratuitas de Formación Técnico-Profesional para alumnos de 3.º, 4.º y 5.º de Bachillerato, compatibles con estos estudios.
5.º—Cursos de OFICIALIA INDUSTRIAL en las Ramas de ELECTRICIDAD, ELECTRONICA Y METAL para alumnos de 14 a 18 años.
6.º—Cursos intensivos nocturnos, totalmente gratuitos para alumnos de ambos sexos, mayores de 18 años.
INSCRIPCIONES.— Secretaría del CENTRO EDUCATIVO SAN PEDRO Y SAN FELICES.— Salle Santa Ana, s/n. Telf. 206843.

LONJAS EN VENTA O ALQUILER

Final San Pedro y San Felices Excelente acceso desde 120 metros cuadrados a 800 metros cuadrados 5,50 de altura
OTRA 300 metros cuadrados y sótano diáfano. 3 metros de altura calle Avila (Alfareros)
EXENTAS — Pronias trierífico depósito talleres
Informes: Inmobiliaria Galindo, Melchor Prieto 16-1 y obras Burgos

Miranda

EL MIRANDES VENCIO POR CUATRO A CERO AL BALSAMAISO

COLONIAS

El pasado sábado, día 15, festividad de la Asunción de la Virgen, se celebró en la Colonia Infantil Maritima de la Caja de Ahorros del Circulo Católico en Fuentebravía, el "Día de la Familia". Con este motivo, a las nueve de la mañana, salió un autocar de Miranda, con los padres de las niñas que están pasando las vacaciones en la referida Colonia, todas ellas del partido de Miranda de Ebro. La llegada se efectuó sobre las doce y media y ya estaban todas las niñas, con D. Eduardo, capellán de la residencia y las señoritas maestras que estaban a cargo de la colonia. Se produjeron las consabidas muestras de alegría entre padres e hijas y como el tiempo escaseaba, inmediatamente se pasó a la capilla, donde se celebró la misa, oficiada por el capellán, al que ayudaron varias niñas. Durante toda la misa cantaron diversos motivos religiosos.

En la homilía, don Eduardo se refirió a la festividad del día, exaltando el nombre de la Virgen Madre de Dios y de todos los cristianos. Se refirió también al amor que se debe tener a los padres, por cuanto estos hacen por sus hijos y terminó con unas palabras de agradecimiento para la Caja de Ahorros del Circulo que a través de sus obras culturales y sociales hace posible que todos los años cientos de niñas y niños burgaleses puedan disfrutar de unas saludables y alegres vacaciones.

Terminada la misa, en los patios del colegio, las niñas realizaron unas tablas de gimnasia rítmica, demostrando la gran labor efectuada por las señoritas, en los días que llevan al mando de la colonia. Después escenificaron diversas parodias y cuentos, que hicieron las delicias de los padres y hermanos de las niñas.

Terminados estos actos, muy bonitos y divertidos, los padres fueron recogiendo a sus respectivas hijas para comer y pasar la tarde donde les apeteciera. Unos fueron a la playa, otros a Francia y los más a San Sebastián. Hay que hacer resaltar que fueron varios matrimonios los que se llevaron con ellos a las niñas que por diversas circunstancias, sus padres no pudieron acudir a la cita.

Sobre las ocho y media comenzaron a regresar al Colegio, todas contentas y satisfechas de la hermosa jornada pasada y, después de las despedidas de rigor, a las nueve de la noche, los familiares iniciaban el regreso a Miranda, donde con toda felicidad se llegaba a las 0,45 horas del domingo.

LA FIESTA DEL HIJO EN SAN MIGUEL DEL MONTE

Hermoso día el que tuvo la Peña de "Los Veteranos" para celebrar la fiesta del "Día del Hijo" en el incomparable paraíso del Convento de San Miguel del Monte, que tuvo lugar el pasado día 15.

A las diez de la mañana, partió el primer autocar hacia el lugar de la fiesta y a las once lo hacía el segundo, siendo también muy numerosos los coches particulares que acudieron. Una vez que la mayoría de los excursionistas estuvieron en San Miguel, en la capilla del convento, a las doce del mediodía, se celebró una santa misa y al final de la misma se entonó la Salve popular.

Terminada la misa, comenzaron los diversos juegos para niños y mayores. Algunos valientes se lanzaron a las heladas aguas de las piscinas. La alegría comenzó a manifestarse en todos y la fiesta comenzó bajo los mejores auspicios. Los familiares e invitados de la "Peña" eran superiores en número a los componentes de la misma, lo que prueba el interés que había despertado la jira. Los juegos continuaron hasta la hora del almuerzo, que transcurrió en medio de una gran cordialidad y camaradería, demostrando todos un extraordinario apetito acrecentado por el continuo ejercicio hecho durante la mañana.

Por la tarde la fiesta entró en su apogeo y hubo más juegos, concursos, partidos de baloncesto, de fútbol, so-kak tira y otros entretenimientos que hicieron las delicias de grandes y pequeños. Solamente hubo que lamentar pequeños gol-

pes que recibieron algunos niños y mayores, consecuencia fortuita de los juegos, que no tuvieron ninguna importancia y que fueron atendidos en el acto. Después comenzaron a formarse coros y las canciones brotaron por todas partes, hasta la hora de iniciar el regreso, que se hizo sobre las nueve de la noche.

En resumen, una jornada gratísima, en un paraíso maravilloso que habrá dejado grato recuerdo en cuantos asistieron a la fiesta. Y el agradecimiento de la "Peña" "Los Veteranos" a los Padres de los Sagrados Corazones, que no solamente autorizaron la entrada en San Miguel, sino que durante todo el día colmaron de atenciones a los asistentes a la fiesta.

EL MIRANDES VENCIO POR CUATRO A CERO AL BALSAMAISO

El pasado sábado, se jugó el primer partido amistoso de la temporada en Anduva, entre el Balsamaiso de Logroño, primera regional y el Mirandés. Bastante público en los gradados, a pesar de jugarse por la mañana y terreno en excelentes condiciones.

El Balsamaiso fue más enemigo de lo que cabía esperar, debido a que pusieron cuanto tenían dentro por superar al Mirandés, pero el equipo rojillo, sobre todo en la primera parte, ya que en la segunda se realizaron diversos cambios que debilitaron la labor de equipo.

No es momento de dar una opinión sobre el equipo porque el partido fue más bien de ensayo, si bien quedó evidente que hay gente de calidad en sus filas, si bien algunos evidenciaron exceso de peso, que lo irán eliminando a través de los entrenamientos.

El equipo inicial del Mirandés fue éste: Aramayo; Eguaras, Lopetegui, Nano; Mendivil, Kaito; Urruchi I, Magaña, Pérez Navares, Euba y Lafuente. En la segunda parte se fueron alineando el resto de jugadores de la plantilla, a excepción de alguno que no acudió a la cita.

Los goles fueron marcados, el primero de penalty por Kaito, el segundo de cabeza por Pérez Navares, el tercero por Euba y el cuarto por un jugador cuyo nombre desconocemos.

Habrà que esperar a confrontaciones más serias para poder enjuiciar con más conocimiento de causa lo que el Mirandés puede ser esta temporada.

EL DOMINGO, EN MIRANDA

La reseña de este último domingo, bien poco puede dar de sí, porque nada nuevo tuvimos. El estupendo día, las numerosas excursiones y los dos días de fiesta seguidos, hicieron que se notara un gran vacío en la ciudad, sobre todo por la mañana, en que los pocos que quedaron, se la pasaron en la playa. No hubo ni concierto, porque la banda estaba en Villarcayo.

CONCIERTO NOCTURNO EN EL PASO A NIVEL

La cosa está llegando a extremos insostenibles y, naturalmente, nuestra obligación es decirlo y lo decimos: El asunto del paso a nivel del ferrocarril Bilbao - Barcelona, de la Avenida del Generalísimo, va de mal en peor y nadie toma cartas en la cuestión. O al menos eso parece, cuando cada día que pasa es mayor el problema que supone para la ciudad. Ya no se trata de que si se puede o no hacer desaparecer esa "muralla", cuyas dificultades no se nos ocultan. Se trata simplemente de tener un poco de consideración con la población, que creemos se merece y tiene derecho a ella. ¿Es que se puede tolerar día tras día, que las barreras bajen y que permanezcan minutos y más minutos, hasta sobrepasar la media hora, sin que pase ningún convoy? ¿Es que cuando un tren sale de Miranda, o viene de Haro, es necesario cerrar el paso a nivel con veinte minutos o media hora de anticipación? ¿Por qué no se monta un servicio adecuado que reduzca al mínimo posible estas intolerables molestias? ¿Es que se puede impunemente hacer lo que se quiera, causando tan enorme perjuicio a una ciudad de casi 35.000 habitantes, que además es un centro de comunicaciones de primera magnitud? Estas y otras muchas preguntas nos surgen y nadie, absolutamente nadie, las contesta. ¿Quién tiene la culpa de esto?

El pasado sábado, a avanzadas horas de la noche, asistimos a otro descomunal concierto de claxon en el malhadado paso a nivel. El estruendo de docenas de vehículos detenidos a ambos lados del "muro" sobrepasa-

ba todos los cálculos imaginables. Un verdadero caos de estridentes sonidos que levantaron en vilo a todo el vecindario de los alrededores, que ante el considerable espacio de tiempo que duraba el "concierto", salieron a los balcones exasperados, rotos los nervios por el infernal estrépito. Y el domingo, también a avanzadas horas, para desgracia de todos, se repitió la audición, con tanta o mayor intensidad. ¿Se puede consentir esto? ¿Con qué fuerza moral los agentes municipales van a sancionar a esos conductores causantes del escándalo, cuando éstos llevan minutos y más minutos detenidos en su marcha, que en muchos casos es urgente? Porque además, estamos seguros que dado el estado de ánimo de

los citados conductores, una intervención severa por parte de los guardias, produciría graves consecuencias, como en más de una ocasión ha ocurrido. Entonces, ¿qué hacer? Porque esto no se puede tolerar.

Nuestra opinión y la de muchos, es que nuestras autoridades municipales, tienen que tomar cartas en el asunto y acudir donde quien proceda, para que al menos se consiga un servicio ágil en este paso a nivel, que es la pesadilla de todos. Si hace falta recoger firmas, se recogen. Si es necesario mandar fotografías, se mandan. Todo antes que consentir esta vergüenza que terminará, de no emmendarse, con la paciencia de todo Miranda y cuantos pasan por nuestra ciudad.

Aranda

El asunto del Cementerio sigue en pie

EL ASUNTO DEL CEMENTERIO SIGUE EN PIE

El tiempo va pasando y el asunto del cementerio sigue en pie, milagrosamente pudiéramos decir, pues es difícil conjeturar la forma en que se las arregla el personal de este servicio para cumplimentarle donde prácticamente no hay, a juzgar por el tiempo que hace que nos informaron que se estaba efectuando los enterramientos en los paseos.

La lentitud del papeleo es manifiesta mientras el tiempo que no para en su marcha, sigue adelante y consecuencia de los trámites burocráticos será que lleve el momento tan temido de que ni aún en los paseos quede sitio para efectuar ni un solo enterramiento más.

Reiteradas veces nos hemos ocupado de este tema tan importante para la salubridad pública, hemos hecho llamamientos, pe-

ro al parecer todo ha sido en vano, los propietarios que no han cedido sus terrenos hasta la fecha, no se apean y mantienen tensa una cuestión que por lo que vamos deduciendo, por algún sitio tiene que romper y entonces surgirán las lamentaciones.

Para que esa hora de las lamentaciones no llegue, preciso es buscar una solución antes que sea inviable y que ponga fin a cuenta que de cosas, teniendo en cuenta que de la forma actual nunca puede haber más que perjuicios para la comunidad y tal vez conflictos de todo orden, pues cuando se terminen los sitios de los paseos ¿dónde se va a enterrar? Y los enterramientos es un servicio que no admite espera, porque si todos los terrenos están ocupados no habrá posibilidad de inhumar los cadáveres de aquellos cuyos familiares tengan

adquirida la propiedad de la sepultura y que están en posesión de su correspondiente documento, porque entonces aparte del conflicto de índole moral, se crearía otro jurídico.

COHETES A DESTIEMPO

Nos referimos a la prodigalidad de cohetes que hubo en nuestro pueblo en la tarde del sábado, ya anochecido, sin duda que se tiraron después de finalizada la procesión que tuvo lugar en dicha tarde y de la que dimos oportuna cuenta.

La hora en que se prodigaron esos cohetes, hora del paseo en particular de niños, máxime en día festivo, produce un contraste harto desfavorable, ya que no es corriente que a esas horas se tiren cohetes, salvo en días festivos, mejor dicho de las fiestas patronales y aún tampoco,

porque los fuegos artificiales que suelen programarse para algunos de esos días, dan comienzo a partir de las diez de la noche.

FESTIVIDAD DE SAN BERNARDO

Con motivo de la festividad de San Bernardo, el convento del mismo nombre, regentado por las MM. Cistercienses, ha programado para dicho día los siguientes actos religiosos:

A las ocho, misa de comunión; a las diez, misa cantada con sermón. A las siete de la tarde, santo rosario, bendición y veneración de la reliquia del Santo.

Puede ganarse indulgencia plenaria, visitando la capilla con las condiciones acostumbradas.

ESCUELA PARROQUIAL (PARROQUIA DE SANTA MARÍA)

Antes de que comience el nuevo curso, se recuerda a todos los padres, que la escuela parroquial queda abierta para todos los niños. Sin embargo, dado el número limitado de plazas de que se dispone, se ruega a quienes deseen ingresar que deben de solicitarlo cuanto antes y dentro de los días de este mes de Agosto.

Toda información se atenderá en el despacho parroquial.

EDICTO DE LA HERMANDAD SINDICAL DE LABRADORES Y GANADEROS

Según comunica el jefe del silo del Servicio Nacional de Cereales, se pone en conocimiento que todos los agricultores de Aranda de Duero que durante los días 17, 18 y 19 del presente mes de Agosto pueden proceder a la entrega de trigo de las variedades Florence, Aurora y Ariana.

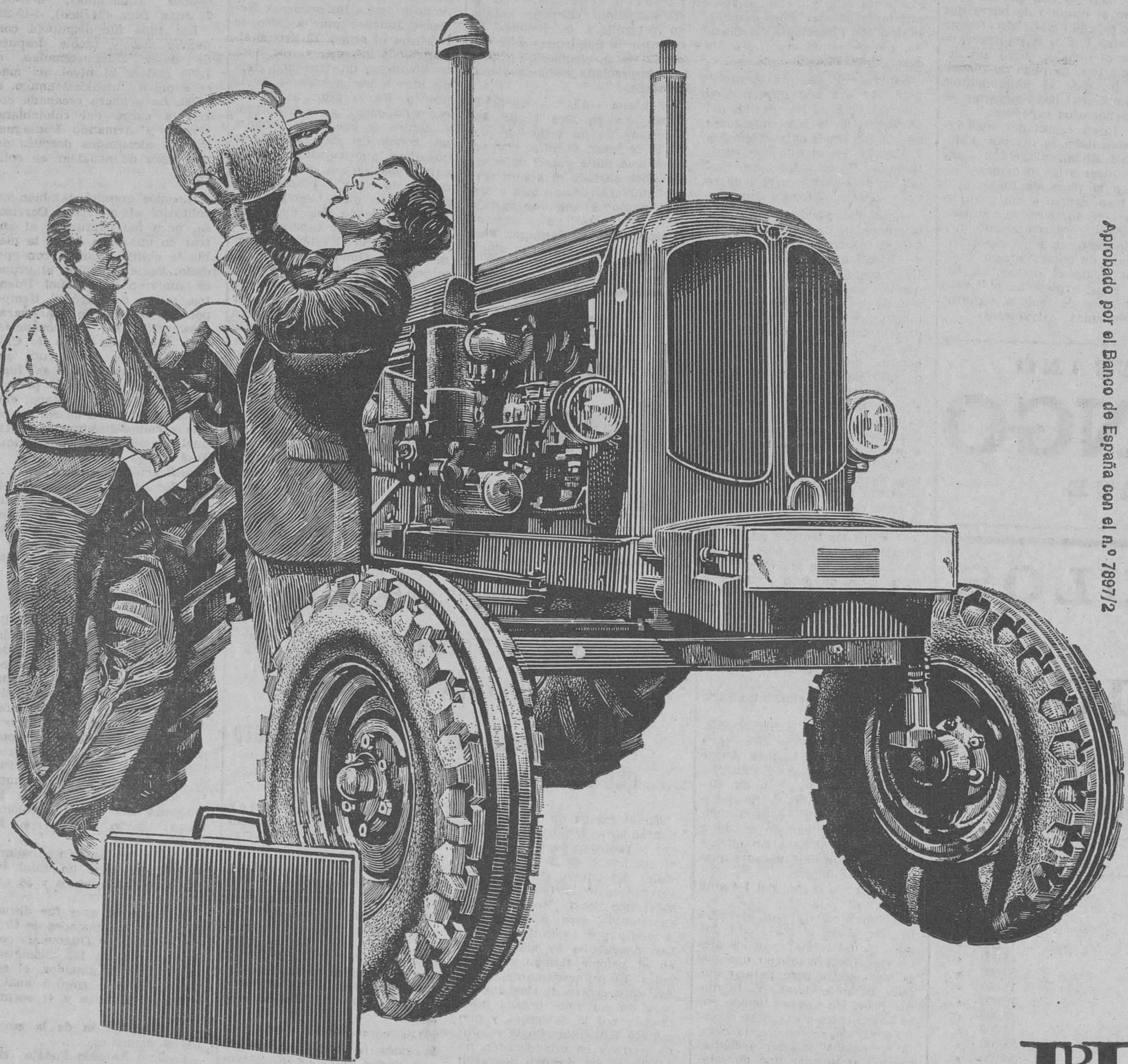
Es requisito indispensable la presentación del documento C1 de la actual cosecha cumplimentado con todos sus detalles. Por no haber báscula-puente en el almacén donde se efectúa la recepción, es de necesidad llevar los sacos a un peso conforme.

La recepción será en el almacén de carretera de Madrid, junto a la fábrica de "Viguetas Arandinas" y frente a la fábrica de pimientos "Inavico, S. A." y "Sanders, S. A." FARMACIA DE GUARDIA. Miranda Castro, plaza del Cau-dillo, 18.

los hombres del HISPANO le tramitarán inmediatamente los negociables del servicio nacional de cereales

¡ TRATE CON ELLOS !

Muchos de nuestros 15.000 empleados y directivos trabajan para el campo en su región. Ellos conocen los problemas financieros que plantea al agricultor la campaña ce-realista, desde la siembra hasta después de la cosecha. Los conocen y están dispuestos a ayudarle a resolverlos. Cuénteles su caso. Le atenderán con competencia y cordialidad.



Aprobado por el Banco de España con el n.º 7997/2

BANCO HISPANO AMERICANO

Pagamos los Negociables del Servicio Nacional de Cereales

Ayuntamiento de Belorado

Hasta el día 24 de los corrientes se admiten pliegos optando a la subasta de las obras de cerca de cerramiento, aceras y acondicionamiento del campo escolar del Colegio Libre Adoptado. ("B. O. de la P." número 181, de 11 de Agosto).

HOY
INAUGURACION
MESON
El Cardenal
Cardenal Segura, 21

MESAS Y SILLAS
CAMPING
REBAJADAS
muebles
evelio
VITORIA. 56... 58, 60, 62

PISO A ESTRENAR
Cuatro habitaciones, todo exterior. Soleadísimo.
PRECIO: 280.000 Ptas.
ENTRADA: 30.000
Resto 10 años
Avd. del Cid, 80, 2.º centro
Teléfono 209333

MAGNIFICOS
LOCALES
Nueva urbanización
Grandes facilidades
Tnos. 207649 y 202055

DEPORTES

COPA DAVIS

El equipo español ha quedado a un paso de la «Challenge Round»

Alemania aseguró su triunfo por cuatro-uno

En la jornada de ayer, Santana pidió ser sustituido y Gisbert -su sustituto- y Orantes fueron claramente batidos

Dusseldorf (Alefil). — La eliminatoria quedó ya el domingo a la vista para sentencia y, como se temía, Alemania Occidental derrotó a España en la final interzona de la Copa Davis, por el contundente tanteo de 4-1.

En primer lugar, se consumó el triunfo del alemán Christian Kuhnke sobre el español Manuel Santana, que fue el primero, con su derrota del viernes último ante Kuhnke, que puso al equipo español a contrapicón. En resumen: derrota sin paliativos, y bien es cierto que la pista no favoreció en nada a los españoles, tampoco hay que olvidar que los alemanes han estado a gran altura y que han exhibido un tenis de gran calidad, superior, sin duda, al jugado por los españoles.

El alemán Kuhnke, haciendo uno vez más gala de sus nervios de acero, inició el «set» y no dejó apenas resquicio de recuperación al español, al que dejó en blanco en el juego y, por lo tanto, se adjudicó el partido por 6-3, 6-3 y 7-5.

Era el tercer punto para Alemania, que le bastaba para clasificarse por la Challenge Round del 28 al 30, del presente mes en Cleveland frente a Estados Unidos y ya el último individual no contaba.

Manuel Santana, que debía enfrentarse al jugador número uno, el alemán Wilhelm Bungert, no se encontraba en su mejor forma y optó por renunciar a jugar, por lo que el capitán español, Jaime Bartrolí, señaló a Juan Gisbert como rival de Bungert.

El partido no tuvo historia. Bungert dominó por completo al español, al que venció en tres sets, por los tanteos de 6-4, 6-1 y 6-3. El partido duró una hora y cinco minutos. Era el cuarto a uno definitivo e inapelable.

Estos factores pueden citarse en esta esperada eliminación de España. Primero la serie de «maniobras» de los organizadores, que dieron mayor importancia al factor económico que al deportivo de la final interzona y que les llevó a proponer en principio un terreno de fútbol, para llegar más tarde a la decisión de construir una pista de asfalto, que ha tenido efectos perniciosos para el habitual juego de los jugadores hispanos. Después, el excelente momento de forma por el que atraviesan los dos jugadores alemanes, pues tanto Bungert como Kuhnke han tenido actuaciones maravillosas a lo largo

de los cinco partidos disputados en los cuatro últimos días y que han demostrado que por algo eliminaron por 5-0 a los hindúes tras eliminar éstos a los australianos. Finalmente, y factor no menos importante, el descenso de forma experimentado por nuestro primer jugador, «Superman» Santana, que fue el primero, con su derrota del viernes último ante Kuhnke, que puso al equipo español a contrapicón.

En resumen: derrota sin paliativos, y bien es cierto que la pista no favoreció en nada a los españoles, tampoco hay que olvidar que los alemanes han estado a gran altura y que han exhibido un tenis de gran calidad, superior, sin duda, al jugado por los españoles.

Constituye el preludio de la atardecida desventurada de hoy para la raqueta española un partido de relativo interés entre Bungert y Gisbert, ya que la eliminatoria acababa de producirse antes. Es el final.

Es el último acto, Manuel Santana no ha estado dispuesto a jugar otra vez hoy en el clima ingrato que forma un público

RESTOS VERANO
DOMINGO
BOUTIQUE

VEHICULOS DE OCASION

RELACION DE TURISMOS USADOS TOTALMENTE REVISADOS PARA ENTREGA INMEDIATA Y CON

AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

MARCA	MODELO	PRECIO
SEAT	600	8.000 Ptas.
SEAT	600	12.000 »
SEAT	600	14.000 »
SEAT	600-D	35.000 »
SEAT	600-D	42.000 »
SEAT	850	45.000 »
SEAT	850	50.000 »
CITROEN	2 CV	15.000 »
CITROEN	Furgoneta	10.000 »
SIMCA	1.000	48.000 »
SIMCA	1.000	53.000 »
SIMCA	1.000	55.000 »
RENAULT	R-8	54.000 »
RENAULT	R-10	60.000 »
RENAULT	4-L	31.000 »
RENAULT	4-F	25.000 »

TALLERES PEDRO VELASCO
VITORIA, 105 y CARRETERA MADRID-IRUN,
Km. 247 — Teléfonos 206361 y 206854
BURGOS

claraciones a un redactor de «Alefil».

El señor Alberich califica de deprimente el 4-1 encajado por nuestro seleccionado en el Rheinstadion. «España estaba en magníficas condiciones de disputar la finalísima de la Copa Davis e incluso de conseguir la preciada y anhelada ensaladera».

«Santana —añade— no debió jugar. Ya en Sao Paulo dio muestras de no estar en plenitud de juego. Orantes hizo todo lo que pudo y a él debemos el haber salvado el honor. Gisbert hubiera rendido más y mejor jugando el segundo partido de individuales en lugar de nuestro Manolo Santana. Bartrolí tenía la palabra, ahora nada puede hacerse».

«Nunca creímos que pudiera llegarse a eso. Pero la cosa fue muy bien «urrida» por los alemanes. Nos prepararon una pista más idónea para patinar que para jugar al tenis. Y, lo que fue peor, sin apenas tiempo para habituarnos a esa clase de asfalto pulido, en el que la pelota «resbalaba» sin dar opción al «resto» al jugador que no estuviera compenetrado con ella.

«Santana se encuentra con fuerzas todavía?»

«Me encuentro perfectamente. Tengo «cuerda» no sólo para 1971 sino para otros más. Ahora que tiene que pesar el transcurso del tiempo y algún día llegará en que Santana desaparecerá. Pero tengo el convencimiento de que cuando esa hora llegue —que llegará sin duda— el puesto que deje vacante quedará bien cubierto».

«¿Qué nos cuenta del 1-4 ante Alemania?»

«Nunca creímos que pudiera llegarse a eso. Pero la cosa fue muy bien «urrida» por los alemanes. Nos prepararon una pista más idónea para patinar que para jugar al tenis. Y, lo que fue peor, sin apenas tiempo para habituarnos a esa clase de asfalto pulido, en el que la pelota «resbalaba» sin dar opción al «resto» al jugador que no estuviera compenetrado con ella.

SANTANA, EN MADRID

Dice que la pista de Dusseldorf era más idónea para patinar

Críticas contra Jaime Bartrolí

Madrid (Alefil). —Manuel Santana se ha anticipado al equipo español de tenis en su regreso a España y ha llegado esta noche, a las ocho y media, al aeropuerto de Barajas. Poco después, saldría con dirección a La Coruña, donde pasará unos días de descanso con sus familiares.

Santana es siempre «noticia» pero hoy era aún más, por su ausencia en el último partido del encuentro de la final interzona de la Copa Davis entre Alemania y España, en el que fue sustituido por Juan Gisbert, que perdió en tres sets con el número uno alemán, Wilhelm Bungert.

«¿Ha habido algún roce, que originara su decisión de no jugar el último individual?»

«Ninguno en absoluto. El partido entre Orantes y Kuhnke quedó prácticamente decidido cuando se interrumpió ayer, domingo, por la lluvia, por eso, pedí esta mañana a nuestro capitán, Jaime Bartrolí, que me dispensara del encuentro, en caso de salir derrotado Orantes. Bartrolí comprendió mis motivos —adelantar un día el regreso para empalmar con el avión de La Coruña— y accedió rápidamente a mi petición. Bartrolí sabía —y así se lo hice patente— que estaba dispuesto a salir a la pista si él me lo pedía.

«¿Es cierto que Bartrolí haya manifestado que Santana no estará entre los tenistas de la Copa Davis 1971?»

«No creo que sea cierto. Nos unen lazos de gran amistad y Bartrolí sabe que siempre estoy dispuesto a esforzarme por el equipo y por España. Es prematuro hablar de 1971, cuando la edición del 1970 aún no ha terminado, aunque estemos eliminados de ella.

«¿Santana se encuentra con fuerzas todavía?»

«Me encuentro perfectamente. Tengo «cuerda» no sólo para 1971 sino para otros más. Ahora que tiene que pesar el transcurso del tiempo y algún día llegará en que Santana desaparecerá. Pero tengo el convencimiento de que cuando esa hora llegue —que llegará sin duda— el puesto que deje vacante quedará bien cubierto».

«¿Qué nos cuenta del 1-4 ante Alemania?»

«Nunca creímos que pudiera llegarse a eso. Pero la cosa fue muy bien «urrida» por los alemanes. Nos prepararon una pista más idónea para patinar que para jugar al tenis. Y, lo que fue peor, sin apenas tiempo para habituarnos a esa clase de asfalto pulido, en el que la pelota «resbalaba» sin dar opción al «resto» al jugador que no estuviera compenetrado con ella.

DIBUJOS MURALES
Carrasco
Teléfono 206756
San Pedro y San Felices, 4

Los jugadores veteranos de Burgos vencieron en Astillero por 2-1

Ha sido aplazado el festejo de balonauro que iba a celebrarse en Santander

En el campo de Astillero de Santander se disputó el domingo por la tarde, en partido benéfico el encuentro de devolución de visita del equipo de jugadores veteranos de Burgos y el de veteranos local. Resultó muy entretenido este partido, presenciado por bastante público. Los burgaleses se adelantaron en el primer tiempo con dos goles. El primero marcado por Arturo a centro de Casiano. El segundo en una jugada bien llevada por la delantera y que remató Kubalilla. En la segunda parte y en una decisión no acertada del árbitro lograron su gol, de penalti, los del Astillero.

El primer tiempo revistió extraordinaria calidad y el conjunto de veteranos burgaleses cuajó un gran partido, por lo que su victoria resultó verdaderamente merecida. El segundo tiempo, debido fundamentalmente a las sustituciones registradas, decayó algo en calidad.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

COMENTARIOS A LA DERROTA ESPAÑOLA EN ALEMANIA

Guecho (Vizcaya). — «Jaime Bartrolí es uno de los principales culpables de la derrota española en Dusseldorf», ha manifestado, muy afectado, Francisco Alberich, que lleva 34 años practicando tenis y que es en la actualidad entrenador del Real Club Jolaseta, en unas de-

EL BELGA MONSERE SE PROCLAMA CAMPEON MUNDIAL DE CICLISMO (FONDO EN RUTA)

Los españoles, clasificados a 23 segundos del vencedor

Luis Ocaña abandonó la prueba y Eddy Merckx entró muy rezagado en una jornada calificada como «día de perros»

Leicester (Inglaterra). (Por José Meléndez, enviado especial de «Alefil»).

En el cambiante tiempo que ha sido distintivo de estos mundiales de las dos ruedas ha tocado hoy un tiempo de perros. Los 94 corredores que han tomado la salida en la prueba cumbre del campeonato mundial de fondo de carretera para profesionales tiraban de frío en las líneas de partida.

La primera vuelta se corrió a una media de 41.257 kilómetros por hora en un tiempo de 23 minutos y 51 segundos.

Tamames pinchó a los siete kilómetros y Nemesio Jiménez guaba el grupo donde el francés Raymond intentó la primera escapada.

En la tercera vuelta escaparon González Linares, Adorni y Van Springel, destacándose los tres a una velocidad de 41.550 km. ph. En esta vuelta abandonó Luis Ocaña por avería en la cadena que no pudo resolver.

La cuarta vuelta señala unas diferencias en favor de los escapados de 1 minuto, 40 segundos, que se va reduciendo porque salen a por ellos un grupo de 12 corredores en el que está Eddy Merckx, Ramón Sáez, el mayor de los Lasa, Altig, Gimondi y el anterior campeón Ottenbros. A la quinta vuelta fueron cazados los fugitivos, partiéndose el pelotón en dos en una serie de contraataques que dan como resultado la incorporación al grupo de cabeza de los italianos Dancelli y Motta y el belga Monsere.

El italiano Dancelli se va en solitario en la séptima vuelta sacando una ventaja de 1 minuto, 5 segundos a Motta y Monsere.

En el primer grupo de caza escapa José Manuel Lasa tratando de unirse a los primeros. Nemesio Jiménez pincha pero se reintegra al grupo. El tiempo sigue siendo infernal con un fuerte viento y un frío que deja atardecidos a los seguidores de la prueba. En la gran tienda de campaña donde están instalados el centro de Prensa se produce un conato de derrumbamiento que obliga a evacuarlo y mientras periodistas cargan con las máquinas de escribir buscando un cobijo en la dura intemperie se van reduciendo las distancias con el grupito de cabeza.

En la vuelta 11 están en cabeza Dancelli, Gimondi, Motta, Santabrogio, con el inglés Wright, el belga Monsere y el francés Vasseur. Su ventaja llega a ser de 2 minutos 40 segundos pero esta se reduce siendo solamente de 30 segundos en la vuelta 14. En ella abandona José Manuel Lasa y Jiménez.

En la vuelta 16 hay nuevos cambios en cabeza, formándose un nuevo grupo con Gimondi, Monsere, Vasseur, el danés Mortensen, que fue campeón amateur el año pasado, el francés Rouxel y el inglés West. Estos parece que van a ser cazados, pero al entrar ante la tribuna en la penúltima vuelta su ventaja es de 54 segundos. Ruedan a un fuer-

te tren, que pone edifica el panorama al pelotón.

En la última vuelta salen Bitossi y los belgas Godefrout y Berbeek dispuestos a unirse a ellos pero sus esfuerzos no dan frutos. Aunque llegan a estar a 200 metros. Se ruedan los últimos kilómetros de carrera y en ellos hace Monsere un extraordinario alarde de facultades batiendo en un largo sprint a Mortensen, quien a su corona de lazo pasado de amateur ha unido hoy la del sub-campeonato de profesionales.

Las «estrellas» como el fabuloso Eddy Merckx e incluso los mejores del equipo español se han eclipsado al final en una prueba que por su importancia, por su distancia y el horrible tiempo, ha sido verdaderamente dura.

CLASIFICACION

1. J. P. Monsere (Bélgica), 8 h. 33' 58"; 2. Leif Mortensen (Dinamarca), 8-34; 3. Felice Gimondi (Italia), M. T.; 4. Leslie West (GB), 8-34-01; 5. C. Rouxel (Francia), 8-34-03; 6. A. Vasseur (Francia), 8-34-07; 7. Godefrout (Bélgica), 8-34-16; 8. Verbeek (Bélgica), M. T.; 9. Bitossi (Italia), M. T.; 10. Vianen (Holanda), M. T.; 11. R. de Vlaeminck (Bélgica), 8-34-21; 12. Wolfshol (Alemania); 13. Krekels (Holanda); 14. Guimard (Francia); 15. Altig (Alemania); 16. Janssen (Holanda); 17. Bassó (Italia); 18. Dancelli (Italia); 19. Tschan (Alemania occidental); 20. Ottembros (Holanda); 21. Miguel Lasa (España); 22. Raymond (Francia); 23. Barras (Bélgica); 24. Simonetti (Italia); 25. Dolman (Holanda); 26. Spahn (Suiza); 27. Kisner (Holanda); 28. Merckx (Bélgica); 37. Poulidor (Francia); 38. Sáez (España); 43. González Linares (España); 6-34-21; 49. Gandarias (España), mismo tiempo; 50. Aranzabal (España), mismo tiempo; 63. Ferrurena (España), mismo tiempo. Se han clasificado 69 corredores.

ALBELDA, GANADOR DE LA XIV VUELTA CICLISTA A GUATEMALA

La última etapa fue también para el español Fuente

Chichicastenango (Guatemala (Alefil)).—El español Manuel Santisteban ganó la décimoquinta etapa de la vuelta ciclista a Guatemala, corrida entre las ciudades de Huehuetenango y Chichicastenango con una distancia de 156 kilómetros en los que empleó 4 horas, 47 minutos y 4 segundos. Clasificación de la etapa:

1. Manuel Santisteban (España), 4-47-04; 2. Antonio Menéndez (España), 4-48-19; 3. José Albelda, (España) 4-48-29; 4. Arnulfo González (Méjico), 4-48-47; 5. José Antonio Fuentes (España), 4-48-55; 6. Alvaro Gómez (Colombia), 4-49-04; 7. Juan Díaz (Méjico), 4-49-23.

La etapa fue disputada con mucho frío y niebla después de dejar Huehuetenango, a 1.400 metros al nivel del mar se subió a Chichicastenango, a 1.700. La primera escapada corrió a cargo del colombiano Gómez y Armando Paniagua. Fueron alcanzados después de una hora de pedaleo en solitario.

La clasificación de la montaña, por equipos, fue como sigue:

1.—España, 201 puntos.
2.—Colombia, 123.
3.—Méjico, 41.

Méjico fue segundo por equipos con 152 horas, 12 minutos y 22 segundos y el tercer puesto fue para el equipo «Policia Nacional» de Guatemala, con 153-23-19.

JUEGO EN LA TEMPORADA 1970-71 A LAS QUINIELAS

con el reintegro totalmente asegurado y con todas las posibilidades de una óptima combinación.
¿Cómo? Envíe sus señas al apartado 241 de Salamanca y recibirá gratuitamente y sin compromiso información completa al respecto.

CUOTA SEMANAL MINIMA. 200 PESETAS

José Luis Fuentes, brillante vencedor del «Gran Premio Veilla»

Se disputó en esta localidad de Palencia la clásica prueba para aficionados de primera y segunda categoría, sobre un recorrido aproximado de 80 kilómetros, con un total de diez vueltas a un circuito de duros repechones.

De salida y sin dejarse esperar, saltaron del pelotón el segoviano Carlos Melero y los burgaleses José Luis Fuentes y Gregorio Domingo, quienes lograron a una fuerte tren sacar ventaja en la «Subida las Portillas».

Ya en la segunda vuelta la reacción en el pelotón por la categoría de los fugados es muy fuerte, por lo que después de varias intenciones logran escapar de éste el vitoriano Altube y el vallisoletano Lozano.

Los fugados, advertidos por la proximidad de sus seguidores, avivan la marcha a un tren escalofriante, que no aguanta el burgalés Domingo, aquejado de la rodilla.

En la octava vuelta, Melero y Fuentes llevan cuatro minutos el segundo grupo, Altube, Lozano y Domingo; este último sin colaborar con ellos por tener a su compañero de equipo delante.

Las última vueltas constituyen un constante batallar en el pelotón, que se parte por completo en pequeños grupos durante las ascensiones.

En la meta de llegada se advierte una expectación total, por saber quién de los dos fugados, Carlos Melero, perteneciente al grupo «La Casera» y José Luis Fuentes, del «Donuts», se llevará el triunfo. Pero Fuentes, en un sprint codo

HOY INAUGURACION MESON El Cardenal
Cardenal Segura. 21

OFICIALES Y ESPECIALISTAS
AJUSTADORES - TORNEROS - REVOLVISTAS - FRE-SADORES - MANDRINADORES - RECTIFICADORES Y REBARBADORES

se precisan en fábrica de maquinaria para las
Artes Gráficas ISSA
Zona Industrial de Gamonal. Telfs. 206667-203971 (ROC. Núm. 1.027)

DEPORTES

El "Club Parayas" vence por escaso margen a nuestros nadadores

Con asistencia masiva de público, que ya empieza a gustar de ver competir a nuestros jóvenes nadadores, se celebró el segundo trofeo entre el "Club Parayas" de Santander y los burgaleses, alzándose con el triunfo el equipo "Parayas" por muy pequeño margen, fruto de un mayor entrenamiento de sus nadadores y fundamentalmente a la mejor comodidad en la piscina climatizada que ellos poseen, ya que el agua, la encuentran a diario entre los 24 y 25 grados, lo que hace que el nadador pueda hacer más metros.

Esperemos que en el encuentro de vuelta y contando con todos nuestros nadadores, acentuados alguno de ellos en esta confrontación, pueda vencerse en el encuentro de vuelta.

Hubo magníficos "cronos" en casi todas las pruebas y una vez que sean homologadas las daremos a conocer a nuestros lectores.

NUEVO CURSO DE NATACION Y UTILITARIA

En el día de ayer dio comienzo un nuevo curso, para enseñar a nadar a cuantos niños lo deseen en las piscinas municipales.

Las inscripciones que darán cerradas hoy mismo día 18 a las cinco de la tarde, y los que deseen hacerlo, pueden solicitarlo en la dirección de las propias piscinas.

TROFEO "COSTA BRAVA"

Rotunda victoria del San Lorenzo de Almagro sobre el Borussia (5-0)

El Español se adjudicó el tercer puesto al derrotar al Valencia

Se disputaron el domingo las finales de varios torneos veraniegos

Gerona (Alfil).—Con el resultado de cuatro goles a cero, a favor del equipo argentino San Lorenzo de Almagro, finalizó la primera mitad de este

encuentro, valedero para el primero y segundo lugar del «primer trofeo Costa Brava», que se está jugando en el estadio de esta ciudad.

Los goles fueron marcados por Cocco, en el minuto 16. Un minuto después Fischer consiguió el segundo y a los 41 y 44 minutos, González marcó el tercero y cuarto del cuadro argentino.

Los equipos formaron de la siguiente forma:

San Lorenzo de Almagro: Buttice; Calles, Rols, Villar; Telch, Albrecht; Cocco, Tojo, González, Fischer y Veglio.

Borussia: Srtz; Schmidt, Hess Schley, Histing; Müller, Gontes, Henkels, Kuntz, Hermsdorff y Lang.

En la segunda parte, García Ameijenda, quien había entrado en lugar de Tojo, consiguió el quinto gol a los 35 minutos.

POR 3-0 VENCIO EL ESPAÑOL AL VALENCIA

El Español ha vencido al Valencia por el tanteo de tres-cero, en partido valedero para clasificar al tercer y cuarto equipo del «primer torneo Costa Brava».

Alineaciones: Español: Galán, Osorio, Glaría, Martínez; Lico, Marín; Amas, Yanko, Ré, José María y Parés.

Valencia: Pesudo; Sol, Anibal, Martínez; Antón, Claramunt I; Paquito, Poli, Claramunt II, Jara y Sergio.

Arbitró el encuentro el señor Rigo del colegio Balear.

El dominio territorial en el primer período ha correspondido al Valencia, pero sin ningún acierto en su dispositivo ofensivo y por el contrario ha dejado prácticamente desguarnecida su portería a causa de los constantes fallos de su defensa. El Español con un juego de contraataques rápidos y eficaces ha logrado llevar por tres veces el balón a las mallas de la portería defendida por Pesudo.

A los tres minutos, Ré marca el primer gol para el Español. A los 32, Pesudo incurre en falta al coger cerca del área de castigo a Parés y ejecutada aquella por Marín vale el dos-cero. A los 38, Ré de potente tiro logra marcar el tercer gol de su equipo.

EL GANDIA SE ADJUDICA EL TROFEO "BAHIA DE LOS NARANJOS"

Cullera (Valencia) (Alfil). — El Gándia se ha adjudicado el trofeo «Bahía de los Naranjos». En el encuentro de hoy venció por 2-0 al Onteniente.

Alineaciones:

Gándia: Sanz; Miret, Totó, Soldevila; Amorós, Iglesias; Sancho, Sigüenza, Clares, Zuazo y Cristo.

Onteniente: Moreno; Bermúdez, Pepete, Mora; Olivella, Clavel; Fermin, Miralles, Botello, Figueirido y Nico.

Arbitró bien el señor Segreles.

Los tantos fueron marcados en la primera parte por Zuazo y Clares, en los minutos cinco y catorce, respectivamente.

Al final, el capitán del Gándia, Totó, recibió el trofeo.

EL CADIZ VENCIO EN EL TROFEO GUADALQUIVIR

Sanlúcar de Barrameda (Cádiz) (Alfil).—Por dos goles a cero ha vencido el Cádiz al Atlético Sanluqueño, en encuentro disputado para la conquista del II trofeo «Guadalquivir». Al descanso se llegó con ventaja de los gaditanos por un gol a cero.

Los goles fueron conseguidos por Moscosio los dos, uno en cada tiempo.

El encuentro ha sido de poca calidad. El Cádiz demostró su superioridad, pero los únicos momentos con algo de emoción estuvieron en el segundo tiempo, cuando los locales se lanzaron a la búsqueda de la victoria. Paquito, en la primera mitad, lanzó un penalty, que fue detenido por el portero gaditano Bení.

Han destacado por los locales, Espejo, Varo, Paquito y Germán. Por el Cádiz, Soriano, Cambeiro, Villalbita y Moscosio.

OTROS TROFEOS DE FUTBOL

Han finalizado varios de los numerosos trofeos de fútbol que en estos días se están disputando en diversas poblaciones. En Vivero (Lugo) el Orense venció al Fabril de La Coruña por el sistema de lanzamiento de penaltys. El tiempo reglamentario terminó con empate a tres goles. El Orense se adjudicó el trofeo «Ministro de Información y Turismo».

En Foz (Lugo) el Ferrol venció por el mismo sistema al Sporting de Gijón, ya que el tiempo reglamentario concluyó con empate a cero. El equipo ferrolano se adjudicó el trofeo «Conde de Fontaos».

En el campo del Europa se disputó la final del trofeo «Ex-villa de Gracia» entre el Granada y el Murcia.

Para el tercer puesto el San Andrés derrotó al Europa por 4-2.

Para Jesús Manzaneque el trofeo "Ayuntamiento de Leganés" de ciclismo

Palencia (Alfil).—El domingo, al Norte de la provincia de Palencia el undécimo trofeo Ayuntamiento de Leganés, de ciclismo, celebrado sobre 134 kilómetros de recorrido en un circuito por los alrededores de esta ciudad, al que los participantes hubieron de dar quince vueltas.

La clasificación registrada en la prueba ha sido esta:

1. Jesús Manzaneque, 3 horas, 16 minutos, 50 segundos; 2. Joaquín Galera, Id.; 3. Gabino Erenozaga, Id.; 4. Sebastián Elor-

za, Id.; 5. Ventura Díaz, Id.; 6. Francisco Galdós, Id.; 7. Aurelio González, 3-20-20; 8. Pedro Santamarina, Id.; 9. Laudelino Hernández, 3-20-30; 10. José Antonio Momeña, 3-21-48; 11. Carlos Echevarría, Id.; 12. Manuel Galera, Id.; 13. Sebastián Fernández, Id.; 14. Amalio Hortelano, Id.; 15. José Gómez Lucas, Id.; 16. Francisco Gabica, Id.; 17. Antonio Gómez del Moral, Id.; 18. Vicente López Carril, Id.; 19. Juan Carriena, Id.; 20. Juan Andrés Esnola, Id.

El Trofeo «Costa del Sol» para el Vasas de Budapest

Venció al Málaga por 3-2, en prórroga

El Real Madrid se impuso al Dinamo de Zagreb por 4-2

Málaga (Alfil). — El Málaga y el equipo húngaro Vasas, ha empatado a dos goles en el partido final del trofeo «Costa del Sol». Ambos equipos tendrán que disputar una prórroga de media hora, para decidir el ganador. En el momento que se produzca un gol, terminará el partido.

Todos los goles se consiguieron en la segunda parte. Los del Málaga fueron conseguidos a los tres minutos por el defensor húngaro Meszoly en propia meta y el delantero Cabral a los 39 minutos. Los del cuadro magiar por Muller y Farkas a los 7 y 12 minutos respectivamente. El juego ha sido duro, pero rápido y emocionante. El árbitro anuló un gol del extremo izquierdo Ladinsky, a los 42 minutos, por fuera de juego del delantero centro Muller.

Arbitró el colegiado extremeño señor Sánchez Ibáñez, que a los 28 minutos ha expulsado por agresión a Monreal, del Málaga y Puskas, del cuadro magiar.

Alineaciones: Málaga. — Deusto; Irlas, Arias, Monreal; Benítez, Vilanova;

Pons, Alvarez, Cabral, Viberti y Búa.

Vasas.—Thamas; Fabián, Meszoly, Ihasz; Mencil, Vidats; Toth, Puskas, Muller, Farkas y Ladinsky.

EL VASAS MARCO EN LA PRORROGA

El Vasas de Budapest, ha ganado el trofeo «Costa del Sol», al vencer al Málaga por tres goles a dos. El gol del triunfo magiar fue conseguido por el interior Farkas a los cuatro minutos de la prórroga.

REAL MADRID, 4; DINAMO DE ZAGREB, 2

El Real Madrid ha conquistado el tercer puesto del trofeo «Costa del Sol», al vencer en el estadio de la Rosaleda al equipo yugoslavo Dinamo de Zagreb por 4 a 2.

La primera parte terminó con ventaja madrileña de tres a cero, con goles conseguidos por Pirri, Velázquez y Zoco a los 3, 14 y 41 minutos.

En la segunda parte Novak y Vabec, a los 27 y 32 consiguieron poner el marcador 3

Se celebra el VI descenso del Pisuerga en piragua

Venció la pareja de Alar del Rey

Palencia (Alfil).—Esta tarde, al norte de la provincia de Palencia, se ha disputado el VI descenso del Pisuerga en Piragua, participando más de cien embarcaciones de Irlanda, Inglaterra, Austria y España, en las especialidades de K-1 y K-2 «senior», «junior», infantil y damas.

La salida se dio en el puente de Oleros de Pisuerga. La meta se hallaba en Alar del Rey.

Juan y Vicente, del Club «Tritones del Pisuerga», de Alar del Rey se han proclamado campeones en la prueba K-2 «senior» y vencedores absolutos del descenso, invirtiendo cincuenta y un minutos y cincuenta segundos, seguidos de Philipp y Klaus, austriacos. Otros primeros clasificados han sido: K-1 «senior»: Javier

Gutiérrez de Arriondas (Asturias); K-2 «junior»: Marcos y Castillo de Alar del Rey y Valladolid, respectivamente; K-1 «junior»: Rawe de Irlanda; K-2 infantil: Revenga y Fernández de Valladolid; K-1 infantil: Labrador, de Villaviciosa y K-2 damas: Maite y Ma-got de Valladolid.

RESTOS VERANO DOMINGO BOUTIQUE

IMPORTANTE EMPRESA DE BEBIDAS EN PLENO DESARROLLO ADMITE SOCIOS

(almacenistas y detallistas de vino y alimentación, bares, cafeterías y hostelería en general), para la venta de sus artículos. Interesados escribir a la referencia "Socios". Apartado. 140. Burgos.

TAQUIMECANOGRAFA SE PRECISA

Imprescindible sea muy rápida y segura. — Experiencia mínima un año. — Presentarse en VIDRIERA DEL NORTE. Carretera Logroño, 12.

(ROC. Núm. 1.067)

ASES DEL MUNDIAL - 70

J AIRZINHO

(La estrella de los mundiales de Méjico)

- Es hombre de un solo equipo: el Botafogo
- Es millonario y piensa en los campeonatos de 1974

Por J. O.

Hoy es al lado de Pelé, la estrella del Brasil. Para muchos fue la revelación del mundial de Méjico, el mejor jugador de los campeonatos del Mundo. Su nombre es Jairzinho. Su puesto en la selección, extremo derecho.

Tiene 24 años y piensa estar en el fútbol dando guerra sin cuartel a las zagas contrarias hasta los 33. Sólo conoce un equipo: el Botafogo. En él se inició —jugando en los juveniles. Tuvo un gran maestro— del que fue reserva: Garrincha. Hablando del gran extremo, Jairzinho, dice: «Nunca el fútbol brasileño tendrá otro igual. Yo, ni siquiera me atrevo a compararme con él. Por muy mucho que yo llegue a ser, pienso que siempre quedará imborrable el recuerdo de Garrincha».

Su puesto en el Botafogo no es exactamente el de extremo como en la Selección. Jair juega en su equipo como «punta de lanza», delantero en punta. Sin correr la banda. Practica siempre un fútbol de vistosidad y eficacia. Sus regates son demolidores pero sobrios: queremos decir que Jair no se va a los lados. Al contrario: tiene la habilidad de «apartar» a los contrarios para marcharse derecho hacia la puerta.

Es un goleador. Sólo Muller logró aventajarle en Méjico. Los goles de Jair fueron, por otra parte, decisivos. Sobre todo el que les marcó a los checos en un momento crucial del partido, y después de driblar a tres contrarios y hacer inútil la salida de Viktor. Era el tercer tanto que daba lugar a la tranquilidad.

También marcó ante Inglaterra. Pero para Jair este gol tuvo menos mérito —aunque fue el que supuso la victoria final— porque venía «servido en bandeja» por una jugada de Tostao y cedido por Pelé.

A pesar de ser un héroe nacional, Jair es un muchacho sencillo. A veces dice que tiene poco que contar, que posee muy poco histórico como futbolista: «Siempre he sido de un mismo equipo. Y ha sido tan sólo el mundial quien me ha dado a conocer».

Pertenece al Botafogo hasta el año 1972. Ha recibido dos millones de pesetas por dos temporadas. Y cobra setenta mil al mes. Aparte de

las primas y otras cosas. El jugador cree que en el Botafogo no estarán en ningún momento dispuestos a dejarlo marcharse a otro equipo. A pesar de que cuentan con Rogerio, un gran extremo que no pudo acudir a los mundiales de Méjico por encontrarse lesionado.

Con 24 años, el fútbol lo ha hecho millonario. (Solamente por haber ganado el mundial recibió más de millón y medio de pesetas, aunque él valora más los honores recibidos, como campeón, que el dinero). Posee una fábrica de pastas alimenticias y piensa ampliar su negocio. Es dueño, por otra parte, de varios apartamen-

tos, etc... Posee terrenos y le gustan los automóviles lujosos.

Piensa —como todo el mundo— que Brasil ganó el campeonato limpiamente. Y admite como equipos más potentes —y más peligrosos— a Inglaterra y Alemania: «Pero hubiéramos ganado a cualquiera de ellos en la final. Terminamos más fuertes que nadie y seguros de nuestras fuerzas».

Es un hombre feliz. Un fenómeno del fútbol. Y un millonario. Y aún abraza un gran sueño: ser campeón en 1974.

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL.— Prohibida la reproducción).

Se necesita oficial mecánico de automóviles y aprendiz de 14 años

Informes: TALLERES CUEVAS Calle Madrid, 87. — BURGOS (ROC. Núm. 1.082)

TALLERES GRAFICOS "DIARIO DE BURGOS"

Trabajos a todo color en OFFSET

Presupuestos ventajosos

Vitoria, 13 - Apartado 46 - Tfno. 202852

EL SABADO PROXIMO, VISITA DEL AT. DE BILBAO A BURGOS

Precios populares para este encuentro

En «El Plantío», bajo la experta dirección de Ignacio Eizaguirre, siguen con toda intensidad los entrenamientos del Burgos C. de F., ya que el próximo sábado se «rompe el fuego» del primer encuentro, el cual enfrentará al equipo local a un contrincante de máxima calidad, como es el Atlético de Bilbao.

Se trata del ya habitual partido que con carácter benéfico y para destinar su producto a las atenciones de la Capitanía General, acude a disputar el Club bilbaíno. Todavía es prematuro para hablar de alineaciones; pero lo que sí está ya decidido es el

horario del comienzo para este encuentro. Será a las seis de la tarde, al objeto de aprovechar al máximo las horas soleares y evitar el calor (si lo hace).

Registrar precios ultrapopulares, dado que se ofrece la doble circunstancia de la presentación del equipo local ante su público y la presencia del histórico Atlético de Bilbao. Para los socios del Burgos se han fijado 50 pesetas para tribuna y 25 para general, debiendo hacer la presentación del carnet correspondiente al mes de Agosto. Para los no socios, dichos precios serán de 100 y 50 pesetas, respectivamente.

menú

Consomé

Alubias con morcilla

Ensalada mixta

Ternera asada

Ternera guisada

Medio pollo asado

Merluza romana o a la plancha

Helado o flan

Sopa de cocido

Precio 90 Ptas.

incluido pan, vino y servicios

roma

CAFETERIA

SAN PABLO, 4

ECHEBERRIA, LESIONADO

Bilbao (Alfil). — Echeberria, defensa central y capitán del Atlético de Bilbao, ha resultado con fractura del quinto metacarpiano de la mano derecha en uno de los últimos entrenamientos efectuados con su equipo, según ha declarado esta tarde el gerente del club, señor Zarza, a un redactor de «Alfil».

Los muebles más lujosos y actualizados para cada hogar al precio más justo

muebles evelio VITORIA, 56, 58, 60, 62

HOY

INAUGURACION MESON El Cardenal

Cardenal Segura, 21

ASESINATO DE UN PUGIL MEXICANO

Acapulco (Méjico) (Alfil). — Víctima de una riña en un bar, fue asesinado anoche en este puerto el que fuera famoso boxeador «Pulga» Herrera. El pugilista fue abatido de diez puñaladas que le propinó Andrés Cedillo, quien fue capturado cuando emprendió la fuga.

Según parece, el motivo del asesinato fue una discusión que el boxeador tuvo con Cedillo por una cantidad de dinero que éste le debía.

C. Vitoria, 13

BURGOS

Apartado 46

Telf. 202852



Cuando el hombre va al instituto de belleza



El hombre japonés, tan serio, que durante muchos años ha entrenado a una raza de mujeres para que le cuiden y le mimen, está empezando a convertirse en un "dandy". Su vieja tradición de hombre férreo, con disciplina militar, es ya casi cosa de la historia. Hoy los jóvenes ejecutivos japoneses cuidan y se preocupan de su apariencia física tanto o más que las mujeres. En Tokio existen institutos de belleza para hombres donde mujeres especializadas les someten a diferentes tratamientos, desde hacerles la permanente para que luzcan un pelo ondulado a baños de barro para que su piel sea suave y tersa, o bien les dan clase de cómo lucir la sonrisa más adecuada o el mejor perfil. Se emplean para ellos aceites, cremas y otras sustancias clásicas para mejorar el aspecto físico, además de los rayos ultravioletas para lucir una piel ligeramente tostada. Uno de estos tratamientos completos viene a costar unas 8.000 pesetas y dura un mes. Un arreglo facial que incluye arreglo de cejas, masajes y afeitado cuesta una docena de pesetas.—(Foto "Fiel")

NUESTROS TELEFONOS: Redacción 2º1280 Administración 20714



VEREDOS

Alicante (Cifra). — Un pintoresco suceso, del que han sido protagonistas una joven portorriqueña y un funcionario municipal se registró días pasados en esta ciudad. La muchacha vestía un traje blanco de encaje con los agujeritos de cerca de cuatro centímetros de diámetro y una sola pieza de ropa interior debajo. El funcionario le ordenó que le siguiera, entraron en una tienda y pidió a la dependiente un traje o un conjunto, que la joven eligió a base de una blusa transparente y una maxifalda. Total, 1.600 pesetas que la portorriqueña pagó mientras que el funcionario advertía a la dependiente: "Que no salga a la calle si no es con la nueva ropa puesta". Al producirse este original incidente, la señorita iba por

la calle Mayor y, precisamente, por delante del Ayuntamiento y como defensa alegó: "Llevo siete días pasando por aquí con esta misma vestimenta y nadie me ha dicho nada". Pero al funcionario municipal se le ocurrió castigarla con tal original multa: "comprarse un vestido nuevo". **PESCA DE BOMBAS** París (Efe). — En el río Nied, en la región del Oeste de Francia de Mosela, se llevan pescadas ya varias bombas de la última guerra mundial. Hoy los "hombres rana" sacaron a flote once explosivos de 50 kg. y tres de 100 kg. todos ellos de fabricación francesa. Días atrás tres bombas más fueron descubiertas en el mismo lugar, donde la pesca de explosivos continuará en los próximos días.

«DIETA LITERARIA» PARA LOS ENFERMOS

Es muy importante vigilar lo que leen los pacientes en los hospitales

Bonn (Especial para Agencia "Fiel-DK" por Horst Zimmermann, en exclusiva para nuestro periódico). — Junto a las prescripciones médicas sobre lo que el paciente debe tomar o no con una "dieta espiritual" en los hospitales alemanes. "No todo lo que puede leerse durante una enfermedad favorece el proceso de restablecimiento", declara el doctor Alfred Blume, jefe del departamento de Medicina Interna del Hospital de Santa Catalina, en la localidad alemana de Ummal. En un congreso celebrado en Bielefeld, Blume solicitó que los hospitales presten una atención especial a la que podría llamarse "dieta literaria".

En infinidad de visitas el doctor Blume no sólo ha tomado el pulso del paciente sino que también ha comprobado el tipo de lectura con que entretiene sus ocios en el hospital. Resultado: la mayor parte de los pacientes piden obras de escaso valor literario y de dudosa eficacia curativa.

"Hasta ahora —ha manifestado el doctor Blume— muy pocos hospitales y clínicas poseen una biblioteca bien surtida y también

NUESTROS COLABORADORES

LEGADA la época del estío, nuestro paisaje castellano, durante varias horas diurnas, toma la característica de convertir el suelo en mucho más luminoso que el cielo.

El color verde, dominante en otras regiones más húmedas o en las muy forestales, absorbe tanta luz como las aguas del mar. Nuestros secanos, en cambio, son acusadamente austeros, rechazando, una vez utilizada para la granazón, casi toda esa energía inagotable que el Sol envía y devolviéndola por reflejos.

Observando a fondo este paisaje en sus luses y sombras y a través del cambio de sus horas, se llega a la conclusión de que esta tie-

rra, con todos sus accidentes, incluso árboles aislados, y grupos de caseríos, participa íntimamente del color del cielo, de tal manera que un pintor no podría interpretar fielmente la vida de este paisaje, aparentemente duro, sin tener muy en cuenta ese factor ambiente atmosférico.

En efecto, nada hay más cambiante ni con más color que el aire, por lo que su tangibilidad con el suelo condiciona y programa, dando unidad y armonía a toda esa variedad de tonos.

Pongamos, por ejemplo, una jornada del mes de Agosto a las cinco de la tarde. Supongamos que el cielo está despejado, que no hay ni una sola nube. De hecho ha de suceder que un día más tarde, a la misma hora y bajo idénticas condiciones de despejabilidad, en paisaje nos hable bajo tonos de una modulación diferente. Bastará para ello una ligera variación de temperatura, un cambio de dirección en el aire o un aumento de presión barométrica, para que la luz, que condiciona el aire, se modifique. Se dilatará o se encogerá en sus sombras, como decía Bequer en una de sus mejores rimas.

Castor y Pollux, personajes aéreos, hijos de Júpiter en la antigua mitología, cabalgaban cada día por los cielos de oriente a occidente. Hay quien místicamente ha apreciado en esa carrera de turistas llegó a la zona, hasta el punto de que no había manera de encontrar alojamiento en Fort Augustus o Inverness. Desde luego, la caza con submarino empuñada el año pasado, no sirvió para nada. El lago Ness tiene más de 200 metros de profundidad. El director de la oficina de indagaciones sobre el lago Ness, se muestra un tanto escéptico acerca de las posibilidades de dar caza a la "serpiente de mar".

En efecto, las mejores imágenes del monstruo datan de 1930, una época en que esta región de Escocia era casi desértica. Si "Nessie" no se ha mostrado desde hace tanto tiempo, es, parece, porque detesta el ruido y también porque los salmones que sería su alimentación ordinaria se muestran en la actualidad raras veces en la superficie. El lago Ness es un lago tenebroso, es decir, que no comunica directamente con el mar como tantos otros lagos escoceses. Su aguas se vierten en el mar del Norte por un desagüe, verdadero torrente poco profundo y lleno de rocas, de algunos kilómetros de largo que atraviesa no sólo una región poblada, sino también la ciudad de Inverness. Parece, pues, difícil que estas condiciones un monstruo, por monstruo que sea, pueda entrar y salir del lago a escondidas de todos, incluso en la más negra de las noches.

Algunos objetan que el monstruo ha podido vivir desde hace miles de años en el lago, desde los tiempos antiquísimos en que éste comunicaba con el mar del Norte. En todo caso, el lago Ness tiene dimensiones suficientes para albergar numerosos ejemplares de las especies más voluminosas conocidas hasta la fecha. Sus orillas tienen más de 140 kilómetros de longitud y está rodeada de un carretero que permite a los turistas acechar desde todos los puntos de vista la posible aparición del monstruo. Esperanza nunca cumplida.

son pocos los que disponen de bibliotecarios especializados en enfermos. Cada hospital debería tener bibliotecarios expertos que, siguiendo las indicaciones de los médicos, den a escoger un auténtico alimento espiritual. Naturalmente no se trata de ejercer una censura. Sólo debemos aconsejar a los pacientes. Pero en su mayor parte éstos se atienen a las recomendaciones de los médicos. Una buena biblioteca de hospital debe estar distribuida en varios departamentos. "Los enfermos en fase aguda —continúa el doctor— por regla general sólo deben ver libros de imágenes. En la fase siguiente se puede empezar ya con algunas lecturas que lleven en sí una base constructiva y optimista. Después de un infarto cardíaco, una obra de literatura angustiosa equivaldría seguramente a una dosis de veneno. Los pacientes han de convencerse de que pueden curarse y deben recibir libros que traten de personas que hayan superado casos parecidos". Pero lo que el doctor Blume quisiera desterrar de las habitaciones de los enfermos es la llamada "literatura blanca", es decir, las novelas de médicos en las que muchas veces se da una falsa idea de los médicos, de la medicina y de las enfermedades.

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1924

Del paisaje

Por Próspero GARCIA GALLARDO

La idea de este artículo me la sugirió la contemplación al natural, durante cerca de dos horas, de un paisaje en las proximidades del pueblo de Arroyal. Me detuve a la sombra de uno de esos olmos viejos muy arrugados y nudosos en su longevidad. Tenía ante mí, efectivamente, un paisaje característicamente burgalés. En una senda, no carrozable, hacia la que me había desviado, se conservaban, muy marcados, los hondos surcos dejados por una franja estrecha de suelo —gracias a un insignificante arroyuelo—, mantenía un ligero verdor. De allí partían unas lomas con rastros suavemente oncos sobre las que se destacaban, por el bulto de sus sombras, una gavillas. Había, también, algun parcela sin segar, que venía representada como el verdadero pan de luz donado desde el cielo. En la parte alta de la cuesta, tocando ya con el páramo, la tierra erosionada y totalmente estéril tenía un color a la vez transparente y blanquecino, donde se iban reflejando todas las cambiantes y vivas tonalidades del aire. La sombra del olmo se alargó, a la vez que se clarificaba el cielo en su parte tangencial con la loma.

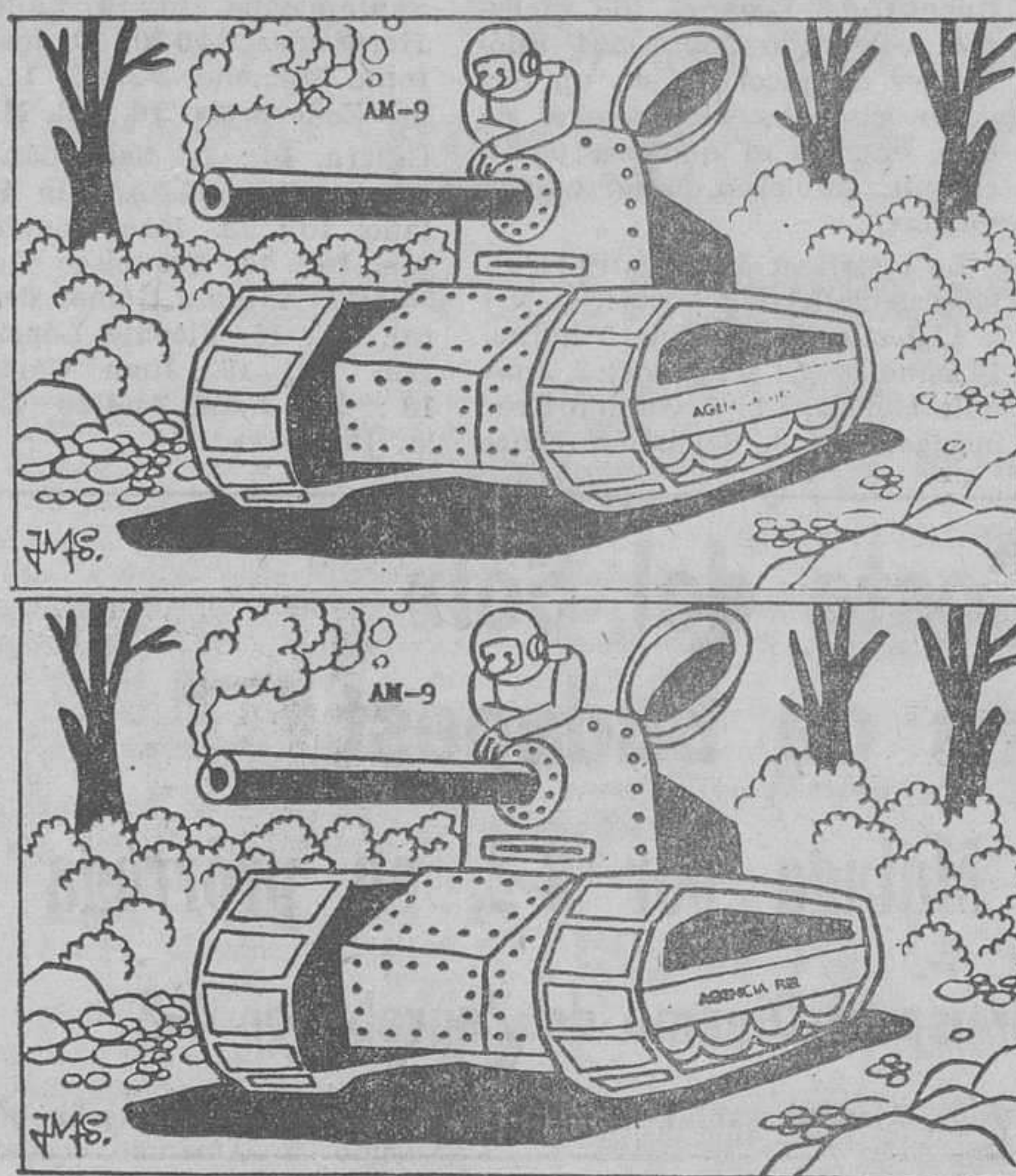
En la atmósfera flota un polvo sutil, cuyas partículas tienen parecida composición biológica de la tierra, que proviene, en alas del viento, intercambia parte de su ser. El polvo al que reventan los organismos de animales y plantas siempre espera y de hecho le llega su tercer día propicio a la resurrección. Un pintor que en esos momentos hubiese deseado —nervioso ante la luz que se le escapaba—, completar realísticamente su cuadro, haría bien en impregnar su pincel manchado, con la pegajosidad del óleo, en el mismo polvo de la tierra. Comprobaría que el lienzo, entonces, lejos de ensu-

ciarse, ganaba en transparencia.

En esos instantes vespertinos de mi contemplación, oí el canto de algún ave que, aún cuando no me era desconocida, no le supe identificar. Era a la vez un sonido lúgubre pero delicadamente armonioso. Sus vibraciones, al modular el aire, también influían en los tonos pictóricos de su ambiente.

Una sinfonía musical tiene tantas paridades con el color como las vibraciones del aire, del que ambos nacen.

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

Pasando el rato



HORIZONTALES: 1.— Regales. 2.— Cuba grande. 3.— Zanjias de desagüe a los lados de un camino. 4.— Soldado de caballería ligero. 5.— Isla griega. 6.— Apellido español. 7.— Mamíferos plantigrados. 8.— Entristezco. 9.— Pico de los Pirineos. 10.— Mujer de Abraham. 11.— Tanto deportivo. 12.— Igualdad en la superficie. 13.— Lentes de aumento. 14.— Condimentar una comida. 15.— Conoces. 16.— Bebida de los antiguos piratas. **VERTICALES:** 1.— Fluido aeriforme. 2.— Gimotear. 3.— Remiendos en el fondillo del pantalón. 4.— Posesivo. 5.— Redes en forma de manga. 6.— Regala con un fin benéfico. 7.— Soberano ruso. 8.— Mes del año. 9.— Aerostato. 10.— Hijo de Adán y Eva. 11.— Casan. 12.— Pierna delantera del cerdo curada. 13.— Valle de Santander. 14.— Tranquilizar. 15.— Sitio poblado de arbustos (pl.). 16.— Nota musical.

SOLUCIONES **HORIZONTALES:** 1.— Manivela. 2.— Aros. 3.— Des. 4.— Tas. 5.— Mire. 6.— En. 7.— Celia. 8.— O. 9.— Polen. 10.— Peros. 11.— E. 12.— Badén. 13.— In. 14.— Aria. 15.— Ara. 16.— Red. 17.— Atún. 18.— Isócrono. **VERTICALES:** 1.— Mateo. 2.— Arán. 3.— Pares. 4.— Nos. 5.— Pedido. 6.— iS. 7.— Cores. 8.— C. 5. 9.— Melón. 10.— Ar. 11.— Ediles. 12.— Ato. 13.— Lerín. 14.— Irún. 15.— Asea. 16.— Enano. **Al jeroglífico:** Se casan un día de éstos.

A los siete errores:

1.— Ventana. 2.— Público. 4.— Público. 5.— Magnetofón. 6.— Antena. 7.— Patilla portero.

EL GRAN SECRETO

Un viejo capitán de marina acaba de fallecer y todos los miembros de la tripulación le estimaban, por tratarse de una buena persona. Y, sin embargo, había un misterio en su existencia.

En efecto, a cada momento se le veía descender a su camarote, abrir un cofre, sacar un extraño documento y consultarlo detenidamente. Después cerraba el cofre con triple vuelta de llave y subía al puente.

Durante un buen número de años que mandó el barco, nadie pudo saber en qué consistía su secreto. Así, cuando fue designado su sustituto y éste anunció que se disponía a abrir el cofre, todo el mundo contuvo la respiración. El nuevo capitán extrajo la famosa hoja de papel.

Y se pudo leer las indicaciones siguientes: «Distribuir: derecha. Babor, izquierda».

ABANDONADOS

Cada vez hay más vehículos de motor abandonados por sus dueños en la vía pública. Sabemos de un viejo coche, de esos mastodontes fabricados en España con patente extranjera, que pasó muchos días y muchas noches a la intemperie en una calle madrileña sin que nadie se preocupara de su prolongada permanencia, aguantando los vaivenes de la "rue".

El coche en cuestión fue al fin vendido por 7.500 pesetas, las cuales se abonaron en plazos, el primero de 1.500, a pagar entre media docena de futuros dueños del vehículo. Lo curioso de esta peripecia radica en que el coche anda que se las pela, por lo que sus 16 caballos de potencia fiscal han terminado dedicándose a un servicio playero.

Talleres Gráficos "Diario de Burgos" TODA CLASE DE TRABAJOS DE CALIDAD Vitoria. 13. — Apartado 46. — Tfno. 202852 Revistas, folletos, acciones, impresos comerciales

Por primera vez una mujer va a alcanzar la dignidad de rabino

El experimento, realizado en Norteamérica es seguido con cierta desconfianza desde Israel

Nueva York. — (Especial para Agencia FIEL-DEI, por Irma Gold, en exclusiva para nuestro periódico). — Es sabido que el Vaticano rechaza, al menos por el momento, a pensar incluso en la eventualidad de que las mujeres lleguen a ser sacerdotes, aunque la colaboración femenina haría verdaderos servicios a la Iglesia que sufre por causa de la crisis de vocaciones. Los protestantes se muestran más dispuestos y, a pesar de cierta oposición, varias "pasto-

ras" ofician ya tanto en Europa como en América. En el Islam, donde la mujer lucha todavía por su emancipación y en muchos países incluso contra la poligamia, no hay ni que pensar en "imanes con falda". El problema se plantea también para la reducción israelita porque, por primera vez, una mujer va a alcanzar probablemente la dignidad de rabino.

A decir verdad, Sally Priesand desempeña ya en la actualidad las funciones de rabino auxiliar en la comunidad B'Nai Ismael, de Hattisburg, en el Estado de Mississippi. Porque, por paradójico que esto pueda parecer, la primera vocación rabínica femenina ha nacido no en Israel, sino en los Estados Unidos, donde una joven y guapa morena, después de terminar sus estudios en la Universidad de Cincinnati, se ha matriculado en el Hebrew Union College, seminario judío de la misma Universidad. No fue la única, pero las demás candidatas o cambiaron de opinión o fueron consideradas por sus profesores como insuficientemente convencidas o aptas para este sacerdocio y se les ha aconsejado que no continúen. Sally, por el contrario, reunía todas las condiciones requeridas y fue alentada a continuar sus estudios.

No puede ser consagrada rabino hasta los 25 años, por lo que todavía le faltan dos. El primer problema consistía en encontrar para ella, como lo hacen todos los futuros ministros del culto, un puesto en el que pudiera "perfeccionarse" y adquirir práctica. Varias comunidades judías se negaron al "experimento" hasta que la de Hattisburg la aceptó. Esta comunidad cuenta 45 con familias, algunas de las cuales se quedaron al principio sorprendidas e incluso escandalizadas al ver que una joven se revestía por primera vez de las insignias sacerdotales, tanto más cuanto que la señorita Priesand llegó a su destino luciendo una minifalda y maquillada con mucho gusto, lo que no resultaba muy rabínico.

Pero, poco a poco, los fieles han tenido que admitir que realiza sus funciones con mucha seriedad. Sally Priesand piensa casarse, preferentemente con un rabino. La experiencia de Hattisburg es conocida en Israel, donde ha suscitado cierto revuelo. Teniendo en cuenta los problemas que causan el joven Estado judío, los "ortodoxos", es muy posible que la cuestión del rabinato femenino no se plantee por el momento.

MADRE DE FAMILIA

No sacrifiques a tus hijos sin aire ni sol, si por tus ocupaciones no puedes disfrutar con ellos, la Asociación provincial de Amas de Casa tiene estudiantes que te atenderán maravillosamente durante las vacaciones del verano.

Informes: "Bolsa de Trabajo", calle Puebla 5.14, lunes, miércoles y viernes



¿Fue buena la comida?

¡QUE COINCIDENCIA! A USTED LE HAN SALIDO QUINCE AÑOS POR HABER HECHO UN DESFALCO EN LA BANCA PUM Y A MI OTRAS TANTOS POR HABERLA FUNDADO!



GALLARDO